

### **PRESENTACIÓN**

Secretario Municipal de Chiquimulilla Santa Rosa, un año más, con mucho orgullo y satisfacción presenta al Señor Alcalde Municipal, Licenciado Obdulio Herrarte Carrera; a los miembros del Honorable Concejo Municipal; a los miembros del Consejo Municipal de Desarrollo COMUDE; al Organismo Ejecutivo; al Congreso de la República y a los medios de comunicación social del Municipio de Chiquimulilla; la Memoria de Labores 2017 en cumplimiento a lo estipulado en el artículo 84, inciso d) del Código Municipal, donde se detallan que una de las funciones del Secretario Municipal es el redactar la memoria anual de labores y presentarla al Concejo Municipal, durante la primera quincena del mes de enero de cada año, remitiendo ejemplares de ella al Organismo Ejecutivo, al Congreso de la República y al Consejo Municipal de Desarrollo y a los medios de comunicación a su alcance.

La Memoria de Labores de la Municipalidad del Municipio de Chiquimulilla del Departamento de Santa Rosa, se presenta con el objetivo de convertirla en una forma de consulta general para acciones educativas, reseña histórica, evaluación desempeño. evaluación de municipales, análisis de logros, para medir los impactos alcanzados con las acciones realizadas y para mostrar los avances importantes realizados durante el año, por la administración que el señor Alcalde Municipal dirige, para mantener informada a la población, el trabajo que se ha desempeñado por cada uno de los miembros de la estructura de la institución, también como herramienta de transparencia, ya que en ella se incluyen detalles de operaciones financieras y todo lo ejecutado durante el período dos mil diecisiete.



Lic. MSc. Benjamín Cano Choguaj. Col. No. 10,410 Secretario Municipal

### MUNICIPALIDAD DE CHIQUIMULILLA

munichique emunichiquem Allagobat Tei 78850101 ADMINISTRACION 2016 - 2020 www.MuniChiquem.Ullagobat



EL INFRASCRITO SECRETARIO DE LA MUNICIPALIDAD DE CHIQUIMULILLA, DEPARTAMENTO DE SANTA ROSA

#### CERTIFICA:

Tener a la vista el libro de Actas de sesiones ordinarias y extraordinarias del Honorable Concejo Municipal, en donde se encuentra el punto: **SEGUNDO:** del Acta número 01-2018 de fecha tres de enero del año 2018, el cual copiado literalmente dice:

SEGUNDO: El Alcalde le sede la palabra al Secretario Municipal quien pidió el siguiente punto para exponer la memoria de labores del año dos mil diecisiete (2017), en uso de ella se dirige al pleno haciendo la presentación magistral de cada una de las actividades desempeñadas por todas las unidades municipales y exponiendo el informe de la Rendición de Cuentas, Gestión Municipal, Acciones administrativas y Participación Ciudadana. Por lo que el Alcalde lo propone al pleno para su aprobación; El Honorable Concejo Municipal CONSIDERANDO: Lo estipulado en el artículo 84, inciso d) del Código Municipal, donde se detallan que una de las funciones del Secretario Municipal es el redactar la memoria anual de labores y presentarla al Concejo Municipal, durante la primera quincena del mes de enero de cada año, remitiendo ejemplares de ella al Organismo Ejecutivo, al Congreso de la República de Guatemala y al Concejo Municipal de Desarrollo y a los medios de comunicación a su alcance. CONSIDERANDO: Que por disposición Constitucional conforme el artículo 253 de la Constitución Política de la República de Guatemala, a las Municipalidades en ejercicio de la autonomía, les corresponde obtener y disponer de sus recursos, para los efectos correspondientes emitirán las ordenanzas y reglamentos respectivos. CONSIDERANDO: Que según los artículos 3, 7 y 9 del Decreto 12-2002 (CODIGO MUNICIPAL VIGENTE) del Congreso de la República de Guatemala, a las Municipalidades en ejercicio de su autonomía que la Constitución Política de la República, garantiza al Municipio como institución autónoma de Derecho Público, tiene personalidad jurídica y capacidad para adquirir derechos y obligaciones, y en general para el cumplimiento de su fines en los términos legalmente establecidos, por lo que el Concejo Municipal es el órgano colegiado superior de deliberación y de decisión de asuntos municipales. POR TANTO: en base a lo considerado y a las facultades que le confieren los artículos: 253 de la Constitución Política de la República de Guatemala. Artículos: 1, 3, 4, 7, 9, 33, 35 literales a), b) e i), 67 y 69 del Decreto 12-2002 (CODIGO MUNICIPAL VIGENTE) por unanimidad de votos Honorable Concejo Municipal; ACUERDA: I.) Aprobar la memoria de labores del año dos mil diecisiete (2017), presentada por el secretario Municipal. II.) Se ordena se certifique el contenido del Punto de Acta y se incluya dentro de los libros de la memoria de labores. III.) Se ordena la impresión de los libros de memoria de labores y que se remita al Organismo Ejecutivo, al Congreso de la República de Guatemala, al Concejo Municipal de Desarrollo y a los medios de comunicación a su alcance. IV.) Se ordena a la Directora AFIM para que desembolse el costo de la impresión de los Libros de Memoria Labores del año dos mil diecisiete (2017). V.) Se establece como requisito para poder realizar el desembolso la presentación de la factura contable. VI.) Notifiquese.

Y, para los usos legales correspondientes extiendo firmo y sello la presente el día cuatro del mes de enero del año dos mil dieciocho.

Lic. Benjathin Cano Choguaj Secretario Municipal Vo.Bo. Lic Obdulio Herrarte Carrera Alcalde Municipal

OBDULIO HERRART



Dirección de la Municipalidad:

Chiquimulilla, 0 Avenida 0-12 Zona 1, Barrio Santiago, 01 CL B, 8010, Edificio Municipal.

Teléfonos: 7885-0101, 7885-0711 / Nit: 624752-0

PMT: 7885-1515 / Policía Municipal: 5586-0758, 4713-8167, 5936-9811

# CORPORACIÓN MUNICIPAL

Lic. Obdulio Herrarte Carrera Alcalde Municipal

> Juan Herrera Pelicó Sindico I

Melvin Ediberto Dónis Hernández Sindico II

Guadalupe Aguirre Gonzalez

Concejal I

Armando Coronado Hernández
Concejal II

Alvaro Alexander Morales Fajardo
Concejal III

Allan Omar Gómez Contreras
Concejal IV

Helar David López García Concejal V

Benjamín Cano Choguaj Secretario Municipal

Eddy Roberth Aquino
Director de Dirección Municipal
de Planificación

Silvia Verónica Rojas Gálvez
Directora de la Dirección Financiera Integrada
Municipal

Rolando Montepeque Director de OSPM

Natanael Canizales Díaz
Jefe Departamento de Agua Potable

Arquitecto Salvador Pineda Hernández Asesor Departamento de Agua Potable

> Ariel Francisco Mejía Jimez Jefe del IUSI

Carlos Armando Castañeda Díaz Juez de Asuntos Municipales

Ana Jezabel Chávez Ávila
Director de Recursos Humanos

José Manuel Gaitán Samayoa Asesor Oficina Ambiente y Riesgo

Demetrio García Marroquín Jefe de Oficina Ambiente y Riesgo

Isabel Luz de María Morales Roldan
Directora de la Dirección Municipal de la Mujer

Alicia Minely Solares Reyes
Oficina Catastro Nomenclatura y Construcción

Gabriel de Jesús Morataya Cermeño Jefe de Oficina Alumbrado Público

Ing. Wilfredo Oliva Rosales
Asesor Temas de Energía Eléctrica o
de Alumbrado Público

Mirla Julieta Andrade Samayoa Libre Acceso de Información

Carlos Huberto Salazar Rivas
Juez de Juzgado de Asuntos Municipales
de Transito

José Martin Jolón Dueñas Jefe de Policía Municipal de Transito

## VISIÓN

Hacer de Chiquimulilla un municipio modelo por su buena administración municipal, por su desarrollo económico comercial y agrícola sustentable, por el mejoramiento sostenible de la calidad de vida de sus habitantes y por el respeto irrestricto de los derechos humanos con el apego a la ley, y por una planeación estratégica y democrática con políticas que eleven la productividad al año 2024.

# MISIÓN

Prestar mejor servicio público que corresponda a la entidad municipal y cuidar que todo se realice dentro del marco de la ley, construir obras que demanden el progreso local, ordenar el desarrollo del territorio municipal, proveer la participación comunitaria, y mejoramiento social y cultural de sus habitantes.

### **VALORES**

Integridad: Actuamos conforme las normas éticas y sociales, respetando la confidencialidad de la información personal y de la organización.

Respeto: El personal de la municipalidad brinda un trato amable y cortés ya que el respeto es la esencia de las relaciones humanas y del trabajo en equipo.

Tolerancia: Respetamos a todas las personas en su entorno, es decir, en su forma de pensar, de ver las cosas, de sentir y también saber discernir en forma cordial en lo que uno no está de acuerdo.

Compromiso: Ponemos en juego todas nuestras capacidades para sacar adelante todo aquello que se nos ha confiado.

Transparencia: Hacemos del conocimiento público la información derivada de nuestra actuación, en ejercicio de nuestras atribuciones.

Honestidad: Como empleados municipales somos sinceros en todo lo que decimos y hacemos ya que las personas que nos rodean esperan que nos comportemos en forma seria, correcta, justa, desinteresada y con espíritu de servicio.

Responsabilidad: Conocemos y aceptamos las consecuencias de nuestros actos.

Legalidad: Nos basamos en el respeto y cumplimiento de las normas establecidas por la sociedad.

Lealtad: Servimos con franqueza, sinceridad y honradez.

Equidad: Buscamos la justicia social sin hacer diferencias entre unos y otros.

### **PRINCIPIOS**

Eficiencia: Contamos con las capacidades necesarias para hacer bien las cosas.

Eficaz: Buscamos alcanzar los resultados en relación a las metas propuestas.

Moralidad: Contamos con las facultades y valores que se consideran éticamente aceptables.

Economía: Aplicamos un sistema de recaudación que satisfaga las demandas de los servicios públicos municipales.

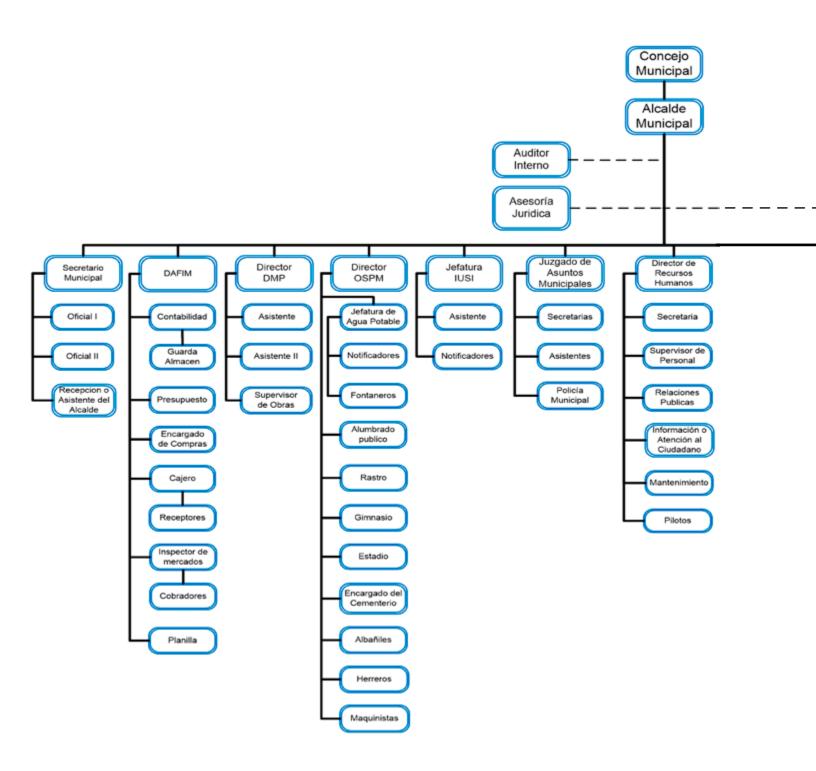
Justicia: Obramos en razón o tratamos a alguien según su mérito. Igualdad: Damos un trato homogéneo entre todas las personas, sin distinción de raza, sexo, religión y clases sociales.

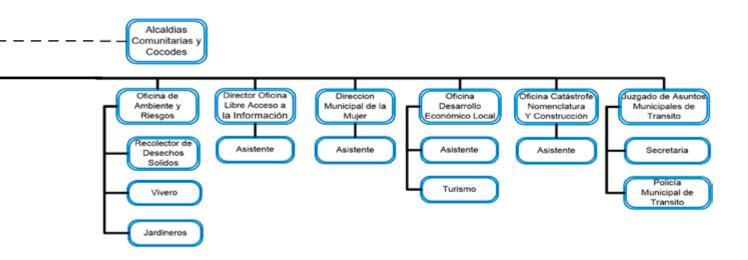
Libertad: Se busca el desarrollo a través de la aplicación de métodos, procesos e innovaciones que estén al alcance y lo autorizado. Participación: Se toman en cuenta a todas las propuestas de mejora para el municipio.

Solidaridad: Buscamos el bien común.

Identidad cultural: Apoyamos y tomamos en cuenta las costumbres y tradiciones de nuestro municipio.

Innovación: Aplicamos nuevas ideas y conceptos con la intención de ser útiles para el incremento de la productividad.





# ORGANIGRAMA DE MUNICIPALIDAD DE CHIQUIMULILLA SANTA ROSA



Fotografía, de izquierda a derecha:

Allan Omar Gómez Contreras (Concejal V), Álvaro Alexander Morales Fajardo (Concejal III), Juan Herrera Pelicó (Sindico I), Guadalupe Aguirre González (Concejal I), Obdulio Herrarte Carrera (Alcalde Municipal), Melvin Ediberto Dónis Hernández (Sindico II), Armando Coronado Hernández (Concejal II) no sale: Helar David López García (Concejal V)

### HONORABLE CONCEJO MUNICIPAL

(ADMINISTRACION 2016-20120)

El Honorable Concejo Municipal es el máximo órgano de deliberación y decisión de la Municipalidad de Chiquimulilla, Santa Rosa, tiene la representación popular al haber sido electo en comicios libres y por voto directo.

Para realizar sus funciones realiza sesiones de trabajo de carácter ordinario, extraordinario y solemne, y sus decisiones son de obligado cumplimiento para el personal municipal y todos los vecinos, según en ley corresponda, por lo que el trabajo del año dos mil dieciséis queda detallado de la siguiente manera:

Para mejor conocer los casos sometidos a su consideración y aportar soluciones a los diferentes problemas del municipio se organizan comisiones de trabajo con los miembros del Concejo. Hay comisiones obligatorias según indica el Código Municipal y otras según la necesidad.

De lo que conocen, las comisiones emiten dictámenes y opiniones, que son tomadas en cuenta por el Concejo en pleno para decidir sobre un tema o asunto.

Los miembros del Honorable Concejo coordinan con los funcionarios municipales, según la comisión a la que pertenezcan, el seguimiento a las decisiones emanadas, y los apoyan para las gestiones que necesite la comisiones del año diciseis estaban conformadas de la siguiente manera.

### CONCEJO MUNICIPAL ADMINISTRACION (2016-2020)

El Honorable Concejo Municipal es el máximo órgano de deliberación y decisión de la Municipalidad de Chiquimulilla, Santa Rosa, tiene la representación popular al haber sido electo en comicios libres y por voto directo.

Para realizar sus funciones realiza sesiones de trabajo de carácter ordinario, extraordinario y solemne, y sus decisiones son de obligado cumplimiento para el personal municipal y todos los vecinos, según en ley corresponda, por lo que el trabajo del año dos mil dieciséis queda detallado de la siguiente manera:

a.) Asistencia y participación en las cincuenta y tres (53) Sesiones Ordinarias y Extraordinarias del Honorable Concejo Municipal.

Para mejor conocer los casos sometidos a su consideración y aportar soluciones a los diferentes problemas del municipio se organizan comisiones de trabajo con los miembros del Concejo. Hay comisiones obligatorias según indica el Código Municipal y otras según la necesidad.

De lo que conocen, las comisiones emiten dictámenes y opiniones, que son tomadas en cuenta por el Concejo en pleno para decidir sobre un tema o asunto.

Los miembros del Honorable Concejo coordinan con los funcionarios municipales, según la comisión a la que pertenezcan, el seguimiento a las decisiones emanadas, y los apoyan para las gestiones que necesite la comisiones del año diciseis estaban conformadas de la siguiente manera.



### <u>Diferentes Comisiones Municipales y sus Dictámenes.</u>

### I) COMISIÓN DE EDUCACIÓN, EDUCACIÓN BILINGÜE INTERCULTURAL, CULTURA Y DEPORTES:

Presidente: Melvin Ediberto Dónis Hernández (Sindico Segundo)
 Vocal I: Armando Coronado Hernández (Concejal Segundo)

3. Vocal II: Allan Omar Gómez Contreras (Concejal IV)

#### **DICTAMENES DE LA COMISIÓN:**

Dictamen No.1 A favor de Otorgar la subvención o subsidio por el periodo de enero dos mil dieciséis a septiembre de dos mil diecisiete a los establecimientos por Cooperativa, siguiente: El Instituto Licenciado Carlos Armando Castañeda con la subvención o subsidio de DIEZ MIL QUETZALES (Q 10,000.00), El Instituto de Educación Básica por Cooperativa de Enseñanza de Aldea San Miguel Aroche con la subvención o subsidio de DIEZ MIL QUETZALES (Q 10,000.00), Elinstituto de Educación Básica por Cooperativa de Enseñanza de Aldea Placetas con la subvención o subsidio de DIEZ MIL QUETZALES (Q 10,000.00), Elinstituto de Educación Básica por Cooperativa de Enseñanza de Aldea Casas Viejascon la subvención o subsidio de DIEZ MIL QUETZALES (Q 10,000.00), ElInstituto de Educación Básica por Cooperativa de Enseñanza de Aldea Nancintacon la subvención o subsidio de DIEZ MIL QUETZALES (Q 10,000.00), Elinstituto de Educación Básica por el Sistema de Cooperativa del Parcelamiento El Astillero con la subvención o subsidio de CINCO MIL QUETZALES (Q 5,000.00), Elinstituto de Educación Básica por Cooperativa de Enseñanza de Aldea Tierra Blancacon la subvención o subsidio de DIEZ MIL QUETZALES (Q 10,000.00), Elinstituto de Educación Básico por Cooperativa de Enseñanza de Aldea Los Cerritoscon la subvención o subsidio de DIEZ MIL QUETZALES (Q 10,000.00).b)Los establecimientos de educación diversificado: El Instituto Mixto de Educación Diversificada por Cooperativa de Chiquimulilla IMEDCHI con la subvención o subsidio de VEINTE MIL QUETZALES (Q 20,000.00), El Instituto por Cooperativa de Diversificado de Aldea Los Cerritos con la subvención o subsidio de CINCO MIL QUETZALES (Q 5,000.00), El Instituto Mixto de Educación Diversificado por Cooperativa de Aldea Casas Viejas con la subvención o subsidio de DIEZ MIL QUETZALES (Q 10,000.00), El instituto Mixto de Educación Diversificada por Cooperativa de Parcelamiento El Astillero con la subvención o subsidio de CINCO MIL QUETZALES (Q 5,000.00).

**Dictamen No.2** A favor que se rente las instalaciones donde se encuentra el campo del Obraje por doce meses.

**Dictamen No.3** A favor para que se otorgue una donación por la cantidad de SEIS MIL QUETZALES (Q.6,000.00) para entregar en premios en efectivo a los quipos campeones y sub campeones de dicho Torneo Municipal de fútbol con motivo de las festividades de la feria titular

Dictamen No.4 A favor que se otorgue un aporte único mensual de TRES MIL QUETZALES (Q.3,000.00) al DEPORTIVO XINKA CHIQUIMULILLA DE LA TERCERA DIVISIÓN de julio del presente año al tiempo que dure en competencia el equipo en el torneo apertura en el año de dos mil diecisiete.

Dictamen No.5 A favor que se otorgue un aporte por la cantidad de DOS MIL QUETZALES (Q.2,000.00) para premios en efectivo a los equipos campeones y sub campeones del Torneo Municipal de papi fútbol.

Dictamen No.6 A favor que se otorgue un subsidio por la cantidad de ocho mil quetzales mensuales, de enero a octubre del año dos mil diecisiete a Asociación Pro Bienestar de la Educación del Niño de Chiquimulilla (APROBENI) para que sirva de subvención a la Escuela de Beneficio Municipal "APROBENI".

Dictamen No.7 A favor que se otorgue una única colaboración de cinco mil quetzales (Q.5,000.00) al comité Pro-festejos Barrió San Sebastián Chiquimulilla, Santa Rosa, para sufragar gastos de la feria del Barrio San Sebastián.

Dictamen No.8 A favor que se otorgue una única ayuda al comité de pro-festejo Corona I, de Chiquimulilla Santa Rosa por la cantidad economica de dos mil quetzales (Q.2,000.00) para sufragar gastos, de la feria titular de la colonia Corona I dos mil diecisiete (2,017)

### II) COMISIÓN DE SALUD Y ASISTENCIA SOCIAL:

Presidente: Helar David López García (Concejal Quinto)
 Vocal I: Juan Herrera Pelicó (Sindico Primero)
 Vocal II: Guadalupe Aquirre Gonzalez De Donis (Concejal Primero)

#### **DICTAMENES DE LA COMISIÓN:**

Dictamen No.1 A favor que se otorgue una única colaboración de cinco mil quetzales (Q.5,000.00) al comité Pro-festejos Barrió San Sebastián Chiquimulilla, Santa Rosa, para sufragar gastos de la feria del Barrio San Sebastián.

Dictamen No.2 A favor que se otorgue una única ayuda de un mil quetzales (Q.1,000.00) a la fundación ayúdame a Vivir -AYUVI- como patrocinador de la primera carrera familiar denominada "QUE VIVAN LOS NIÑOS" que se llevara a cabo el domingo seis (6) de agosto a partir de las ocho horas (8:00hrs) en el municipio de Chiquimulilla y los servicio de una unidad móvil para poder si realizar publicidad del evento durante el mes de julio; todo esto para que ellos recauden fondos para llegar al 66% de la población de niños afectados con cáncer en Guatemala que actualmente no pueden cubrir.

Dictamen No.3 A favor que se otorgue una única ayuda al comité de pro-festejo Corona I, de Chiquimulilla Santa Rosa por la cantidad economica de dos mil quetzales (Q.2,000.00) para sufragar gastos, de la feria titular de la colonia Corona I dos mil diecisiete (2,017).

### III) COMISIÓN DE SERVICIOS, INFRAESTRUCTORA, ORDENAMIENTO TERRITORIAL, URBANISMO Y VIVIENDA:

Presidente: Juan Herrera Pelicó (Sindico Primero)
 Vocal I: Armando Coronado Hernández (Concejal Segundo)
 Vocal II: Allan Omar Gómez Contreras (Concejal Cuarto)

#### DICTAMENES DE LA COMISIÓN:

Dictamen No.1 A favor para autorizar que se solicite maquinarias al Fondo Social de Solidaridad para realizar los trabajos y reparación de la maquinaria cuando esta lo amerite y autorización para que pueda suscribir el convenio con ellos y contratar una póliza de seguro esto para poder mejorar los caminos de los siguientes lugares: 1.- Mejoramiento del Camino de Aldea el Ujuxtal hacia colonia Vista Hermosa, Chiquimulilla Santa Rosa con una Longitud de dos mil cuatrocientos un metros con ochenta y dos centímetros (2401.82mtrs). 2.- Mejoramiento del camino del lugar denominado cruce los cerritos hacia el entronque con ruta nacional dieciséis (R-16), con una longitud de cuatro mil doscientos veintiocho metros con siete centímetros (4228.07mtrs). 3.- Mejoramiento camino del casco urbano hacia Aldea Piedra Grande con una longitud de unos mil seiscientos tres metros con noventa y cuatro centímetros (1,603.94mtrs). 4.- Mejoramiento calle de ingreso hacia Aldea la Morena con una longitud de setecientos

veinticuatro metros con ochenta y cinco centímetros (724.85mtrs). 5.- Mejoramiento del Camino de la Colonia Corona dos con dirección hacia el municipio de Guazacapan, con una longitud de un mil ciento trece metros con veinticinco centímetros (1,113.25mtrs). 6.- Mejoramiento de calles en Aldea el Astillero sector sur, con una longitud de cinco mil quinientos ocho metros con ochenta centímetros (5,508.80mtrs). 7.- Mejoramiento de calles en Aldea el Astillero sector norte, con una longitud de un mil seiscientos dos metros con treinta centímetros (1,602.30 mtrs).

DICTAMEN No.2 Dictamen a favor para Aprobar el cofinanciamiento de los proyectos para el año 2,017 que se mencionan a continuación a) CONSTRUCCIÓN INSTITUTO DIVERSIFICADO IMEDCHI COLONIA LA CORONA II, CHIQUIMULILLA, SANTA ROSA, por un monto total de UN MILLÓN SEISCIENTOS CINCO MIL QUETZALES (Q. 1,605,000.00), la municipalidad de Chiquimulilla, cofinanciara por un monto de CUATRO MIL QUETZALES (Q. 4,000.00) para el proyecto; b) MEJORAMIENTO SISTEMA DE AGUA POTABLE ALDEA LOS CERRITOS, CHIQUIMULILLA, SANTA ROSA, por un monto total de SEISCIENTOS CINCO MIL QUETZALES (Q 605,000.00) la municipalidad de Chiquimulilla cofinanciara por un monto de CUATRO MIL QUETZALES (Q. 4,000.00) Para el proyecto; c) CONSTRUCCIÓN SISTEMA DE TRATAMIENTO AGUAS RESIDUALES COLONIA LA CORONA II, CHIQUIMULILLA, SANTA ROSA por un monto de NOVECIENTOS MIL QUETZALES (Q. 900,000.00), la municipalidad de Chiquimulilla cofinanciara por un monto de CUATRO MIL QUETZALES (Q.4,000.00) para el proyecto; d) CONSTRUCCIÓN SISTEMA DE AGUA POTABLE ALDEA EL CEBOLLITO, CHIQUIMULILLA SANTA ROSA por un monto total de UN MILLÓN DOSCIENTOS CINCO MIL QUETZALES (Q.1,205,000.00), la municipalidad de Chiquimulilla cofinanciara por un monto de CUATRO MIL QUETZALES (Q.4,000.00) para el proyecto; e) CONSTRUCCIÓN INSTITUTO BÁSICO ALDEA LA BOMBA, CHIQUIMULILLA SANTA ROSA por un monto de OCHOCIENTOS CINCO MIL QUETZALES (Q.805,000.00), la municipalidad de Chiquimulilla cofinanciara por un monto de CUATRO MIL QUETZALES (Q.4,000.00) para el proyecto. f) MEJORAMIENTO ESCUELA PRIMARIA ALDEA LA MORENITA, CHIQUIMULILLA, SANTA ROSA por un monto total de CUATROCIENTOS CINCUENTA CINCO MIL QUETZALES (Q.455,000.00), la municipalidad de Chiquimulilla cofinanciara por un monto de CUATRO MIL QUINIENTOS QUETZALES (Q.4,500.00) para el proyecto. g) MEJORAMIENTO ESCUELA PRIMARIA EDUARDO PINEDA PIVARAL AREA URBANA, CHIQUIMULILLA, SANTA ROSA por un monto total de QUINIENTOS CINCUENTA Y UN MIL SETECIENTOS VEINTE QUETZALES (Q.551,720.00) la municipalidad de Chiquimulilla cofinanciara por un monto de DOS MIL QUINIENTOS QUETZALES (Q.2,500.00) para el proyecto. h) CONSTRUCCIÓN INSTITUTO BÁSICO POR COOPERATIVA LIC. ARMANDO CASTAÑEDA, BARRIO SAN SEBASTIÁN, CHIQUIMULILLA, SANTA ROSA por un monto total de NOVECIENTOS MIL QUETZALES (Q.900,000.00), la municipalidad de Chiquimulilla cofinanciara por un monto de CUATRO MIL QUETZALES (Q.4,000.00).

**DICTAMEN No.3** A favor que se solicite que el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo – PNUD- del proyecto conservación y uso sostenible de biodiversidad en área protegida marino costeras apoye con los estudios de caracterización de los desechos y residuos sólidos del casco urbano, del sector playa uno y sector playa dos del municipio de Chiquimulilla, Santa Rosa y sus reglamentos.

DICTAMEN No.4 A favor de apoyar la iniciativa para el fortalecimiento de la gestión integrada de los territorios del Sur Oriente de Guatemala, en la cual los municipios de Chiquimulilla del departamento de Santa Rosa, Taxisco del departamento de Santa Rosa, Guazacapan del departamento de Santa Rosa y San Juan Tecuaco del Departamento de Santa Rosa y los municipios de Pasaco del departamento de Jutiapa y Moyuta del Departamento de Jutiapa, con el apoyo de Wetlands Internacional Guatemala –Wi-, de la Alianza por la Resilencia de Guatemala y el programa de Naciones Unidas para el Desarrollo -PNUD-, impulsan el proceso de conformación de la Mancomunidad de Municipios Resilientes del Sur Oriente de Guatemala, con el objeto de establecer un consorcio de municipios que de forma conjunta puedan ejecutar acciones y gestionar proyectos que coadyuven a resolver problemáticas ambientales, sociales y económicos comunes y con el objetivo de realizar un buen manejo y restauración de los

valiosos ecosistemas de la región, implementar acciones para la adaptación al cambio climático y poder realizar una gestión integrada del riesgo, fortaleciendo con ello la resilencia comunitaria y apoyando el cumplimiento de los objetivos de desarrollo sostenible.

DICTAMEN No.5 A favor de autorizar para que en forma gratuita para esta Municipalidad la Asociación para el Desarrollo Rijatz'ul Q'ij (Semilla de Sol) realice los servicios de Consultoría denominada Saneamiento Ambiental para la Prevención de la Contaminación por Fuentes Terrestres en el Municipio de Chiquimulilla del Departamento de Santa Rosa; a través de una donación del Fondo para el Medio Ambiente Mundial –FMAM-, y ejecutado por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo –PNUD- y el Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales –MARN- a través del proyecto "Conservación y Uso Sostenible de la Biodiversidad en Áreas Protegidas Marino Costeras".

**DICTAMEN No.6** A favor que se gestione el puente que comunica con las comunidades de Pinzón, Ante la institución Internacional de los Estados Unidos de Norte América de INGENIEROS SIN FRONTERAS.

**DICTAMEN No.7** A favor que se gestione ante el Ministerio de Comunicaciones la construcción de un puente vehicular sobre del RIO GRANDE que comunique a las comunidades Pinzón, San Isidro, Guayabales, Gibraltar y el Paraíso con sentido hacia el sur con carretera Panamericana CA-2 y con sentido hacia el norte con el entronque de la carretera ruta nacional 16 que va hacia el boquerón, del cual ya se tienen los estudios y el costo. Oportunamente que se me conceda audiencia para ratificar lo antes expuesto.

### IV) COMISIÓN DE FOMENTO ECONÓMICO, TURISMO, AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES:

Presidente: Armando Coronado Hernández
 Vocal I: Allan Omar Gómez Contreras
 Vocal II: Juan Herrera Pelicó
 (Concejal Segundo)
 (Concejal Cuarto)
 (Sindico Primero)

#### **DICTAMENES DE LA COMISIÓN:**

**DICTAMEN No.1** A favor que se solicite que el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo – PNUD- del proyecto conservación y uso sostenible de biodiversidad en área protegida marino costeras apoye con los estudios de caracterización de los desechos y residuos sólidos del casco urbano, del sector playa uno y sector playa dos del municipio de Chiquimulilla, Santa Rosa y sus reglamentos.

DICTAMEN No.2 A favor de autorizar para que en forma gratuita para esta Municipalidad la Asociación para el Desarrollo Rijatz'ul Q'ij (Semilla de Sol) realice los servicios de Consultoría denominada Saneamiento Ambiental para la Prevención de la Contaminación por Fuentes Terrestres en el Municipio de Chiquimulilla del Departamento de Santa Rosa; a través de una donación del Fondo para el Medio Ambiente Mundial –FMAM-, y ejecutado por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo –PNUD- y el Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales –MARN- a través del proyecto "Conservación y Uso Sostenible de la Biodiversidad en Áreas Protegidas Marino Costeras"

Dictamen No.3 A favor para que se siga realizando el plan maestro de áreas de usos múltiples Hawaii y reserva natural de usos múltiples Monterrico.

Dictamen No.4 A favor de la contratación de personal de limpieza Las Lisas, Hawaii, Chapetón y Los Macizos en época de Semana Santa.

### V) COMISIÓN DE DESCENTRALIZACIÓN FORTALECIMEINTO MUNICIPAL Y PARTICIPACIÓN CIUDADANA:

Presidente: Juan Herrera Pelicó (Sindico Primero)
 Vocal I: Allan Omar Gómez Contreras (Concejal Cuarto)
 Vocal II: Helar David López García (Concejal Quinto)

- a. PARTICIPACION VEINTICINCO (25) REUNIONES CON LA COMUNIDADES DEL MUNICIPIO
- b. PARTICIPACION EN LA ORGANIZACIÓN DE VEINTICINCO (25) COCODES.
- c. PARTICIPACION REUNIONES COMUDE.
  - c.1. Doce reuniones del COMUDE
- d. PARTICIPACION EN REUNIONES DE COMUDE PARA LO SIGUIENTE:
  - d.1. Da a conocer que los proyectos que se ingresan a Sistema Nacional de Inversión -Públicapara ser tomado en cuenta en el presupuesto del año dos mil diecisiete, por lo que indica que es necesario que se prioricen con base en las solicitudes que las comunidades enviaron con anterioridad a la Municipalidad.

### SEGUIMIENTO PARA LA EJECUCIÓN DE LOS PROYECTOS PRIORIZADOS EN EL COMUDE (Año 2017)

- 1. MEJORAMIENTO CALLE RURAL CASERIO EL CAMPAMENTO, CHIQUIQUIMULILLA, SANTA ROSA, Costo: Q.518,797.00
- 2. CONSTRUCCION SISTEMA DE TRATAMIENTO AGUAS RESIDUALES AREA URBANA, CHIQUIMULILLA, SANTA ROSA, Costo: Q.605,000.00
- 3. CONSTRUCCION MALECON ALDEA LAS LISAS, CHIQUIMULILLA, SANTA ROSA, Costo: Q.900,000.00
- 4. CONSTRUCCION SISTEMA DE AGUA POTABLE CON PERFORACION DE POZO ALDEA EL HAWAII, CHIQUIMULILLA, SANTA ROSA, Costo: Q.1,505,000.00
- 5. MEJORAMIENTO CALLE IGLESIA CATOLICA ALDEA NANCINTA, CHIQUIMULILLA, SANTA ROSA, Costo: Q.505,000.00
- 6. MEJORAMIENTO CAMINO RURAL ALDEA LOS CERRITOS, CHIQUIMULILLA, SANTA ROSA, Costo: Q.900,000.00
- 7. MEJORAMIENTO CAMINO RURAL ALDEA EL OBRAJE, CHIQUIMULILLA, SANTA ROSA, Costo: Q.900,000.00
- 8. MEJORAMIENTO CALLE DE LA POLICIA ALDEA CASAS VIEJAS, CHIQUIMULILLA, SANTA ROSA Costo: Q.355,000.00
- 9. MEJORAMIENTO SISTEMA DE AGUA POTABLE ALDEA EL ASTILLERO, CHIQUIMULILLA, SANTA ROSA, Costo: Q.355,000.00
- 10. MEJORAMIENTO CALLE RURAL 19 DE SEPTIEMBRE, CHIQUIMULILLA, SANTA ROSA, Costo: Q.405,000.00

### Dictamen A FAVOR DE PRESENTAR LOS PROYECTOS PARA SU PRIORIZACIÓN EN EL COMUDE (PARA EL AÑO 2018)

- 1. Construcción instituto diversificado IMEDCHI Colonia La Corona II, Chiquimulilla, Santa Rosa, Costo: Q1,600,000.00.
- 2. Mejoramiento sistema de agua potable Aldea Los Cerritos, Chiquimulilla, Santa Rosa Costo: Q600,000.00.
- 3. Construcción planta de tratamiento de aguas residuales Colonia La Corona II, Chiquimulilla, Santa Rosa, Costo: Q895,000.00.
- 4. Construcción sistema de agua potable Aldea El Cebollito, Chiquimulilla, Santa Rosa, Costo: Q1,200,000.00.
- 5. Construcción instituto básico Aldea La Bomba, Chiquimulilla, Santa Rosa, Costo: Q800,000.00.
- 6. Mejoramiento Instituto Básico Aldea Placetas (cancha polideportiva) Chiquimulilla, Santa Rosa, Costo: Q300,000.00.
- 7. Mejoramiento escuela primaria Aldea La Morenita, Chiquimulilla, Santa Rosa, Costo: Q450,000.00.
- 8. Construcción instituto básico por cooperativa Lic. Armando Castañeda, Barrio San Sebastián, Chiquimulilla, Santa Rosa Costo: Q895,000.00.
- 9. Mejoramiento escuela primaria San Antonio La Morenita, Chiquimulilla, Santa Rosa, Costo: Q160,000.00.
- 10. Mejoramiento Escuela Preprimaria Eduardo Pineda Privaral Área Urbana Chiquimulilla Santa Rosa, costo: Q.548,720.00.

### VI) COMISIÓN DE FINANZAS:

Presidente: Guadalupe Aguirre Gonzalez De Donis
 Vocal I: Melvin Ediberto Dónis Hernández
 Vocal II: Armando Coronado Hernández
 (Concejal Primero)
 (Sindico Segundo)
 (Concejal Segundo)

#### **DICTAMENES DE LA COMISIÓN:**

**DICTAMEN No.1** A favor para que se establezca como requisito para poder firmar las facturas haber realizado la inspección junto con el ingeniero supervisor de obras municipales para constatar la finalización de los proyectos.

**DICTAMEN No.2** A favor para que se dé informe financiero de los proyectos en el mes de junio al Consejo Municipal de Desarrollo.

**DICTAMEN No.3** A favor que se presente los informes cuatrimestrales de ejecución presupuestaria al Concejo Municipal y el Consejo Municipal de Desarrollo.

**DICTAMEN NO.4** A favor para que se realice el anteproyecto del presupuesto del ejercicio fiscal dos mil dieciocho y que se presente en el mes de noviembre.

DICTAMEN NO.4 A favor de aprobar el presupuesto de ingresos y egresos para el año dos mil dieciocho.

### VII) COMISIÓN DE PROBIDAD:

Presidente: Juan Herrera Pelicó (Sindico Primero)
 Vocal I: Melvin Ediberto Dónis Hernández (Sindico Segundo)
 Vocal II: Guadalupe Aguirre Gonzalez De Donis (Concejal Primero)

#### **DICTAMENES DE LA COMISIÓN:**

**DICTAMEN No.1** establecer como como requisito para poder firmar las facturas haber realizado la inspección junto con el ingeniero supervisor de obras municipales para constatar la finalización de los proyectos.

DICTAMEN No.2 Requisitos para sustentar expediente de compras en año dos mil diecisiete.

### VIII) COMISIÓN DE LOS DERECHOS HUMANOS Y DE LA PAZ:

Presidente: Allan Omar Gómez Contreras (Concejal Cuarto)
 Vocal I: Helar David López García (Concejal Quinto)
 Vocal II: Alvaro Alexander Morales Fajardo (Concejal Tercero)

### IX) COMISIÓN DE LA FAMILIA, LA MUJER Y LA NIÑEZ, LA JUVENTUD, ADULTO MAYOR O CUALQUIER OTRA FORMA DE PROYECCIÓN SOCIAL.

Presidente: Guadalupe Aguirre Gonzalez De Donis
 Vocal I: Armando Coronado Hernández
 Vocal II: Allan Omar Gómez Contreras
 (Concejal Primero)
 (Concejal Segundo)
 (Concejal Cuarto)

#### **DICTAMENES DE LA COMISIÓN:**

B) Sea acuerda crear la Comisión de:

### X) AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓNIa cual queda integrada de la siguiente manera:

Presidente: Melvin EdibertoDónis Hernández
 Vocal I: Juan Herrera Pelicó
 Vocal II: Armando Coronado Hernández
 (Sindico Segundo)
 (Concejal Segundo)

### XI) COMISIÓN DE TRANSPORTE:

Presidente: Helar David López García (Concejal Quinto)
 Vocal I: Armando Coronado Hernández
 Vocal II: Allan Omar Gómez Contreras (Concejal Segundo)

### DICTAMENES DE LA COMISIÓN:

**DICTAMEN No.1** A favor de aprobar el REGLAMENTO PARA LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO DE MOTO TAXIS ROTATIVOS DEL MUNICIPIO DE CHIQUIMULILLA, DEPARTAMENTO DE SANTA ROSA.

DICTAMEN No.2 A favor que se reciba la donación ofrecida por los propietarios de los microbuses

que prestan el servicio de transporte de pasajeros del municipio de Chiquimulilla, Santa Rosa hacia el municipio de Guazacapán, Santa Rosa y viceversa, representados por MAMERTO LAU SEE, JUAN JOSÉ GARCIA, NORMAN ESTUARDO RUIZ, ANGEL ANTONIO SANTOS Y ISABEL ORTIZ la cual consiste en una motocicleta, marca: MOVESA; Estilo: MONTANA; Color: NEGRO; Modelo: DOS MIL DIECISIETE (2,017); Motor numero: YH162FMJH7411502; Numero de Chasis: LWPPCK1A1H7411502, donación que ellos valoran en OCHO MIL QUETZALES (Q.8,000.00).

### XII) SEGURIDAD ALIMENTARIA Y NUTRICIONAL:

<ol> <li>Presidente:</li> </ol>	: Guadalupe Aguirre Gonzalez De Donis	(Concejal Primero)
2. Vocal I:	Melvin EdibertoDónis Hernández	(Sindico Segundo)
3. Vocal II:	Alvaro Alexander Morales Fajardo	(Concejal Tercero)

### XIII) COMISIÓN DE ENERGIA ELECTRICA

<ol> <li>Presidente</li> </ol>	: Guadalupe Aguirre Gonzalez De Donis	(Concejal Primero)
2. Vocal I:	Armando Coronado Hernández	(Concejal Segundo)
3. Vocal II:	Juan Herrera Pelicó	(Sindico Primero)

#### DICTAMENES DE LA COMISIÓN:

**DICTAMEN No.1** A favor de que se renueve el contrato a la persona que brinda seguimiento y asesoría a temas de Energía Eléctrica.

DICTAMEN NO.2 A favor de la correcta gestión del alumbrado público.

**DICTAMEN No.3** A favor de que se regularice la relación contractual entre la municipalidad de Chiquimulilla de Santa Rosa y la Distribuidora de Electricidad de Oriente Sociedad Anónima –DEORSA-.

**DICTAMEN No.**4 A favor de que se realice la evaluación del proyecto de introducción de energía eléctrica a la comunidad Los Ángeles, Casas Viejas, Chiquimulilla, Santa Rosa.

DICTAMEN No.4 A favor de que se apruebe y publique la tasa Municipal de Alumbrado Público.

### XIV) COMISIÓN DE RELACIONES INTERNACIONALES

1. Presidente	e: Obdulio Herrarte Carrera	(Alcalde Municipal)
2. Vocal I:	Allan Omar Gómez Contreras	(Concejal Cuarto)
3. Vocal II:	Guadalupe Aquirre Gonzalez De Donis	(Conceial Primero)

#### **DICTAMENES DE LA COMISIÓN:**

DICTAMEN No.1 A favor de que se gestione ante el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo –PNUD- la continuidad de las fases tres (3) y cuatro (4) de la implementación del POT en el municipio de Chiquimulilla, Santa Rosa con la colaboración de Facilitadores departamentales de Planificación Territorial de la Secretaria General de Planificación y Programación de la Presidencia -SEGEPLAN- FLOR CANIZALES VASQUEZ y JAQUELINE MORALES.

DICTAMEN No.2 A favor de que se gestione para manifestar interés en que el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo –PNUD- del proyecto conservación y uso sostenible de biodiversidad en área protegida marino costeras apoye con los estudios de caracterización de los desechos y residuos sólidos

del casco urbano, del sector playa uno y sector playa dos del municipio de Chiquimulilla, Santa Rosa y sus reglamentos.

**DICTAMEN No.3** A favor que se gestione el puente que comunica con las comunidades de Pinzón, San Isidro, Guayabales, Gibraltar y el Paraíso, Ante la institución Internacional de los Estados Unidos de Norte América de INGENIEROS SIN FRONTERAS.





# Alcaldía Municipal



Alcalde Municipal Lic. Obdulio Herrarte Carrera

### MEMORIA DE LABORES 2017 DE ALCALDÍA MUNICIPAL

### APOYANDO AL DEPORTE

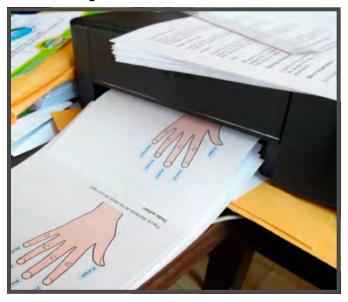
Apoyando al Deportivo Chiquimulilla en la Travesía por la Liga Nacional de Futbol de la Segunda División.





### APOYO AL ESTUDIANTE

Apoyo a los estudiantes del Municipio de Chiquimulilla con El Centro Municipal de Computación totalmente gratuito.





#### **ENTREGA DE ALIMENTOS**

Por parte de varias instituciones de gobierno se ejecuta la entrega de Alimentos a Niños detectados con desnutrición.





### ORNATO E IDENTIDAD

En la calzada de ingreso al casco urbano del municipio de Chiquimulilla se colocó el Nombre del Municipio en Relieve a la vista del público visitante.





### LIMPIEZA DE BASUREROS CLANDESTINOS

Con el apoyo de vecinos de aldea las lisas se efectuaron la erradicación de basureros clandestinos ubicados en el canal de Chiquimulilla.





### DONACIÓN DE TERRENOS

Vecinos afectados por las inundaciones de la bocabarra de Aldea el Chapetón recibieron la donación de un terreno en Aldea el Dormido, esto como prevención a un desastre natural.





### REMODELACIÓN DE ESCUELAS

A través del apoyo de Fundación Tigo, Horus Energy y la Municipalidad de Chiquimulilla, se realizaron trabajos de mejoramientos en las Escuelas de Aldea La Faja, Aldea El Conacastillo y Aldea Sinacantan.









### COLOCACIÓN DE SEMAFOROS

Para lograr la regulación de Transito en el Sector del Antiguo Tanque se logró la colocación de Semáforos para resguardar la integridad física de los peatones





### PRIMERA GRADUACIÓN DE AGENTES PMT

Ante el crecimiento vehicular y la necesidad de resguardar la integridad física de los peatones, se realizó la Primera Graduación de Agentes de la Policía Municipal de Transito, los cuales fueron acreditados por el Señor Alcalde Municipal y la Academia de la Policía De Transito de la Ciudad Capital.





### CONSTRUCCIÓN DE ESCUELA

La Municipalidad de Chiquimulilla con el Apoyo incondicional de las Empresas Tigo Guatemala y Horus Energy harán posible el sueño de cientos de niños, padres de familia y maestros, con la construcción de la Escuela Aprobeni Chiquimulilla.





### REMODELACIÓN PARQUE CENTRAL

El Parque Barrios fue remodelado en su Fachada con la Colocación de Pérgolas y Alumbrado nuevo, esto le ha dado una nueva vista y los vecinos del Municipio disfrutan más en armonía con sus familiares.





### PRIMER FESTIVAL DEL MUSHQUE

Mushque platillo típico que identifica al Municipio de Chiquimulilla, una idea surgida del Señor Alcalde Municipal festejar este día como parte de las tradiciones del Municipio.





### ILUMINACIÓN IGLESIA CATÓLICA

Llegada las vísperas navideñas el Señor Alcalde Municipal opto por realizar la donación de Lámparas de colores aleatorios, esto para darle una maravillosa vista a la Parroquia Santa Cruz Chiquimulilla en las Festividades Navideñas.





Donación y adquisición de 6 tinacos (tinacos de plástico) de 10,000 litros para el almacenamiento del agua potable colonia Corona II, Chiquimulilla, Santa Rosa.



Mejoramiento desfogue agua pluviales La Cooperativa, Chiquimulilla, Santa Rosa.



Adquisición de zapatos para ser donados a estudiantes de educación primaria y básica del municipio de Chiquimulilla, Santa Rosa.



Adquisición de útiles escolares (bolsa)para ser donadas a estudiantes de educación primaria y básico del municipio de Chiquimulilla, Santa Rosa.



Mejoramiento calle principal colonia Huchapi, Chiquimulilla, Santa Rosa.



### Listado de obras y proyectos ejecutados por la Alcaldía Municipal en el año 2,017 Administración Lic. Obdulio Herrarte Carrera 2,016 – 2,020

NO.	NOMBRE	COSTO
1	ADQUISICIÓN DE ÚTILES ESCOLARES (BOLSA) PARA SER DO-NADAS A ESTUDIANTES DE EDUCACIÓN PRIMARIA Y BÁSICO DEL MUNICIPIO DE CHIQUIMULILLA, SANTA ROSA	60,300.00
2	MEJORAMIENTO DESFOGUE AGUA PLUVIALES LA COO- PERATI-VA, CHIQUIMULILLA, SANTA ROSA	65,506.00
3	MEJORAMIENTO CALLE PRINCIPAL COLONIA HUCHAPI, CHIQUI-MULILLA, SANTA ROSA	89,975.00
4	INSTALACIÓN LETRAS, GRANES Y ÁREA DE BANCA CALZADA DE INGRESO CHIQUIMULILLA, SANTA ROSA	85,250.00
5	ADQUISICIÓN DE ZAPATOS PARA SER DONADOS A ESTU- DIAN-TES DE EDUCACIÓN PRIMARIA Y BÁSICA DEL MU- NICIPIO DE CHIQUIMULILLA, SANTA ROSA	90,000.00
6	MEJORAMIENTO CAMINO RURAL ALDEA LA MORENITA, CHIQUI-MULILLA, SANTA ROSA	89,900.00
7	DONACIÓN Y ADQUISICIÓN DE 6 TINACOS (TINACOS DE PLÁSTI-CO) DE 10,000 LITROS PARA EL ALMACENAMIENTO DEL AGUA POTABLE COLONIA CORONA II, CHIQUIMULILLA, SANTA ROSA	84,000.00
8	DONACIÓN DE FERTILIZANTE A PERSONAS DE ESCASOS RE-CURSOS DEL MUNICIPIO DE CHIQUIMULILLA, SANTA ROSA	81,200.00
9	ADQUISICION Y COLOCACION DE SEMAFOROS CRUCE ANTIGUO TANQUE, BARRIO SANTIAGO	30,500.00
10	FACHADA CON LA COLOCACIÓN DE PÉRGOLAS PARQUE MUNI-CIPAL	49,000.00

# Secretaría Municipal



Secretario Municipal Benjamín Cano Choguaj

### MEMORIA DE LABORES 2017 DE SECRETARIA MUNICIPAL

#### Marco Estratégico

#### Visión

"Ser la Secretaria gestora en procesos de comunicación entre Alcalde, miembros del Honorable Concejo, sus dependencias y la Comunidad a través del apoyo técnico y administrativo eficiente".

#### Misión

"Coordinar, Organizar y Controlar la programación y ejecución de las actividades administrativas que garanticen el buen funcionamiento del Despacho del Alcalde, miembros del Honorable Concejo y de los servicios que esta dependencia presta a la población".

#### Principios y Valores

Integridad, Respeto,
Tolerancia, Compromiso,
Transparencia, Honestidad,
Responsabilidad,
Legalidad, Lealtad y
Equidad.

Eficiencia, Eficaz, Moralidad, Economía, Igualdad, Puntualidad, Honradez, atención al ciudadano, Solidaridad e Innovación.

- a. Elaboración de Setecientos once (711) Actas de Sobrevivencia de la Tercera Edad.
- b. Elaboración Sobrevivencia ciento cincuenta y nueve (159) Actas de las Clases pasivas del Estado.
- c. Elaboración de sesenta y seis (66) Actas de Sobrevivencia del Inde
- d. Elaboración de tres (3) Actas de Sobrevivencia del IPM.
- e. Elaboración de cincuenta y tres (53) Actas de Sesiones Ordinarias y Extraordinarias del Honorable Concejo Municipal.
- f. Elaboración de Quinientos setenta y cuatro (574) acuerdos de contratación, traslado y remoción de empleados Municipales del Alcalde.
- g. Elaboración un (1) acuerdo de Promoción salarial de empleados Municipales del Alcalde.
- h. Elaboración de Acuerdo de otra remuneración cinco (5).
- i. Elaboración de veinticinco (25) Actas Inscripciones y legalizaciones de Consejos Comunitario de Desarrollo -COCODES-,
- j. Elaboración de veinticinco (25) Actas de Inscripción y Autorización de representate legal de Consejos Comunitario de Desarrollo.
- k. Elaboración de tres (3) Actas Inscripciones y legalizaciones de Juntas Directivas de Vivienda.

- I. Elaboración de veintitrés (23) Actas Inscripciones y legalizaciones de Juntas Escolares.
- m. Elaboración de cuatro (4) Actas Inscripciones y legalizaciones de Comites de Agua.
- n. Elaboración de cincuenta y siete (57) Actas Inscripciones y legalizaciones de Consejos de Padres de familia de escuelas.
- o. Autorizaciones y renovación de ciento treinta y dos (132) Matriculas de Fierro y Carnet de Matriculas de Fierro.
- p. Ochenta y seis (86) Autorizaciones de Construcción de Nicho.
- q. Ochenta y dos (82) reposiciones y títulos de propiedad de Terrenos en El Cementerio General de Chiquimulilla.
- r. Doscientos veinticinco (225) Elaboraciones y Autorizaciones de Carnet de Cocodes
- s. Quince (15) Inscripción y Certificación de Inscripción de Derechos de Posesorios e Inscripciones y Certificaciones de Inscripción de Hipotecas sobre Derechos Posesorios y Cartas de pago.
- t. Elaboración sesenta y cuatro (64) de Expedientes de Matrimonio.
- u. dos (2) Capacitación realizadas al personal de secretaría para un mejor desempeño en los servicios.

#### REPORTES DE MATRIMONIOS POR MES

#### **ENERO**

No. Acta	Fecha	Contrayentes
01-2017	05-01-2017	Alfonso Escobar Morales y Mayra Saraí Arenas García
02-2017	12-01-2017	Dany Artemio Jiménez García y Ruth Nohemí García Crocker
03-2017	12-01-2017	Tomas Estrada Santos y Gladys Leticia Martínez Zamora
04-2017	26-01-2017	Juventino Leonel Pineda Morales y Gredis Azucena Ruano Gómez
05-2017	28-01-2017	Néstor Francisco de la Rosa García y Aura Marina Gutierrez Foronda

#### **FEBRERO**

No. Acta	Fecha	Contrayentes
06-2017	02-02-2017	Gustavo Adolfo Revolorio y Magaly Cardona Fabián
07-2017	11-02-2017	Alex Juviny Sandoval y Saira Mariela Florián Donis
08-2017	11-02-2017	Byron Emmanuel Hernández Choy y Astrid Guadalupe Fernández
09-2017	25-02-2017	Allen Frank Gonzalez Ramírez y Yoselin Mireya García Revolorio

#### **MARZO**

No. Acta	Fecha	Contrayentes
10-2017	07-03-2017	Fernando Varela Flores y Aneida Marilú Flores Zulin
11-2017	09-03-2017	José Ramiro Godoy Hernández y Basdy Jesabel Ramirez Morataya
12-2017	16-03-2017	Eris Alexander Menéndez Barahona y Jessica Yesenia González Díaz

13-2017 14-2017 15-2017 16-2017 17-2017 18-2017 19-2017 20-2017	16-03-2017 18-03-2017 20-03-2017 23-03-2017 24-03-2017 30-03-2017 06-04-2017 20-04-2017	Edgar Amilcar Estrada Contreras y Ana Esperanza Tavico Arroyo Jorge David Herrera Pixtún y Silvia Marleny Pérez Hernández Otto Anibal Rivera Mejia y Floridalma Farfán Orantes José Luis Avila Montepeque y Luz de María Pineda Cerrate Anner Joel Ramírez Hernandez y Patricia Magalí Reynoso Méndez David Alberto Arenas Fuentes y Nydia Cristina Díaz Barrientos Abraham López Martínez y Orfa Magdalena Luna Marroquín Luis Fernando Sosof Ortíz y Diana María Juárez Genovéz Edwin Alexander Cristales Lucero y Celeste Drusila Morales Avila
<u>ABRIL</u>		
No. Acta	Fecha	Contrayentes
19-2017 20-2017	06-04-2017 20-04-2017	Abraham López Martínez y Orfa Magdalena Luna Marroquín
21-2017	20-04-2017	Luis Fernando Sosof Ortíz y Diana María Juárez Genovéz Edwin Alexander Cristales Lucero y Celeste Drusila Morales Avila
21-2017	20-04-2017	Luwin Alexander Onstales Eddero y Oeleste Diusila Morales Avila
<b>MAYO</b>		
No. Acta	Fecha	Contrayentes
22-2017	04-05-2017	Emir Estuardo Parada Pérez y Cecia Dinora Corado Martínez
23-2017	11-05-2017	Antonio de Jesús Avilés González y María Maribel Virula Galeano
24-2017	18-05-2017	Salomón Sánchez Ramírez y Rosana Jimenez y Jimenez
25-2017	25-05-2017	Marco Antonio Velasquez Quiñónez y Heidy Maricela Lemus Pérez
JUNIO		
No. Acta	Fecha	Contrayentes
26-2017	01-06-2017	Edwin Estuardo Navas Ramirez y Aíssa Tapal López
27-2017	15-06-2017	Rony Adelmo Ramírez Segura y María Teresa Domínguez Hernández
28-2017	22-06-2017	Carlos Roberto Carrillo Revelo y Jacqueline Nineth Machuca Dávila
29-2017	29-06-2017	Oscar Pichiyá Cristales y María Judith Cruz Muñoz
30-2017	29-06-2017	Francisco Cardona y Dilma Mavelis Zamora Ramírez
111110		
<u>JULIO</u> No. Acta	Fecha	Contrayentes
31-2017	06-07-2017	Edwin López Chacón y Erika Maria Azpuac Ramírez
32-2017	13-07-2017	José Antonio García García Paula Elvira Najarro
33-2017	20-07-2017	Danilo Ramírez Chavez y Naceli Guevara Elvira
34-2017	27-07-2017	Báyron Hernández Yumán y Alma Patricia Choy Ordoñez
<b>AGOSTO</b>		
No. Acta	Fecha	Contrayentes
35-2017	03-08-2017	Edwin Arturo Zeceña San José y Ana Marina Bautista Rivas

#### **SEPTIEMBRE**

No. Acta	Fecha	Contrayentes
39-2017	07-09-2017	Edwin Leonel López Méndez y Jackeline Janeth Gonzalez Veliz
40-2017	14-09-2017	Carlos Enrique Choj Hernández y María Del Rosario Ortíz
41-2017	14-09-2017	César Randolfo Arana López y Odeth Saraí Mérida Cortéz
42-2017	21-09-2017	Calixto Hurtado y Irma Marilú Hernández López
43-2017	23-09-2017	Joel Marroquín Ordoñez y Josselin Mayté Ixcamparic Bran

#### **OCTUBRE**

No. Acta	Fecha	Contrayentes
44-2017	28-09-2017	José Alberto Barrera Hernández y Jaqueline Rosio Ríos Corado
45-2017	04-10-2017	Eligio Claudio Vásquez Godoy y Maria Luisa Revolorio
46-2017	05-10-2017	José Benjamín Peralta Chávez y Karla Geovana Pérez Hernández
47-2017	06-10-2017	Miguel Angel Corado Alvarado y Mayra Adaly López Alfaro
48-2017	12-10-2017	Salvador Carcamo Gonzalez y Maria Isabel Alfaro Perez
49-2017	22-10-2017	Osbin Aroldo Hernández Enríquez y Blanca Zaraí Barillas Hernández
50-2017	26-10-2017	Silvestre Pérez Mejía y Gelin Dorilí Solares y Solares

#### **NOVIEMBRE**

No. Acta	Fecha	Contrayentes
51-2017	09-11-2017	Alejandro Vásquez y Josefina Ortiz de la Cruz
52-2017	09-11-2017	Genaro Hernandez Contreras y Rosa Alvira González Villalta
53-2017	16-11-2017	Lazaro Eduardo Cristales González y Mildred Gabriela Lima Kistty
54-2017	21-11-2017	Cesar Federico Yocuté Sique y Alida Aide Aguilar Hernández
55-2017	23-11-2017	Jonathan Josué Ramírez Pineda y Lisbeth Carolina Gómez Ajca
56-2017	23-11-2017	César Arturo Gonzalez y Karen Aducema Castillo Barrera

#### **DICIEMBRE**

No. Acta	Fecha	Contrayentes
57-2017	28-11-2017	Reynaldo Díaz González y Margarita Morales Solis
58-2017	30-11-2017	Dennis Harol Castañeda Roldán y Evelin Maricela Blanco Consuegra
59-2017	07-12-2017	Ricardo Alejandro Mencos Martínez y Evelin Yohana Vásquez Enríquez
60-2017	14-12-2017	Nery Baudilio Ruano Salazar y Rosa Victoria Osorio Mestizo
61-2017	14-12-2017	Franklim Usbaldo Castillo Sanchez y Gelin Yaneth Pérez Alvarez
62-2017	17-12-2017	Pedro Antonio Herrera Montes y Claudia Roxana García Contreras
63-2017	21-12-2017	Vidal Godínez y Luveidy Odileny Villalobos Alvarez
64-2017	21-12-2017	Arnulfo Perez Diaz y Mirna Patricia Padilla González

**TOTAL DE MATRIMONIOS 64** 

- v. Ciento sesenta (160) Constancias de Residencia,
- w. Siete (7) Constancias de Cargas Familiares.
- x. Nueve (9) Constancias de Honorabilidad
- y. Ciento treinta y ocho (138) Constancias de Carencia de Servicios Básicos
- z. Cincuenta y uno (51) Constancias de Ingresos
- aa. Veintisiete (27) de Madre y padre solteros (as).
- ab. Ciento doce constancias simples de terreno.
- ac. Diecinueve declaraciones juradas de terreno.
- ad. Veinticinco Constancias Maridablemente.
- ae. Ciento noventa y nueve (199) Autorizaciones de desmembraciones

#### DOCUMENTACION DE PROYECTOS DOS MIL DIECISÉIS (2017)

- La Junta de Cotización y Licitación de la elaboración de Actas, presentación, publicación, calificación, adjudicación, y la Junta de Recepción y Liquidación las actas de recepción y liquidación de los diferentes proyectos.
- V) Elaboración de cuarenta y una (41) Certificaciones de Actas de Calificación y Adjudicación de Cotizaciones de proyectos del año dos mil diecisiete.
- W) Elaboración de trece (13) Certificaciones de Actas de Constancias de Inicio de Trabajos y Proyectos del año dos mil diecisiete.
- X) Elaboración de diecinueve (19) certificaciones actas de Recepción de proyectos del año dos mil diecisiete
- Y) diecisiete (17) Certificaciones de Actas de Liquidación de Proyectos del año dos mil diecisiete.



# AFIM Administración Financiera Integrada Municipal



Silvia Verónica Rojas Gálvez Directora de AFIM

## MEMORIA DE LABORES 2017 DE ADMINISTRACIÓN FINANCIERA INTEGRADA MUNICIPAL

#### **BASE LEGAL**

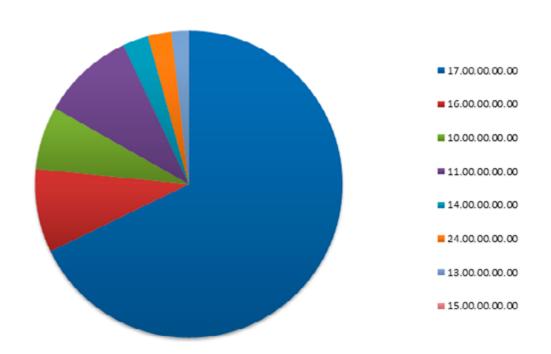
Para efectos de cumplir y hacer cumplir todo lo relativo al régimen jurídico financiero del municipio, la recaudación y administración de los ingresos municipales la gestión de financiamiento, la ejecución presupuestaria y control de los bienes comunales y patrimoniales del municipio, cada Municipalidad deberá contar con la Administración Financiera Integrada Municipal, la que organizara acorde a la complejidad de su organización municipal. Dicha unidad deberá contar como mínimo con las áreas de tesorería, contabilidad y presupuesto. Las funciones de cada una de dichas áreas serán normadas en el reglamento interno correspondiente. (MANUAL DE ADMINISTRACION FINANCIERA INTEGRADA MUNICIPAL SEGUNDA VERSION, MINISTERIO DE FINANZAS PÚBLICAS, CONTRALORIA GENERAL DE CUENTAS)

- PROCESO DE REVISION DEL PROCESO DE FORMULACION 2018.
- TRANSMISION DE INDICACIONES PARA LA ACTIVACION DEL EJERCIO 2018.
- VERIFICACION DE LIQUIDACIONES FINALES DE FONDOS ROTATIVOS.
- EXTRACCION DE REPORTES DE EJECUCION PRESUPUESTARIAS DEL Año 2018.
- APROBACION DEL PRESUPUESTO 2018.
- VERIFICACION DE EXISTENCIA DE DOS EJECICIOS ACTIVOS 2017 (POR CERRAR) 2018 (ACTIVO).
- VERIFICACION DE FUENTES DE FINANCIAMIENTO DE CADA PRÉSTAMOS EXISTENTES.
- INICIALIZACION DE SALDOS DE CAJA AÑO 2018.
- AMPLIACION DE SALDOS DE CAJA AÑO 2017.
- REVISION DE EJECUCION PRESUPUESTARIA Año 2017.
- PAGO DE ESTIMACIONES Y PAGOS FINALES DEL PROYECTOS
- ENVIO DE EJECUCIONES CUATRIMESTRALES DE INGRESOS Y EGRESOS
- ELABORACION DE TRANSFERENCIAS PRESUPUESTARIAS
- REVISION DE EJECUCIONES DE INGRESOS Y EGRESOS
- REVISION DEL PORTAL SIAF MUNI Y COMPARACION CON EL SICOIN GL
- PROCESO DE FORMULACION DEL PRESUPUESTO PARA EL AñO 2018
- CUADRE PRESUPUESTO 2017

#### **INFORMES DE GESTION MUNICIPAL**

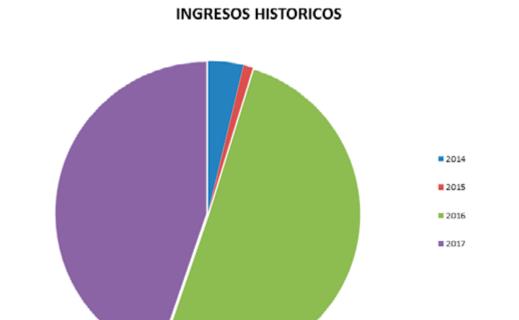
CLASE DE INGRESO	DESCRIPCIÓN	MONTO	PORCENTAJE
10.00.00.00.00	INGRESOS TRIBUTARIOS	Q. 2,644,139.83	6.64%
11.00.00.00.00	INGRESOS NO TRIBUTARIOS	Q. 3,890,324.67	9.77%
13.00.00.00.00	VENTA DE BIENES Y SERVICIOS DE LA ADMINISTRACION	Q. 712,991.40	1.79%
14.00.00.00.00	INGRESOS DE OPERACIÓN	Q. 1,080,818.95	2.71%
15.00.00.00.00	RENTAS DE LA PROPIEDAD	Q. 3,882.80	0.02%
16.00.00.00.00	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	Q. 3,501,011.43	8.79%
17.00.00.00.00	TRANFERENCIAS DE CAPITAL	Q. 27,003,417.61	67.80%
24.00.00.00.00	ENDEUDAMIENTO PUBLICO INTERNO	Q. 988,601.00	2.48%
TOTAL INGRESOS		Q. 39,825,187.69	100%

#### **PORCENTAJE INGRESOS**



#### **INGRESOS HISTORICOS**

AÑO	MONTO INGRESOS	PORCENTAJE DE INCREMENTO O DECREMENTO
2014	Q. 27,856,053.21	-1.53%
2015	Q. 27,970,422.31	0.41%
2016	Q. 33,705,988.37	20.50%
2017	Q. 39,825,187.69	18.15%



#### **EGRESOS**

AÑO: 2017

MONTO INGRESOS PERCIBIDOS: 38,549,161.41

PROGRAMA	DESCRIPCIÓN	MONTO	PORCENTAJE
01	ACTIVIDADES CENTRALES	Q. 8,266,355.32	21.44%
11	PREVENCION DE LA DESNUTRICION CRONICA	Q. 6,698,476.37	17.37%
12	APOYO PARA EL CONSUMO ADECUADO DE ALIMENTOS	Q. 122,534.00	0.31%
13	PREVENCION DE LA MORTALIDAD	Q. 7,041,938.70	18.26%
14	GESTION DE LA EDUCACION LOCAL DE CALIDAD	Q. 836,238.79	2.16%
15	INCREMENTO DE LA COMPETITIVIDAD TURISTICA	Q. 717,430.45	1.86%
16	REDUCCION DEL DEFICIT HABITACIONAL	Q. 77,888.89	0.02%
17	SEGURIDAD INTEGRAL	Q. 2,770,285.30	7.19%
19	MOVILIDAD URBANA Y ESPACIOS PUBLICOS	Q. 6,393,657.19	16.27%
20	PROTECCION SOCIAL	Q. 931,217.57	3.95%
22	APOYO AL DESARROLLO ECONOMICO LOCAL	Q. 183,727.73	0.47%
99	PARTIDAS NO ASIGNABLES A PROGRAMAS	Q. 4,509,411.10	11.70%
<b>TOTAL EGRESOS</b>		Q. 38,549,161.41	100%

#### **EGRESOS POR PROGRAMAS**



## PROYECTO DE PRESUPUESTO INGRESOS Y EGRESO DEL EJERCICIO 2018

INGRESOS	EGRESOS
Q. 30,500,317.64	Q. 30,500,317.64

#### SITUACION DE LA DEUDA MUNICIPAL

ACREEDOR/PRESTAMO	MONTO CONTRATADO	AMORTIZADO	POR AMORTIZAR
Préstamo mercados municipalidad de Chiquimulilla, Santa Rosa (expediente 1)	Q.6,902,515.00	Q. 6,150,000.00	Q. 752,515.00
Préstamo Banrural proyectos 2009 (amp. Y mej. Sist. Agua. Pot. Casco urbano) (expediente 8)	Q.11,834,933.80	Q. 6,180,000.00	Q. 3,579,933.80
PRESTAMO COMPRA DE VEHICULO (PICK-UP) PARA SERVICIOS MUNICIPALES MUNICIPALIDAD DE CHIQUIMULILLA (19)	Q. 360,390.00	Q. 146,824.02	Q. 213,565.98
MEJORAMIENTO SISTEMA AGUA POT COL. SN CARLOS Y COMPRA DE 6 TANQ. AGUA DE 10,000LTS (NO.201704000042) (20)	Q. 988,601.00	Q. 224,748.39	Q. 763,852.61
TOTAL GENERAL	Q. 20,086,439.80	Q. 12,701,572.41	Q. 5,309,867.39

# DMP Dirección Municipal de Planificación



Eddy Roberth Aquino Director Municipal de Planificación

## MEMORIA DE LABORES 2017 DE DIRECCIÓN MUNICIPAL DE PLANIFICACIÓN

La Dirección Municipal de Planificación -DMP- es la oficina encargada de coordinar y consolidar los diagnósticos, planes, programas y proyectos de desarrollo del municipio, además producirá la información precisa y de calidad requerida para la formulación y gestión de las políticas públicas municipales.

#### PROYECTOS EJECUTADOS EN EL AÑO 2,017

#### **1. SALUD Y AMBIENTE:**

No.	NOMBRE	COMUNIDAD	COSTO Q.
1	Mejoramiento desfogue agua pluviales La Cooperativa, Chiquimulilla, Santa Rosa	Colonia La Cooperativa, Chiquimulilla	Q. 65,506.00
2	Donación y adquisición de 6 tinacos (tinacos de plástico) de 10,000 litros para el almacenamiento del agua potable colonia Corona II, Chiquimulilla, Santa Rosa	Colonia Corona II, Chiquimulilla	Q. 84,000.00
3	Construcción sistema de agua potable con perforación de pozo Aldea El Hawaii, Chiquimulilla, Santa Rosa	Aldea El Hawaii	Q. 1,502,000.00
4	Construcción sistema de tratamiento aguas residuales área urbana, Chiquimulilla, Santa Rosa	Área urbana, Chiquimulilla	Q. 600,000.00
5	Mejoramiento sistema de agua potable aldea El Astillero, Chiquimulilla, Santa Rosa	Aldea El Astillero	Q. 354,000.00











#### 2. RED VIAL:

No.	NOMBRE	COMUNIDAD	COSTO Q.
1	Mejoramiento calle cevichera Mary Barrio El Milagro, Chiquimulilla, Santa Rosa	Barrio El Milagro, Chiquimulilla	Q. 434,300.00
2	Mejoramiento calle sur (4ta Calle) colonia Vista Hermosa, Chiquimulilla, Santa Rosa	Colonia Vista Hermosa, Chiquimulilla	Q. 259,700.00
3	Mejoramiento camino rural aldea La Morenita, Chiquimulilla, Santa Rosa	Aldea La Morenita	Q. 89,900.00
4	Mejoramiento calle (3ra calle) hacia mercado Municipal, colonia Vista Hermosa, Chiquimulilla, Santa Rosa	Colonia Vista Hermosa, Chiquimulilla	Q. 174,500.00
5	Mejoramiento calle principal colonia Huchapi, Chiquimulilla, Santa Rosa	Colonia Huchapi, Chiquimulilla	Q. 89,975.00
6	Mejoramiento calle rural caserío El Campamento, Chiquimulilla, Santa Rosa	Caserío El Campamento	Q. 516,000.00
7	Mejoramiento calle iglesia católica aldea Nancinta, Chiquimulilla, Santa Rosa	Aldea Nancinta	Q. 504,500.00
8	Mejoramiento camino rural aldea Los Cerritos, Chiquimulilla, Santa Rosa	Aldea Los Cerritos	Q. 899,000.00
9	Mejoramiento camino rural aldea El Obraje, Chiquimulilla, Santa Rosa	Aldea El Obraje	Q. 899,909.35
10	Mejoramiento calle de la policía aldea Casas Viejas, Chiquimulilla, Santa Rosa	Aldea Casas Viejas	Q. 354,975.00
11	Mejoramiento calle rural 19 de Septiembre, Chiquimulilla, Santa Rosa	Colonia 19 de Septiembre, Chiquimulilla	Q. 404,800.00



















#### 3. APOYO A LA EDUCACIÓN:

No.	NOMBRE	COMUNIDAD	COSTO Q.
1	Adquisición de útiles escolares (bolsa) para ser donadas a estudiantes de educación primaria y básico del municipio de Chiquimulilla, Santa Rosa	Chiquimulilla	Q. 60,300.00
2	Adquisición de zapatos para ser donados a estudiantes de educación primaria y básica del municipio de Chiquimulilla, Santa Rosa	Chiquimulilla	Q. 90,000.00





#### **4. OTROS PROYECTOS:**

No.	NOMBRE	COMUNIDAD	COSTO Q.
1	Construcción malecón aldea Las Lisas, Chiquimulilla, Santa Rosa	Aldea Las Lisas, Chiquimulilla	Q. 899,900.00



# OSPM Oficina de Servicios Públicos Municipales



Rolando Montepeque Director de OSPM

## MEMORIA DE LABORES 2017 DE OFICINA DE SERVICIOS PÚBLICOS MUNICIPALES

#### **OBJETIVOS:**

- **GENERAL:** Garantizar que la población disponga de servicios municipales en condiciones de eficiencia, calidad, costo, continuidad, transparencia y excelencia en la atención al público.
- ESPECIFICO: Garantizar el eficiente y eficaz funcionamiento de los servicios públicos municipales, a efecto de satisfacer oportunamente las necesidades y expectativas de la población.

#### **ENERO:**

Miércoles 11:	Abriendo paso para beneficio para la comunidad de Pinzón.
Viernes 25:	Mejoramiento de la calle la Chacona.

#### **FEBRERO:**

Miércoles 01:	Limpieza de cunetas sector Campamento.
Jueves 02:	Limpieza de cunetas sector Campamento.
Lunes 20:	Realizando rampa de acceso en el predio Terminal de Buses por la esquina norte del lado oriente, para darle la solución al problema del señor: Marco Osmundo Figueroa Guerra.
Miércoles 22:	Abriendo paso para la Finca Pancha Granada, se encontraba intransitable debido a las piedras y tierra que fue depositada en la mismo al momento de la construcción de la calle que conduce de los chocones a colonia San Carlos, y por el dragado del rio Urayala
Lunes 27:	Trabajando en la Calle salida a Cuilapa para el mejoramiento de una parte de la misma.
Lunes 27:	Entrega del material para el piso de los caballos de la feria del Bario Champote.
Martes 28:	Entrega de material -selecto para el uso de albañilería para el mejoramiento del pueblo.

#### **MARZO:**

Lunes 06: Reparación el patrol poniéndole hules al Rodo.
--

Lunes 13:	Reparación de los cilindros de la Retroexcavadora
Viernes 17:	Por orden del Alcalde se requirió un camión de volteo para depositar la basura que se recolecto de los basureros clandestinos de La Sarampaña al vertedero Pérez.

#### **ABRIL:**

Lunes 03:	Reparación de Maquinaria. El camión fue enviado a La Sarampaña para la recolección de basura para el vertedero Pérez.
Martes 04:	Reparacion de Maquinaria.
Miércoles 05:	Reparacion de Maquinaria.
Jueves 06:	Reparacion de Maquinaria.
Viernes 07:	El camión fue enviado a La Sarampaña para la recolección de basura para el vertedero Pérez.
Lunes 10:	El camión fue enviado a La Sarampaña para la recolección de basura para el vertedero Pérez.
Martes 11:	El camión fue enviado a La Sarampaña para la recolección de basura para el vertedero Pérez.
Miércoles 12:	Descanso por la Semana Santa.
Jueves 13:	Descanso por la Semana Santa.
Viernes 14:	Descanso por la Semana Santa.
Lunes 17:	El camión fue enviado a La Sarampaña para la recolección de basura para el vertedero Pérez.
Martes 18:	El camión fue enviado a La Sarampaña para la recolección de basura para el vertedero Pérez.
Miércoles 19:	Reparacion de Maquinaria.
Jueves 20:	Inspección de la calle de la Universidad para el paso de vehículos pesado para la feria, y tirada del selecto.
Viernes 21:	El camión fue enviado a La Sarampaña para la recolección de basura para el vertedero Pérez.
Lunes 24:	El camión fue enviado a La Sarampaña a la recolección de basura al vertedero Pérez.
Martes 25:	Se compró repuesto para la Maquinaria a la capital.

Miércoles 26:	Se compró repuesto para la Maquinaria a la capital.
Jueves 27:	Reparacion de la Maquinaria.
Viernes 28:	El camión fue enviado a La Sarampaña a la recolección de basura al vertedero Pérez.

#### MAYO:

Lunes 01:	El camión fue enviado a La Sarampaña para la recolección de basura.
Martes 02:	Se envió selecto para el escolar por el motivo de la feria.
Miércoles 03:	Descanso por la feria.
Jueves 04:	Reparación de Maquinaria.
Viernes 05:	El camión fue enviado a La Sarampaña para la recolección de basura.
Lunes 08:	El camión fue enviado a La Sarampaña para la recolección de basura.
Martes 09:	Actividad de la Municipalidad de parte del dia de la madre en aldea el Hawaii.
Miércoles 10:	Concluyendo la reparación del patrol.
Jueves 11:	Trabajando en la Guardianía hacia Pinzón.
Viernes 12:	El camión fue enviado a La Sarampaña para la recolección de basura. Trabajando en la Guardianía hacia pinzón.
Lunes 15:	El camión fue enviado a La Sarampaña para la recolección de basura. Se concluyó el trabajo en la Guardianía hacia Pinzón.
Martes 16:	Trabajando en la Aldea El Ajal.
Miércoles 17:	Trabajando en la Aldea El Ajal.
Jueves 18:	Trabajando en la Aldea El Ajal. Por orden del Alcalde se llevó una camionada de Selecto a la 19 de Septiembre.
Viernes 19:	El camión fue enviado a La Sarampaña para la recolección de basura. Se concluyó el trabajo en la Aldea El Ajal.
Sábado 20:	Se trabajó en Santa Rosa, Placetas y 2 ceibas.
Domingo 21:	Se trabajó en Santa Rosa, Placetas y 2 Ceibas.
Lunes 22:	El camión fue enviado a La Sarampaña para la recolección de basura. Reparación de Maquinaria.

Martes 23:	Se trabajó en la Aldea Nueva Margarita
Miércoles 24:	Reparación de Maquinaria.
Jueves 25:	Se compró Repuestos para la Maquinaria en la Capital.
Viernes 26:	El camión fue enviado a La Sarampaña para la recolección de basura.
Sábado 27:	El camión fue enviado a La Sarampaña para la recolección de basura.
Lunes 29:	El camión fue enviado a La Sarampaña para la recolección de basura. Trabajando en Aldea Nueva Margarita.
Martes 30:	Se trabajó en Nueva Margarita.
Miércoles 31:	Se trabajó en Nueva Margarita.

#### **JUNIO:**

Jueves 01:	Se hecho Selecto para la Corona 1.
Viernes 02:	Se hecho selecto en la Corona 1.
Lunes 05:	Se hecho Selecto en la Corona 1.
Martes 06:	Se hecho Selecto en El Callejón el Colocho.
Miércoles 07:	Se quitó un derrumbe en el callejón El Colocho.
Jueves 08:	Jalando material del Rio hasta el Astillero Sur.
Viernes 09:	Jalando material del Rio hasta El Astillero Sur.
Lunes 12:	El camión fue enviado a la Sarampaña para la recolección de basura.
Martes 13:	Bacheando y conformando calles del Astillero Sur.
Miércoles 14:	Bacheando y conformando calles del Astillero Sur.
Jueves 15:	Bacheando y conformando calles del Astillero Sur.
Viernes 16:	El camión fue enviado a la Sarampaña para la recolección de basura.
Domingo 18:	Trabajando derrumbes en la Aldea El Ajal.
Lunes 19:	Trabajando derrumbes en la Aldea El Ajal.
Martes 20:	Se trabajó en el Astillero Sur.

Miércoles 21:	Se trabajó en el Astillero Sur.
Jueves 22:	Se trabajó en el Astillero Sur.
Viernes 23:	Se trabajó en el Astillero Sur.
Lunes 26:	Se trabajó en el Astillero Sur
Martes 27:	Se trabajó en el Astillero Sur.
Miércoles 28:	Se trabajó en el Astillero Sur.
Jueves 29:	Se trabajó en el Astillero Norte.
Viernes 30:	Descanso Oficial Por el Día del Ejército.

#### **JULIO:**

Miércoles 05:	Se compró llantas para la máquina.
Jueves 06:	Colocación de las llantas de la máquina.
Martes 11:	Trabajando en la aldea El Hawaii. Trabajando en la aldea El Rosario. Trabajando en la aldea El Dormido.
Miércoles 12:	Trabajando en la aldea El Hawaii.
Jueves 13:	Trabajando en la aldea El Hawaii.
Viernes 14:	Trabajando en la aldea El Hawaii. Se envió el camión a la Sarampaña.
Lunes 17:	Se envió el camión a la Sarampaña. Trabajando en la aldea La Morena.
Martes 18:	Trabajando en la aldea La Morena.
Miércoles 19:	Trabajando en la aldea La Morena.
Jueves 20:	Reparación de la maquinaria.
Viernes 21:	Reparación de la maquinaria.
Lunes 24:	Descanso Municipal.
Martes 25:	Esperando órdenes.
Miércoles 26:	Reparación el Patrol.
Jueves 27:	Reparación de la llanta Retroexcavadora.

Viernes 28:	Coordinando el servicio de la Excavadora.
Lunes 31:	Reparación de la llanta de Retroexcavadora.

#### **AGOSTO:**

Miércoles 09 :	Esperando órdenes.
Jueves 10:	Trabajando en la aldea Gibraltar.
Viernes 11:	Se continuó trabajando en la aldea Gibraltar hacia San Isidro.
Lunes 14:	Se continuó trabajando en la aldea San Isidro hacia Guayabales.
Martes 15:	Se continuó trabajando en la aldea San Isidro hacia Guayabales. Se limpió el drenaje del Campamento. Reparación de llantas de la maquinaria.
Miércoles 16:	Se continuó trabajando en la aldea San Isidro hacia Guayabales.
Jueves 17:	Se trabajó en la borda en la presa de la aldea el Obraje. Se compró llantas de la maquinaria.
Viernes 18:	Esperando órdenes.
Lunes 21:	Reunión en el despacho con recursos humano.
Lunes 28:	Se cargó material en el rio los cerritos.
Martes 29:	Reparando maquinaria.
Miércoles 30:	Se continuó trabajando San Isidro hacia Guayabales.
Jueves 31:	Se continuó trabajando San Isidro hacia Guayabales. Servicio de aceite de la máquina Excavadora.

#### **SEPTIEMBRE:**

Viernes 01:	Se trasporto la maquina a la aceitera
Lunes 04:	Reparación del Patrol.
Martes 05:	Reparación del Patrol.
Miércoles 06:	Se envió selecto para la aldea Llano Grande.
Jueves 07:	Se envió selecto para la aldea Llano Grande.

Viernes 08:	Se envió selecto para la aldea Llano Grande y el Patrol y se terminó dicho trabajo.
Lunes 11:	Trabajando en la selectera.
Martes 12:	Trabajando en la selectera.
Miércoles 13:	Antorcha de la municipalidad.
Jueves 14:	Esperando órdenes.
Viernes 15:	Feriado de independencia.
Lunes 18:	Trabajando en el Astillero Norte.
Martes 19:	Trabajando en el Astillero Norte.

#### **OCTUBRE:**

Viernes 06:	Esperando órdenes.
Lunes 09:	Reunión en el Hawaii, por la perforación del pozo.
Miércoles 18:	Reunión con el alcalde y el COCODE de Hawaii.
Jueves 19:	Esperando órdenes.
Viernes 20:	Feriado por la Revolución.

#### **NOVIEMBRE:**

Miércoles 01:	Trabajando en Vista Hermosa.
Jueves 02:	Descanso de la Municipalidad.
Viernes 03:	Descanso de la Municipalidad.
Lunes 06:	Trabajando en la colonia Los Conacastes.
Martes 07:	Trabajando en los colonia Los Conacastes.
Miércoles 08:	Trabajando en los colonia Los Conacastes.
Jueves 09:	Trabajando en los colonia Los Conacastes.
Viernes 10:	Trabajando en los colonia Los Conacastes.

Miércoles 15:	Jalando material para la colonia Vista Hermosa.
Jueves 16:	Jalando material para la colonia Vista Hermosa.
Viernes 17:	Reparando el patrol.
Lunes 20:	Reparando el patrol. Inspección de trabajo en la Corona II.
Martes 21:	Reparando la llanta el patrol. Trabajando en la colonia Vista Hermosa. Reunión en la Corona II.
Miércoles 22:	Trabajando en la colonia Vista Hermosa. Reparando la máquina Excavadora.
Jueves 23:	Trabajando en la Aldea El Papaturro.
Viernes 24:	Trabajando en la Aldea El Papaturro.
Lunes 27:	Trabajando en la Aldea El Papaturro. Trabajando en la Aldea San Rafael.
Martes 28:	Trabajando en la Aldea El Papaturro. Trabajando en la Aldea San Rafael.
Miércoles 29:	Trabajando en la Aldea El Papaturro. Trabajando en la Aldea San Rafael.
Jueves 30:	Esperando órdenes.

#### **DICIEMBRE:**

Viernes 01:	Reparando la Maquina.
Lunes 04:	Trabajando en la Finca donde se realizó la actividad Católica.
Martes 05:	Reparando la Maquinaria.
Miércoles 06:	Reparando la Maquinaria.
jueves 07:	Reparando la Maquina Patrol.
Viernes 08:	Reparando de la Maquina.
Lunes 11:	Trabajando en la colonia Vista Hermosa, haciendo cunetas.
Martes 12:	Trabajando en la colonia Vista Hermosa, haciendo cunetas.
Miércoles 13 :	Reparando la Máquina Excavadora.
Jueves 14:	Reparando la Máquina Excavadora.
Viernes 15:	Reparando la Maquina Excavadora.

Lunes 18:	Trabajando en la colonia Vista Hermosa.
Martes 19:	Reparando la Maquinaria Excavadora.
Miércoles 20:	Reparando la Maquinaria Excavadora.
Jueves 21:	Convivio Municipal.
Viernes 22:	Reparando la Máquina Excavadora.
Lunes 25:	Descanso Navideño.
Martes 26:	Reparando la Máquina Excavadora.
Miércoles 27:	Reparando la Máquina Excavadora.
Jueves 28:	Reparando la Máquina Excavadora.
Miércoles 29:	Reparando la Máquina Excavadora.

# Agua Potable



Natanael Canizales Díaz Jefe Departamento de Agua Potable

## MEMORIA DE LABORES 2017 DE OFICINA DE AGUA POTABLE

MONITOREO Y VIGILANCIA DE LA CALIDAD DEL AGUA EN DIFERENTES LUGARES CON EL APOYO DEL MINISTERIO DE SALUD.





REPARACION DE TUBO PRINCIPAL QUE CONDUCE EL AGUA HACIA EL TANQUE NARANJALES DE POZO EL CAÑAL





TUBERIA TAPADA EN COLONIA SAN JERONIMO.



TUBERIA ROTA AVENIDA DE EGRESO POR LACSUR.



INSTALACION DE TINACOS EN LA COLONIA CORONA II. PARA MEJORAMIENTO DE SERVICIO DE AGUA POTABLE.



TUBO ROTO EN AVENIDA EN DIOS CONFIAMOS BARRIO SANTIAGO.



CAMBIO DE LLAVE DE 3/ PULGADAS POZO ALDEA EL ASTILLERO.



ORDENAMIENTO DE LLAVES QUE CONDUCEN EL AGUA POTABLE HACIA LAS COLONIAS CORONA I, II.



REPARACION DE TUBERIA ROTA SALIDA A CUILAPA.



REPARACION DE TUBO ROTO EN BARRIO CHAMPOTE.



# Alumbrado Público



Gabriel de Jesús Morataya Cermeño Jefe de Oficina de Alumbrado Público

## MEMORIA DE LABORES 2017 DE OFICINA DE ALUMBRADO PÚBLICO

a. Reparación general de Alumbrado Público en el casco urbano y área rural





b. Revisión, toma de voltaje y cambio de fase de algunos medidores en el Domo Terminal





c. Instalación de lámparas en el parque central





#### d. Cambio de cableado de la línea principal de graderillos en el Estadio Los Conacastes



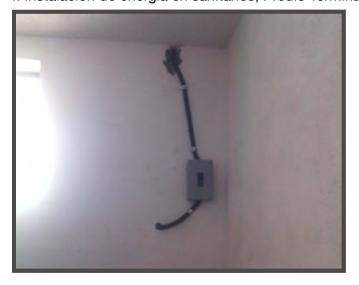


e. Instalación de alumbrado para ventas de flores el dos de noviembre





f. Instalación de energía en sanitarios, Predio Terminal





g. Verificación de corriente en el Pozo Piedra Grande





h. Instalación de Cámara de vigilancia, esquina de Almacén Chan



PANCE SUPERINGE SUPERINGE STATE OF THE STATE

i. Verificación de flipon en Pozo La Faja



j. Reparación interna del contador, Salón Gimnasio



# IUSI Oficina del Impuesto Único Sobre Inmuebles



Ariel Francisco Mejía Jiménez Jefe del IUSI

### MEMORIA DE LABORES 2017 DE OFICINA DEL IMPUESTO ÚNICO SOBRE INMUEBLES

Labor que se ha realizado en cuanto al cobro y control de la Oficina del Impuesto Único Sobre Inmuebles del Municipio de Chiquimulilla, Santa Rosa.

- 1. En cuanto al cobro del Impuesto Único Sobre Inmuebles y multas, se ha alcanzado a la fecha la cantidad de Q.1927,893.83.
- 2. Se realizaron 1668 Notificaciones a contribuyentes morosos como consta en nuestros archivos.
- 3. Asimismo, están pendientes de cobrar por Certificaciones de Demanda emitidas a morosos la cantidad de Q 202,570.65, como puede observarse en el listado adjunto.
- 4. Cabe destacar que por gestión de la Oficina del IUSI, a través de verificar valores de inmuebles que estaban subvaluados, se logró incrementar el Capital de inmuebles Rústicos y Urbanos, previa citación o por Autoavalúo, lo que redundará en un cobro mayor del IUSI para el próximo año por la cantidad de Q.608,080.08, que representa un porcentaje de 1,661.26% con relación a los valores que antes reportaban los contribuyentes, estos datos se documentan con las constancias de Cambio de Capital respectivas y el cuadro adjunto.

#### Aumentos de Capital Periodo 2017

Detalle de los Aumentos de Capital que se han realizado dentro del periodo comprendido del 01/01/2017 a la fecha actual, esto con la finalidad de percibir un mayor ingreso del Impuesto Unico Sobre Inmuebles, estos se han realizado con inmuebles Rústicos e inmuebles Urbanos, previa citación o por medio de Autoevalúo cuando se realiza alguna actualización de los datos de los inmuebles como lo que son Traspasos o Modificación de datos, realizándose cuando los inmuebles se encuentran registrados con Capitales bajos.

Ingresos de Impuesto Previos al Aumento de Capital	Q 38,947.90	100.00%
Ingresos de Impuesto con Aumento de Capital	Q 647,027.98	1,661.26%
Diferencia posterior al Aumento de Capital	Q 608,080.08	1,561.26%

Estos aumentos de Capital representan un cobro mayor de Impuesto durante el siguiente periodo por la Cantidad total de Q.647,027.98, existiendo un aumento de Impuesto por la cantidad total de Q.608,080.08.

# Juzgado de Asuntos Municipales



Lic. Carlos Armando Castañeda Díaz Juez de Asuntos Municipales

### MEMORIA DE LABORES 2017 DEL JUZGADO DE ASUNTOS MUNICIPALES

#### **ENERO**

- 08 AUDIENCIAS EVACUADAS POR DIFERENTES CONFLICTOS, DE LAS CUALES SE LES HA DADO SEGUIMIENTO PARA CONCLUSIONES DE LOS CONFLICTOS.
- 08 AUDIENCIAS FIJADAS E INSPECCIONES EVACUADAS
- 03 ACTAS VARIAS
- 35 NOTIFICACIONES VARIAS
- 10 AUTORIZACIONES VARIAS POR CIERRES DE CALLES, BAILES, USO DEL PARQUE MUNICIPAL. ETC.
- CONTRATOS DEL MERCADO TERMINAL TOTAL: Q1, 500.00
- 03 PAGOS VARIOS DE AUTORIZACIONES Q550.00
- 03 LICENCIAS DE FUNCIONAMIENTO Q470.00
- RÓTULOS PUBLICITARIOS: Q5, 560.00
- 08 AUTORIZACIONES VARIAS POR CIERRES DE CALLES, BAILES, USO DEL PARQUE MUNICIPAL. ETC. Q500.00
- 04 DERECHOS DE VÍAS PARA INSTALACIONES DE ENERGÍA ELÉCTRICA Q100.00
- 33 TASAS MUNICIPALES DE MICROBUSES Q13, 530.00
- 03 CESIONES DEL MERCADO Q750.00
- COBRO JUDICIAL DE LICENCIA DE CONSTRUCCIÓN No. 08-2017 Q30, 854.00

TOTAL DE INGRESOS DEL MES DE ENERO 2017 Q53,814.00

#### **FEBRERO**

- 04 AUDIENCIAS EVACUADAS POR DIFERENTES CONFLICTOS, DE LAS CUALES SE LES HA DADO SEGUIMIENTO PARA CONCLUSIONES DE LOS CONFLICTOS.
- 04 AUDIENCIAS FIJADAS E INSPECCIONES EVACUADAS
- 02 ACTAS DE VARIAS
- 12 NOTIFICACIONES VARIAS
- 16 AUTORIZACIONES VARIAS POR CIERRES DE CALLES, BAILES, USO DEL PARQUE MUNICIPAL. ETC.

- 06 CESIONES DEL MERCADO TOTAL: Q1, 500.00
- 03 PAGOS VARIOS DE AUTORIZACIONES Q475.00
- 02 LICENCIAS DE FUNCIONAMIENTO Q200.00
- RÓTULOS PUBLICITARIOS: Q5,332.00
- 05 DERECHOS DE VÍAS PARA INSTALACIONES DE ENERGÍA ELÉCTRICA. Q125.00
- PAGOS DE CABINAS TELEFÓNICAS DE BETEL Q5,100.00
- 33TASAS MUNICIPALES DE MICROBUSES Q39,150.00
- REMODELACIÓN DEL MERCADO Q100.00
- PAGO DESPENSA FAMILIAR Q15,000.00

#### TOTAL DE INGRESOS DEL MES DE FEBRERO Q66,982.00

#### **MARZO**

- 08 AUDIENCIAS EVACUADAS POR DIFERENTES CONFLICTOS, DE LAS CUALES SE LES HA DADO SEGUIMIENTO PARA CONCLUSIONES DE LOS CONFLICTOS.
- 09 AUDIENCIAS FIJADAS E INSPECCIONES EVACUADAS
- 18 NOTIFICACIONES VARIAS
- 15 AUTORIZACIONES VARIAS POR CIERRES DE CALLES, BAILES. ETC.
- 06 CESIONES DEL MERCADO TOTAL: Q1, 000.00
- 03 PAGOS VARIOS DE AUTORIZACIONES Q3, 200.00
- 03 LICENCIAS DE FUNCIONAMIENTO Q400.00
- ROTULOS PUBLICITARIOS: Q1, 681.50
- PAGOS DE LANCHAS Q14, 650.00
- 12 TASAS ANUALES VARIAS Q5, 400.00
- 02 DERECHOS DE VÍAS PARA INSTALACIONES DE ENERGÍA ELÉCTRICA. Q50.00
- PAGOS DE CABINAS TELEFÓNICAS DE BETEL MES DE MARZO Q2. 550.00
- REMISIONES VARIAS Q200.00
- 02 CONSTANCIAS Q200.00

- REMODELACIÓN DEL MERCADO Q300.00
- PAGO DE AGENCIA WAY Q1, 300.00

#### TOTAL DEL MES DE MARZO Q30, 931.50

#### **ABRIL**

- 25 NOTIFICACIONES VARIAS
- 10 AUTORIZACIONES VARIAS POR CIERRES DE CALLES, BAILES. ETC.
- 04 CESIONES DEL MERCADO TOTAL: Q2,500.00
- 05 PAGOS VARIOS DE AUTORIZACIONES Q975.00
- RÓTULOS PUBLICITARIOS: Q1, 600.00
- CESIÓN DE MICROBÚS Q3,000.00
- 06 DERECHOS DE VÍAS PARA INSTALACIONES DE ENERGÍA ELÉCTRICA. Q175.00
- PAGOS DE CABINAS TELEFÓNICAS DE BETEL MES DE ABRIL Q2,550
- 06 REMISIONES VARIAS Q500.00
- REMODELACIÓN DEL MERCADO Q600.00

#### TOTAL DEL MES DE ABRIL DE 2017 Q11,900.00

#### **MAYO**

- 08 AUDIENCIAS EVACUADAS
- 20 NOTIFICACIONES VARIAS
- 18 AUTORIZACIONES VARIAS POR CIERRES DE CALLES, BAILES. ETC.
- CESIÓN DEL MERCADO TOTAL: Q250.00
- 12 PAGOS VARIOS DE AUTORIZACIONES Q1, 425.00
- RÓTULOS PUBLICITARIOS: Q8, 643.00
- 09 DERECHOS DE VÍAS PARA INSTALACIONES DE ENERGÍA ELÉCTRICA. Q225.00
- PAGOS DE CABINAS TELEFÓNICAS DE BETEL MES DE MAYO Q2,550
- 12 REMISIONES VARIAS Q1, 950.00

TOTAL DEL MES DE MAYO DE 2017 Q15,043.00

#### **JUNIO**

- 05 AUDIENCIAS EVACUADAS:
- 20 NOTIFICACIONES VARIAS
- 07 AUTORIZACIONES VARIAS POR CIERRES DE CALLES, BAILES. ETC.
- 09 CESIONES DEL MERCADO TOTAL: Q2,300.00
- 12 PAGOS VARIOS DE AUTORIZACIONES Q.1575.00
- RÓTULOS PUBLICITARIOS: Q2, 251.00
- 04 DERECHOS DE VÍAS PARA INSTALACIONES DE ENERGÍA ELÉCTRICA. Q100.00
- PAGO DE CABINAS TELEFÓNICAS DE BETEL MES DE JUNIO Q2,550
- 05 REMISIONES VARIAS Q650.00

TOTAL DEL MES DE JUNIO DE 2017 Q9,426.00

#### **JULIO**

- 03 AUDIENCIAS EVACUADAS:
- 15 NOTIFICACIONES VARIAS
- 02 CESIONES DEL MERCADO TOTAL: Q500.00
- 04 PAGOS VARIOS DE AUTORIZACIONES Q2,050.00
- RÓTULOS PUBLICITARIOS: Q2, 231.00
- 02 DERECHOS DE VÍAS PARA INSTALACIONES DE ENERGÍA ELÉCTRICA. Q50.00
- PAGO DE CABINAS TELEFÓNICAS DE BETEL MES DE JULIO 2017 Q2,550

TOTAL DEL MES DE JULIO DE 2017 Q7,381.00

#### **AGOSTO**

- 01 AUDIENCIA
- 05 NOTIFICACIONES VARIAS
- 07 AUTORIZACIONES VARIAS TOTAL: Q.1525.00
- CONSTANCIA DE PUESTO No. 20
   UBICADO: EXTERIOR MERCADO VIEJO Y NUEVO
   A FAVOR DE: LIDIA SENCION ALVAREZ MEJIA DE LOPEZ

#### REALIZO EL PAGO DE Q100.00

- 04 DERECHOS DE VIAS: Q.100.00
- 05 CESIONES VARIAS DEL MERCADO MUNICIPAL: Q.1250.00
- REMODELACIÓN PUESTO No. 96
   Arrendatario: JULIANA ODILIA ABAC DE HERNANDEZ
   UBICACIÓN DEL PUESTO: MERCADO NUEVO

COSTO: Q300.00

- ROTULO PUBLICITARIO-ROMULOS FECHA:01/08/2017 DIRECCION AVENIDA PRINCIPAL TOTAL Q125.00 AÑO 2017
- ROTULO PUBLICITARIO-OPERADORA DE TIENDAS.S.A. FECHA:02/08/2017 DIRECCION: CALZADA DE INGRESO
  - TOTAL Q3,700.00 AÑO 2017
- ROTULO DE PUBLICIDAD DE:PANADELY FECHA:28/08/2017 TOTAL Q546.00
- ROTULO DE PUBLICIDAD DE: PROMOCIONES.S.A. DIRECCION:CARRETERA INTERAMERICANA FECHA:31/08/2017 TOTAL Q2,700.00
- PARQUEO DE DESPENSA FAMILIAR MESES DE JULIO,AGOSTO Y SEPTIEMPRE 2017 POR: DERECHO DE PARQUEO TOTAL Q15,000.00
- PAGO DE 51 CABINAS TELEFONICAS BETEL UBICACIÓN: CASCO URBANO MES DE AGOSTO 2017 TOTAL Q2,550.00 FECHA:23/08/2017
- PAGO DE AGENCIA WAY
   POR: PARQUEO DE AGENCIA WAY
   DIRECCIÓN: BARRIO SANTIAGO
   MES PAGADO AGOSTO 2017
   FECHA: 07/08/2017
   TOTAL Q1, 000.00
- PAGO DE CONTRATOS DE ESPACIOS PÚBLICOS PARQUE TOTAL PAGADO Q1, 200.00

ARRENDAMIENTO DE ESPACIO PARA USO DE CAZETA

DIRECCIÓN: COLONIA LA CORONA II MESES PAGADO: ENERO A AGOSTO 2017 A NOMBRE DE: MIRTALA RAMIREZ GIRON

TOTAL PAGADO Q1, 200.00

TOTAL DEL MES DE AGOSTO DE 2017 Q31,821.00

#### **SEPTIEMBRE**

- 03 AUDIENCIAS
- 02 DENUNCIAS
- AUTORIZACIÓN PARA EL MONTAJE DEL ÁRBOL GALLO EN FECHA: 01/11/2017 Y PARA LA INAUGURACIÓN DEL MISMO EL 18/11/2017.
- CIERRE DE TIENDA

NOMBRE DE LA TIENDA: JOSUÉ
UBICADA: ALD. EL ASTILLERO

SE ENCONTRABA A NOMBRE DE: ELISA ESTELA CORADO QUINTANILLA.

- 02 DERECHOS DE VIA Q.50.00
- CESION DEL MERCADO

FECHA:01/09/2017

Puesto No. 20

MERCADO MUNICIPAL

CESIONANTE: LIDIA ASENCION ALVAREZ MEJIA

CESIONARIA: ASOCIACION AWAKENING

Q250.00

- PAGO DE AGENCIA WAYY
   POR DERECHO DE PARQUEO
   TOTAL Q1, 000.00
- ROTULO PUBLICITARIO-FERROMAX FECHA: 05/09/2017 DIRECCION EL CAMPAMENTO TOTAL Q3. 045.00 AÑO 2017
- PAGO DE 51 CABINAS TELEFONICAS BETEL

UBICACIÓN: CASCO URBANO

TOTAL Q2, 550.00 FECHA: 19/09/2017

 PAGO DE CONTRATOS DE ESPACIOS PÚBLICOS PARQUE TOTAL PAGADO Q1, 200.00

TOTAL DEL MES DE SEPTIEMBRE DE 2017 Q 8,095.00

#### **OCTUBRE**

- 01 AUDIENCIA
- 02 DENUNCIAS
- 03 AUTORIZACIONES VARIAS
- AUTORIZACIÓN CINE MOVIL –OPEN MOVIE CORPORATION-OMC.

PERSONA RESPONSABLE: RIQUELMER RODRIGUEZ

AUTORIZACION PARA USO DEL PARQUE

FECHA: 04/11/2017

ACTIVIDAD: FERIA DE TELEFONOS (CLARO).

PERSONA RESPONSABLE: EDWARD ESTIVEN BAUTISTA

REALIZO UN PAGO DE Q300.00

 AUTORIZACION USO ÁREA DE PARQUEO FRENTE A ENTRADA DE LA MUNICIPALIDAD FECHA: 19/11/2017
 ACTIVIDAD DE SAT PERSONA RESPONSABLE DE LA ACTIVIDAD: JULIO MOISES HERRARTE ARROYO.

- 04 AUTORIZACIONES PARA REMODELACIÓN DE PUESTO DEL MERCADO Q.800.00
- AUTORIZACIÓN VENTAS DE FLORES NATURALES DÍA DE LOS SANTOS.
   Q150.00
- 01 AUTORIZACIÓN DE BAILE
- 04 NOTIFICACIONES VARIAS
- 04 CESIÓN DEL MERCADO
- 07 DERECHOS DE VÍA. Q.175.00
- PAGO DE AGENCIA WAYY
   POR DERECHO DE PARQUEO MES DE OCTUBRE 2017
   TOTAL Q1, 000.00
- ROTULO PUBLICITARIO- SUPER 24
   FECHA: 14/10/2017
   DIRECCION BARRIO SANTIAGO
   TOTAL Q100.00 AÑO 2017
- PAGO DE 51 CABINAS TELEFONICAS BETEL UBICACIÓN: CASCO URBANO MES DE OCTUBRE 2017 TOTAL Q2, 550.00

FECHA: 12/10/2017

TOTAL DEL MES DE OCTUBRE DE 2017 Q5,325.00

#### **NOVIEMBRE**

- 03 AUDIENCIAS
- 10 AUTORIZACIONES VARIAS
- AUTORIZACIÓN ROMPIMIENTO DE CALLE POR INTRODUCCIÓN DE ALCANTARILLADO Y DRENAJE FECHA: 20 Y 21 DEL 11/2017
   RESPONSABLE DEL ROMPIMIENTO: AIDA ISABEL ALEMAN GRAJEDA DE BONILLA.
- AUTORIZACIÓN DE REMODELACIÓN LOCAL No. 24 MERCADO TERMINAL FECHA: 20/11/2017 AL 20/121/2017 RESPONSABLE DE LA REMODELACIÓN: SRA: AURA ODILIA CARRILLO CRUZ.
- AUTORIZACIÓN DE JUGADA DE GALLOS EN ALDEA OLIVEROS

FECHA: 10/121/2017

RESPONSABLE DE LA ACTIVIDAD: SERGIO ARMANDO CASTILLO ALVARADO.

AUTORIZACIÓN DE ROMPIMIENTO DE CALLE

DIRECCIÓN: BARRIO CHAMPOTE, CALLEJÓN CHELINO.

FECHA: 16,17 DE NOVIEMBRE 2017

RESPONSABLE DEL ROMPIMIENTO: NANCY BEATRIZ CHAVEZ RETANA DE HERNÁNDEZ.

- AUTORIZACIONES DE TÚMULOS EN COMUNIDADES
- AUTORIZACIÓN ALD. LA RUBIA

A NOMBRE DE: JOSÉ DOMINGO CARIAS HERRERA

FECHA: 24/11/2017

COMUNIDAD: ALD.LA RUBIA, CHIQUIMULILLA, SANTA ROSA

- NOTIFICACIONES VARIAS
- NOTIFICACIÓN A VENDEDORES DE TACOS DEL PARQUE ASUNTO: REQUERIMIENTO DE PAGO POR VENTA DE TACOS FECHA: 07/11/2017
- DERECHOS DE VÍA Q.125.00
- CIERRE DE NEGOCIO
- A NOMBRE DE: MARIA ISABEL CARRILLO BARRIENTOS

FECHA: 08/11/2017

DIRECCIÓN: ALD. SANTA ROSA+8

NOMBRE DE RINCONCITO DE ALVARO JOSE CAUSA: POR NO CONVENIR A SUS INTERESES

**CANCELO: Q720.00** 

- 02 LICENCIAS DE FUNCIONAMIENTO: Q.450.00
- 03 CESIONES DEL MERCADO Q.750.00

- PAGO DE AGENCIA WAY+
   POR DERECHO DE PARQUEO MES DE NOVIEMBRE 2017
   TOTAL Q1, 000.00
- PAGO DE 51 CABINAS TELEFÓNICAS BETEL UBICACIÓN: CASCO URBANO MES DE NOVIEMBRE 2017 TOTAL Q2, 550.00 FECHA: 20/11/2017

TOTAL DEL MES DE NOVIEMBRE DE 2017 Q4,875.00

#### **DICIEMBRE**

- 08 AUDIENCIAS
- 10 NOTIFICACIONES A PMT A PM
- PAGO DE 50 CABINAS TELEFÓNICAS B-TEL: Q2,550.00
- 01 DERECHO DE VÍA: Q.25.00
- AUTORIZACIÓN CINE MOVIL
   A UN COSTADO DEL PARQUE CENTRAL:
   Q.300.00
- AUTORIZACIÓN DE USO DEL PARQUE CENTRAL: Q.1,800.00
- LICENCIA DE FUNCIONAMIENTO DE CARNICERÍA: Q.300.00
- AUTORIZACIÓN POR USO DEL RASTRO MUNICIPAL: Q.1200.00
- PAGO POR USO EXCLUSIVO DE PARQUEO, AGENCIAS WAY Q.1000.00
- PAGO POR USO EXCLUSIVO DE PARQUEOS MUNICIPALES, OPERADORA DE TIENDAS S.A. Q.15,000.00

TOTAL DEL MES DE NOVIEMBRE DE 2017 Q.22,175.00

TOTAL DE RECAUDADO DEL AÑO 2017 Q. 267,768.00

# Policía Municipal de Transito "PMT"



José Martin Jolón Dueñas Jefe de Policía Municipal de Transito

### MEMORIA DE LABORES 2017 DE POLICÍA MUNICIPAL DE TRANSITO "PMT"

ENERO A MARZO del 2017 de tuvo un total de inspección siguiente:

Inspección a 83 moto-taxis, con línea municipal en el Casco Urbano.

Inspección a 12 Microbuses que tienen línea municipal con ruta a San Miguel Aroche

Inspección a 16 Microbuses que tienen línea municipal con ruta al Cruce los Cerritos

Inspección a 11 Microbuses que tienen línea municipal con ruta a Nancinta

Inspección a 01 Microbuses que tienen línea municipal con ruta al Chapetón

Inspección a 05 Microbuses que tienen línea municipal con ruta aldea el Aguacate

**DE ENERO A DICIEMBRE** se le brindó apoyo 600 solicitudes de diferentes instituciones que llegaron para adquirir el servicio de la P.M.T.

EN EL MES DE ABRIL se le coordino con la directiva de la iglesia Católica para brindar apoyo para la semana santa.

También en el MES DE ABRIL se brindó el apoyo en el sector playa para el control y resguardo del tránsito vehicular.

También en el MES DE ABRIL fueron certificados, 20 agente como Aspirantes de instructores viales a nivel Nacional.

También en el **MES DE ABRIL**, fueron graduados 19 agentes a la Aprobación del Curso Básico de Aspirante de Agente de la Policía Municipal de Transito.

EN EL MES DE MAYO se brindó apoyo en el tráfico vehicular del municipio de Chiquimulilla, para la feria Patronal en honor a la Santa Cruz.

DEL MES DE JUNIO AL MES DE OCTUBRE, se les impartió la clase de Educación Vial a 2000 niños y niñas del nivel preprimaria y primaria del casco urbano del municipio de Chiquimulilla.

EN EL MES DE NOVIEMBRE se brindó apoyo para el día de los Santos.

EN EL MES DE DICIEMBRE apoyo y creación de grafitoneles para la implementación del paso peatonal sobre la avenida principal que fue activado del día 20 al 31 de Diciembre del 2017.

## Recursos Humanos



Ana Jezabel Chávez Ávila Directora de Recursos Humanos

### MEMORIA DE LABORES 2017 DE RECURSOS HUMANOS

- 1. Se realizaron durante todo el año 2017, 118 Contratos Individuales de Trabajo, 11 Contratos Administrativos, 56 Contratos de Aprendizaje.
- 2. Se remitió a Contraloría General de Cuentas 80 contratos de la municipalidad de manera digital y de manera física en el mes de febrero.
- 3. Se remitieron al ministerio de Trabajo y Prevención Social copias los avisos de faltas cometidas por empleados municipales.
- 4. Se formaron 129 expedientes de trabajadores de municipalidad.
- 5. Se superviso diariamente a los trabajadores municipales en sus puestos de trabajo
- 6. Cada mes se elaboró y reviso las planillas para pago de sueldos del personal administrativo y operativo de la municipalidad
- 7. Diariamente se llevó control de entradas y salidas del personal municipal.
- 8. Se le otorgo a cada empleado municipal sus vacaciones de ley (se realizó según programación)
- 9. Se realizaron traslados con el visto bueno del Alcalde Municipal, cuando fue necesarios para lograr mejores resultados.
- 10. Se promovió de puesto y salario con la autorización del Alcalde Municipal a empleados municipales.
- 11. Se otorgó 75 licencias y permisos a los trabajadores municipales cuando fue necesario.
- 12. Se elaboró y reviso la planilla para el pago del bono 14 en el mes de junio.
- 13. Se tramitaron en el Instituto Guatemalteco de Seguridad Social las inscripciones, reposiciones y autorizaciones de carnet del IGSS a las personas que no contaban con el mismo.
- 14. Se elaboró en el mes de septiembre el Plan Operativo Anual.
- 15. Se realizó los cálculos de las prestaciones laborales a los trabajadores que dejaron de laborar para la municipalidad.
- 16. Se elaboró y reviso las planillas del aguinaldo en el mes de noviembre.

#### TALLERES PARA LAS OFICINAS

OBJETIVO: Adquirir los conocimientos y habilidades necesarios para que de la forma más eficientes podamos brindar un mejor servicio a la población.

#### TEMAS A DESARROLLAR EN LAS CAPACITACIONES:

- 1. COMO BRINDAR UN BUEN SERVICIO AL VECINO.
- 2. COMO REALIZAR UNA MEJOR NOTIFICACION Y COBROS.
- 3. LA IMPORTANCIA DE LAS BUENAS RELACIONES INTERPERSONALES.
- 4. PLANEACION Y ORGANIZACIÓN DE LOS ELEMENTOS DE SEGURIDAD EN TEMPORADAS Especial.

#### **COMO BRINDAR UN BUEN SERVICIO AL VECINO:**

Con capacitaciones donde los empleados puedan desarrollar un mejor diálogo con los vecinos así puedan exponer sus necesidades e inconformidades. Para que de manera cordial y atenta reciban una buena atención.

Organizado por: Dirección de Recursos Humanos Impartido por: Ana Jezabel Chávez Avila - Directora R.H.





#### **COMO REALIZAR UNA BUENA NOTIFICACION Y COBROS:**

Brindar a los empleados los conocimientos legales y circunstanciales de cada dependencia a la que pertenecen, como: IUSY, CATASTRO Y NOMENCLATURA, AGUA POTABLE, JUZGADO DE ASUNTOS MUNICIPALES Y COBROS DE ADVITRIOS DE MERCADOS Y PARQUEOS.

El principal objetivo: Que todos los vecinos paguen sus impuestos a tiempo y conscientemente pues estos fondos son utilizados para las distintas obras realizadas y por realizar.

Organizado por: Dirección de Recursos Humanos

Impartido por: Lic. Carlos Lau Olivares





#### LA IMPORTANCIA DE LAS BUENAS RELACIONES INTERPERSONALES:

A todos los empleados municipales se les hace conciencia que: La fuerza humana es una de las herramientas más importantes en una empresa o entidad de trabajo.

Es por eso que se realizaron capacitaciones motivacionales y de comunicación interpersonal para que el trato y la comunicación entre ellos sea cada día mejor.

Organizado por: Dirección de Recursos Humanos Impartido por: Ana Jezabel Chávez Avila - Directora R.H.





## PLANEACION Y ORGANIZACIÓN DE LOS ELEMENTOS DE SEGURIDAD EN TEMPORADAS ESPECIALES:

Se les organiza y orienta a los empleados del departamento de seguridad para que en épocas especiales tengan las instrucciones adecuadas para trabajar.

Organizado por: Dirección de Recursos Humanos Impartido por: Licda. Elda Lily Duarte Duarte





# Ambiente y Riesgo



Demetrio García Marroquín Jefe de Oficina Ambiente y Riesgo



José Manuel Gaitán Samayoa Asesor Oficina Ambiente y Riesgo

# MEMORIA DE LABORES 2017 DE OFICINA MUNICIPAL DE GESTIÓN AMBIENTAL Y RIESGOS

#### **MES DE ENERO**

Reunion de La Mesa Técnica integrada por el Alcalde Municipal, Gobernación Departamental, Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales, Instituciones de Gobierno, Ingenios Azucareros, Consejos Comunitarios de desarrollo (COCODES). Reunion en Aldea Las Lisas para Organizar La Limpiaton 2017. Participantes: Consejo Comunitario, Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales, GUATEPASPORT, UGAM MUNICIPALIDAD DE CHIQUIMULILLA.





#### **MES DE FEBRERO**

Participación en Reunion para tratar temas relacionados con el Área de Usos Múltiples Hawái (Área protegida) en aldea las mañanitas.



Participación en reunión de La Comisión Departamental del Medio Ambiente (CODEMA) en Cuilapa.



#### **MES DE MARZO**

Reunion con Ing. José de la Rosa y Jorge Grande Carballo del MARN, COCODES del sector playa, oficina del Medio Ambiente e integrantes de la comisión del medio ambiente del Concejo Municipal para tratar lo relacionado a la entrega de insumos de limpieza durante semana santa.



Participación en coordinación con Gobernación Departamental, CONRED, Oficina de Recursos Humanos, Bomberos, Vecinos, Municipalidad de Chiquimulilla contrarrestando incendios forestales en el Municipio.



#### **MES DE ABRIL**

Se entregaron los insumos a los representantes de los COCODES, que realizarán el tren de aseo durante la Semana Santa en las siguientes comunidades: Las Lisas, Los Macizos, El Chapetón, El Dormido, Las Mañanitas, El Hawái, La Curvina.



Nos integramos al Campamento de SINAPRESE ubicado en Aldea Las Lisas buscando prevenir accidentes durante la Semana Santa.



#### **MES DE MAYO**

Iniciar trabajos del Vivero Forestal en Finca Covadonga, Aldea los Cerritos con representantes del MAGA, ICC, UNIVERSIDAD RURAL, MARN, INGENIOS AZUCAREROS, MUNICIPALIDAD.



Participación en la Limpiatón Mayo 2017 en Aldea Las Lisas. Participaron Municipalidad de Chiquimulilla, Guate Passport, Base Naval del Pacifico, Universidades, Religiosos, COCODE y Vecinos de la Comunidad.



Organización de La Coordinadora Municipal para La Reducción de Desastres (CONRED) y El COE con representantes de las diversas Instituciones Gubernamentales y del Sector Privado.



#### **MES DE JUNIO**

Actividades alusivas al Medio Ambiente: Charla Ambiental, Exhibición de periódicos Murales y entrega de recipientes para depositar basura donados por la Municipalidad en Escuela Oficial Rural Mixta Cantón El Milagro Chiquimulilla.



Chapeo y Limpieza en el ex Basurero ubicado en La Cumbre Ruta hacia Cuilapa con el apoyo de la Oficina de Recursos Humanos, también estuvo presente la Concejal Guadalupe Aguirre, Arq. Salvador Pineda y Centro de Salud.



#### **MES DE JULIO**

Se realizó Actividad de Reforestación y Ornato en el terreno del Tanque de Captación de agua potable en Aldea La Faja. Participaron Oficina de Recursos Humanos, Ministerio de Desarrollo y Oficina del Medio Ambiente.



Participamos en las diferentes reuniones de la Comisión de Seguridad Alimentaria y Nutricional (COMUSAN).



Visitamos Las Comunidades de Los Ujuxtales, El Bebedero y Pueblo Nuevo La Reforma en Compañía del delegado del Vivero Forestal del INDE para Comprobar el estado y desarrollo de los arbolitos sembrados en actividades de reforestación programadas por esta Oficina Municipal De Gestión Ambiental y Riesgo.



Se realizó la Entrega de arbolitos a solicitantes de diversas Comunidades en el Vivero Forestal Municipal. Las especies entregadas fueron: Palo blanco, Cedro, Matilisguate, Madre cacao.



#### **MES DE AGOSTO**

Se realizó limpieza general del basurero clandestino situado en el lugar conocido como Los Pocitos en el barrio san Sebastián, orillas del río Guicoco colonia Altos de Chiquimulilla. Trabajo realizado con personal de Oficina de Medio Ambiente, MIDES y Servicios Públicos.



Se sembraron plantas ornamentales en el parque Barrios y calzada de ingreso con la participación de Oficina de Medio Ambiente y jóvenes del MIDES.



#### **MES DE SEPTIEMBRE**

Se elaboró el plano de los Drenajes del casco urbano, también se realizó el Inventario de los tanques de captación y pozos del agua potable del casco urbano y área rural georreferenciados.



Brindamos apoyo ante CONRED a La Escuela Oficial Urbana Mixta "San Sebastián" a petición de la Directora y Maestros por problemas ocasionados por las constantes lluvias y temblores en la Infraestructura de la misma.



#### **MES DE OCTUBRE**

Se elaboró el Inventario de las descargas de aguas residuales del Casco Urbano de Chiquimulilla, debidamente georreferenciadas.



Coordinación de la Reunión en el Rastro Municipal donde se trataron aspectos relacionados con el mejoramiento del mismo. Estuvieron presentes: Dr. Cesar Girón, Alcalde: Obdulio Herrarte, Oficina de Medio Ambiente, Encargado y Usuarios del Rastro.



#### **MES DE NOVIEMBRE**

Participación en el taller sobre La Ley Pro Bosque impartido por el Instituto Nacional de Bosques (INAB) en la Ciudad de Jalapa. Se trató lo relacionado a los Incentivos Forestales y la Restauración de bosques.



Se realizó limpieza en el cementerio General de Chiquimulilla para que los visitantes lo encuentren limpio el día de los Santos. Participaron en esta actividad: Oficina de Medio Ambiente, personal de servicios públicos, MIDES, Recursos Humanos.



#### **MES DE DICIEMBRE**

Se Verificó el buen estado de los aparatos de Clorificación en todos los pozos que están a cargo de la Empresa COPROSERSA en casco urbano y área rural de Chiquimulilla.

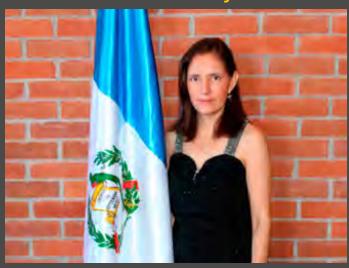


Reunion con jefes de oficina para darle inicio al proyecto de caracterización de desechos sólidos de Chiquimulilla implementado por PNUD (Programa Nacional de las Naciones Unidas para el Desarrollo)



Se solicitó y se recibió la pintura para ornamentar el tanque de aldea la Faja.

## DMM Dirección Municipal de la Mujer



Isabel Luz de María Morales Roldan Coordinadora DMM

### MEMORIA DE LABORES 2017 DE DIRECCIÓN MUNICIPAL DE LA MUJER

Chiquimulilla enero de 2017, El señor alcalde Licenciado Obdulio Herrarte Carrera, la corporación Municipal a través de la presidenta de la comisión de la familia, la mujer y la niñez, la juventud, adulto mayor o cualquier otra forma de proyección social, Guadalupe Aguirre González, y la Dirección Municipal de la Mujer (DMM) coordinada por Isabel Morales Roldan. Busca responder a la problemática social de las mujeres fortaleciendo sus capacidades para alcanzar el desarrollo económico, social y productivo con igualdad de género en nuestro municipio diseñando y facilitando espacios de participación que respondan a sus expectativas de liderazgo y desarrollo comunitario, consideramos como municipio, la importancia que tiene que como parte de nuestro desarrollo la mujer es de vital importancia

**VISIÓN:** de la política municipal para la promoción del desarrollo integral y participación de las mujeres, 2014 - 2024.

Para el año 2024 la municipalidad ha logrado potenciar el desarrollo integral y la participación de las mujeres del municipio en condiciones de equidad e igualdad, fortaleciendo el funcionamiento de su Dirección Municipal de formación integral de las mujeres, apoyando el funcionamiento del centro de atención y desarrollo infantil (CADI) y fortaleciendo la activa participación con igualdad de las mujeres en los COCODE y COMUDE, mediante la sensibilización y educación ciudadana, bajo el monitoreo de una comisión municipal de la mujer, niñez y adolescencia incluyente, que vela por defender, respetar y promover los derechos humanos de las mujeres y eliminar la desigualdad de género.

MISIÓN: de la Dirección Municipal de la Mujer (DMM) del Municipio de Chiquimulilla Santa Rosa.

Constituirse en el soporte técnico administrativo de la Municipalidad, en los procesos de atención de las necesidades especificas de las mujeres del municipio, fomento de su liderazgo comunitario, participación económica, social y política, creando las condiciones necesarias que permitan el desarrollo integral, con perspectiva de género, en el ámbito local.

#### **OBJETIVOS.**

- Fortalecer las capacidades humanas de organización y liderazgo de las mujeres a través de capacitación y espacios de participación que les permita empoderarse.
- Promover las capacidades productivas de las mujeres contribuyendo a mejorar su calidad de vida.
- Apoyar a las mujeres del municipio de Chiquimulilla que se encuentren en situaciones de alto riesgo, mediante la prevención de la violencia en coordinación con entes especializados para la atención de esta.
- Contribuir a la igualdad de oportunidades a través de información y sensibilización de estos temas en nuestro municipio.

#### CAPACITACIÓN TÉCNICA PRODUCTIVA.

Como resultado de visitas de campo a las comunidades del municipio, se presento ante el señor alcalde Licenciado Obdulio Herrarte Carrera a través de la Dirección Municipal de la Mujer el resultado del diagnostico que se realizo del municipio de Chiquimulilla, con el objetivo de conocer la situación

económica, social, cultural y de recursos para la búsqueda de oportunidades de desarrollo en la búsqueda de mejorar la calidad de vida de las familias de nuestro municipio, ha proyectado el programa de capacitación técnica que desarrolla y /o potencializa habilidades técnicas de las mujeres, al promover cursos de capacitación en diferentes áreas productivas que les permitan acceder al campo laboral y micro emprendimiento creando la red de mujeres emprendedoras del municipio de Chiquimulilla.

La Dirección Municipal de la Mujer gestiono ante la Cooperativa el Recuerdo para que nos pudieran facilitar talleres para que las mujeres de nuestro municipio puedan aprender a trabajar artesanía, elaborada con materiales de la zona en algunos casos y en otros se utilizan materiales que la cooperativa nos provee a través del centro de pro equidad, a bajo costo para las usuarias.

Se trabajo artesanía de barro (ángeles, cúpulas, platos, velas, canastas en esta técnica se convino con cuero que se produce en la zona para darle un valor agregado).

Con el apoyo de FUNDAZUCAR se capacitaron a cincuenta madres guías de las juntas escolares del Municipio de Chiquimulilla en la técnica de elaboración de dulces, para esta técnica se les facilito el taller en las instalaciones del Domo terminal y posteriormente se integraron grupos para que pudieran poner en práctica la técnica y de esta manera poder beneficiarse de este conocimiento permitiendo un ingreso extra a la economía familiar.

La Municipalidad de Chiquimulilla por solicitud de la Dirección Municipal de la Mujer, se contrato a un experto en repostería para que capacitara a grupos de mujeres en el casco urbano y en las comunidades, cada grupo integrado por 15 mujeres de distintas edades, se les impartieron seis talleres teórico prácticos, con el objetivo de que puedan tener autoconsumo y poder tener oportunidad de ingresos extras para su familia.

Se gestiono ante el Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales que nos facilitaran el diplomado de educación ambiental para la comunidad El Chapetón, y como parte de esta actividad, se les facilito nueve módulos en los que se les enseño a reciclar y reutilizar en estos talleres, aprendieron a confeccionar bolsas reutilizando pantalones de lona, decoraron botellas de vidrio, hicieron flores con pet entre otras.

#### COORDINACIÓN INTERINSTITUCIONAL.

La Dirección Municipal de la Mujer, está trabajando en alianza con Organizaciones Internacionales, con organizaciones nacionales, Instituciones de Gobierno Central, organizaciones locales y comunitarias.

Esta área dentro de la organización de la dirección Municipal de la Mujer, promueve la coordinación interinstitucional en la implementación de proyectos de capacitación, entre otras: FUNDAZUCAR, COOPERATIVA EL RECUERDO, Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación (MAGA) Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales (MARN) WETLANDS Internacional, Pequeñas donaciones de Naciones Unidas (PNUD) Ministerio de Desarrollo Social (MIDES) Instituto Guatemalteco de Turismo (INGUAT) Secretaria de las Obras Sociales De La Esposa Del Presidente (SOSEP) Unión Internacional Para la conservación de la Naturaleza (UICN) Centro de Comunicación VOCES NUESTRAS, La Comunicación y la Experiencia (Documentales Educativos) Asociación para el rescate de las áreas silvestres(ARCAS). Instituto Nacional de Bosques (INAB) Secretaria de planificación Nacional (SEGEPIAN). Ministerio público (MP) Alianza Para La Salud PASMO

#### **IGUALDAD DE GÉNERO:**

En alianza con la procuraduría de los derechos Humanos, La organización Cristiana Habes, Alianza para la Salud PASMO Cooperativa El Recuerdo, El Ministerio de Ambiente FUNDAZUCAR y la Dirección

Municipal de la Mujer de nuestro municipio de Chiquimulilla está trabajando en la implementación de programas que dan la oportunidad de desarrollo y desenvolvimiento de la mujer en nuestra sociedad, en los que podemos encontrar:

#### Escuela Municipal Itinerante para Mujeres.

Este es un programa de formación que promueve un modelo de liderazgo animado por relaciones de trabajo y convivencia basados en las fortalezas de las mujeres, en su diversidad, habilidades y potencialidades. Se proyecta facilitar un proceso de formación vivencial de liderazgo y organización, socialización, violencia, sexualidad, identidad, comunicación y género; herramientas de planificación participativa, negociación y resolución de conflictos.

Para la Dirección Municipal de La Mujer de la Municipalidad de Chiquimulilla, la rehabilitación del tejido social, es un tema al que le estamos prestando especial atención, consideramos que en la medida en la que vallamos creando espacios para que nuestras familias tengan oportunidades de fortalecerse y ampliar sus oportunidades de mejorar su calidad de vida, nuestro municipio será beneficiado con mejores personas, mejores familias, mejores comunidades y con esto encaminarnos a nuestro objetivo de ser un municipio modelo.

#### La tertulia por igualdad de género.

Es una exposición itinerante que sirve como mecanismo de sensibilización, que abre un espacio y un momento para la reflexión, diálogo, comunicación de ideas y sentimientos acumulados producto de la forma desigual en la que hemos sido socializados.

Se está trabajando con talleres encaminados a trabajar la autoestima de nuestras mujeres para lo que se están facilitando dos charlas Mujer ya es hora que seas Libre y Mi valor como mujer.

Este es un taller de tres horas en los que se tocan ambos temas utilizando material de apoyo y finalizamos con una pequeña refacción.

Cuando las mujeres pasan por este primer paso, ya están listas para incorporarse en las actividades que se realizan cada semana de acuerdo a lo planificado en nuestro Plan Operativo Anual de la Dirección Municipal de la Mujer (DMM).

Este taller se desarrolla con el apoyo de la procuraduría de los derechos humanos, de la unidad de prevención contra el delito del tercer vice ministerio de gobernación UPCV quien a través de su delegado Licenciado Otto Dávila, nos acompaña para poder dar seguimiento al tema de prevención del delito.

Actualmente tenemos cinco comunidades piloto, en las que tenemos instalada la comisión comunitaria de prevención del delitos y ya tenemos programadas para el primer trimestre del próximo año las siguientes cinco comunidades en el sector playa uno de nuestro municipio.

#### Unidad de prevención contra la violencia.

Las secuelas ocasionadas por el hecho delictivo en las personas que han sido víctimas de delitos, son profundas. La falta de atención y tratamiento para su restablecimiento, provoca consecuencias emocionales, físicas, sociales, laborales e intelectuales, las cuales son irreversibles. Por lo que el Ministerio Público, a través de la Coordinación de la Red de Derivación del Departamento de Coordinación de Atención a la Victima, identifico la necesidad de el procedimiento de atención – referencia a las víctimas de delito en las redes de derivación, Para que puedan recibir un trato digno, urgente, y necesario y así dar

una respuesta efectiva de atención y disminuir la victimización, tanto dentro del Ministerio Público como en las organizaciones e instituciones que conforman las redes de derivación Red de atención a mujeres víctimas de violencia Unidad de prevención contra la violencia (UPCV).

Por medio de esta se coordina para la atención de casos de mujeres que necesitan atención y orientación para resolver situaciones de todo tipo de violencia.

Para atender las necesidades de las mujeres de nuestro municipio, se crearan dos oficinas de atención a la víctima en los sectores playa uno y dos de nuestro municipio, esto con el apoyo de la (UPCV) gestión que realizo la Dirección Municipal de la Mujer.





#### **BOTIQUINES COMUNITARIOS.**

Para nuestro municipio.

Botiquines comunitarios: se dará seguimiento a este proyecto el cual será administrado por lideresas que serán capacitadas en aspectos de salud y administración de los mismos.

Este es un proyecto que estamos actualmente gestionando a través de la Dirección Municipal de la Mujer, con Wetlands Internacional, Ministerio de Salud pública y la Corporación Municipal, para responder a la problemática que se vive en las comunidades en las que el acceso aún es complicado, y no se tiene servicio de farmacias, o de un puesto de salud que atienda las necesidades básicas de salud que demanda la población de las comunidades de nuestro municipio.

A pesar de que nuestra concejal primera Guadalupe Aguirre González, y la directora de la Dirección Municipal de La Mujer Isabel Morales Roldán, le han puesto especial atención al tema de salud de los habitantes del municipio, apoyando jornadas medicas, facilitándoles medicamentos, y en algunos casos hasta tratamientos completos, traslados a los centros asistenciales, y dotación de sillas de ruedas, andadores, muletas y bastones aún falta mucho por cubrir, por lo que a la proyección de los botiquines comunitarios le estamos apostando nuestro mejor esfuerzo esto para mejorar la calidad de vida de los habitantes de nuestras comunidades.

#### Coordinación Interinstitucional.

Actualmente se participa y coordina con instituciones públicas y organizaciones no gubernamentales para realización y promoción de actividades con las que hemos hecho alianzas en busca del desarrollo de nuestro municipio.

Unidad de género y ambiente del ministerio de ambiente y recursos naturales (MARN), acá realizamos dos talleres en el sector playa Mujer pilar del desarrollo sostenible del Municipio de Chiquimulilla. Cooperativa el Recuerdo Mujer empresaria, Integración de la comisión comunitaria de prevención del delito (UPCV).

Con el acompañamiento de FUNDAZUCAR, Se están realizando diagnósticos comunitarios con la participación de los COCODES de cada una de las comunidades, este proceso llevo siete meses desarrollarlo cuando termine el proceso cada una de las comunidades tendrá su diagnostico comunitario y una carpeta de tres proyectos generados desde las comunidades y contemplando el tema de ordenamiento territorial.

Con el apoyo y facilitados por Wetlands Internacional, se implementaron los módulos de educación ambiental, Municipio Resiliente, Adaptación al Cambio Climático, Reducción del Riesgo a los Desastres y Manejo y Restauración de Ecosistemas, coordinados y gestionados por la Dirección Municipal de la mujer con el apoyo para su ejecución del Ministerio de Educación.

Estos módulos los recibieron los maestros de cuarto, Quinto y sexto primaria del sector público y privado de nuestro municipio, Los alumnos del nivel básico tanto privado como público de todo el municipio y los maestros del Comité Nacional de Alfabetización Nacional (CONALFA). Para evaluar estos módulos nuestro municipio está dividido para términos de logística en cuatro sectores por lo que para este fin cada uno de los sectores trabajara una actividad para implementar el contenido de los módulos.

En el Gimnasio de nuestro municipio, se presento con el acompañamiento de Wetlands Internacional, el Delegado departamental de educación, los CTA de nuestro municipio, la coordinación de CONALFA, la Coordinación y Convocatoria de la Dirección Municipal de la Mujer de la Municipalidad de Chiquimulilla DMM, la participación de las escuelas, colegios e institutos de nuestro municipio la presentación con títeres para representar los módulos de educación ambiental implementados en las comunidades a través de las escuelas y con la participación de las juntas escolares y comunidades en general.

El Ministerio de Desarrollo Social (MIDES) Secretaria de Seguridad Alimentaria (SESAN)

La Dirección Municipal de la Mujer en alianza gestiono ante el consejo municipal el apoyo a las juntas escolares de nuestro municipio, gestionándoles capacitaciones ante INTECAP, FUNDAZUCAR Y PASMO para poder mejorar la calidad de alimentos que se les preparan a los niños en las escuelas utilizando los recursos de alimentos propios de su entorno.





#### Dirección Municipal De La Mujer. Municipalidad de Chiquimulilla Santa Rosa.

Chiquimulilla 15 de Diciembre de 2017, El señor alcalde Licenciado Obdulio Herrarte Carrera, y su corporación Municipal a través de la directora de la Dirección Municipal de la mujer. (la niñez, la juventud, la mujer adulta, y la mujer adulta mayor), (DMM) coordinada por Isabel L. de M. Morales Roldan. En el trascurso del presente año, buscamos responder a la problemática social de las mujeres fortaleciendo sus capacidades para alcanzar el desarrollo económico, social y productivo con igualdad de género en nuestro municipio diseñando y facilitando espacios de participación que respondan a sus expectativas de liderazgo y desarrollo comunitario, consideramos como municipio, la importancia que tiene la participación de las mujeres, por lo que reconocemos que la mujer es pilar del desarrollo de las familias y de nuestro municipio.

Realizamos un diagnostico para conocer la realidad de nuestras familias y de nuestras comunidades, esto con el objetivo de identificar las fortalezas y las debilidades de las mismas, por lo que nuestro POA es el resultado de este trabajo, hoy ya estamos realizando acciones con resultados satisfactorios en las comunidades de nuestro municipio siendo nuestro sector piloto el sector playa uno y dos cubriendo 27 comunidades. entre las acciones más relevantes mencionaremos la erradicación del basurero a cielo abierto que se ubicaba al ingreso de la comunidad el Chapetón sector playa uno, las ornadas de limpieza en la comunidad del sector playa uno Las Lisas y la zarampaña o embarcadero, la integración de las comisiones de limpieza de las comunidades del sector playa uno y dos, el programa playas limpias 2017, los módulos de educación ambiental que están siendo implementados por la alianza realizada por Wetlands Internacional, Alianza por la resilencia, Ministerio de educación, Ministerio de Ambiente (MARN) La Comisión nacional de desechos sólidos (CONADES) la Dirección Municipal de la Mujer(DMM) y El Alcalde de nuestro Municipio Licenciado Obdulio Herrarte Carrera.

También mencionaremos el diplomado de Educación Ambiental que fue facilitado por el Ministerio de Ambiente a través de la Licenciada Vilma Lima de la delegación departamental de Santa Rosa del Ministerio y coordinado por la Dirección Municipal de la Mujer (DMM), la actividad que se realizara como seguimiento en el 2018, como trabajo final en cada una de las comunidades del sector playa será jardinizar, con reciclaje (llantas, botella, bicicletas, toneles, etc.) este trabajo será con el acompañamiento del ministerio de ambiente (MARN) a través de la implementación de el diplomado en educación ambiental facilitado en las comunidades de playa llegando a 230 personas capacitadas con el diplomado y fortaleciendo sus capacidades en la búsqueda del desarrollo sostenible de nuestro municipio.

#### Unidad de Medio Ambiente de la Dirección Municipal De La Mujer. Municipalidad de Chiquimulilla Santa Rosa.

Esta unidad es la encargada de velar, apoyar coordinar y trabajar agenda compartida con la unidad de gestión ambiental de la Municipalidad de nuestro Municipio, para la realización de acciones en busca de la conservación y mejoramiento del medio ambiente en el municipio de Chiquimulilla.

La dirección Municipal de la Mujer, apoyando y realizando acciones conjuntas, alianzas y agenda compartida con la unidad de gestión ambiental de la Municipalidad, e Instituciones Nacionales e Internacionales, esto con el objetivo de apoyar y promover el empoderamiento de las mujeres en el tema de uso manejo y conservación de nuestros recursos naturales, teniendo siempre presente que las mujeres somos pilar del desarrollo de nuestro Municipio, en este cuatrimestre correspondiente a los meses de enero al mes de abril del año 2017, se han venido fortaleciendo e implementando acciones encaminadas a la búsqueda del desarrollo de las 22 comunidades de los sectores playa uno y dos de nuestro municipio.

Entre sus objetivos podemos mencionar el implementar actividades que sean necesarias para la conservación y restauración de las áreas verdes, espacios abiertos, así como mejorar la calidad de vida de la población.

Promover el desarrollo social, económico y tecnológico que prevenga la contaminación del ambiente y mantenga el equilibrio ecológico en el municipio de Chiquimulilla, logrando con estas acciones un municipio ambientalmente responsable y comprometido.

En el área de la comunidad Matamoros, se instalo la bio barda, esto en alianza con la unidad de gestión ambiental de la municipalidad de Chiquimulilla, Ministerio de ambiente y recursos naturales (MARN) y la Dirección Municipal de La Mujer (DMM) la Iglesia evangélica de la comunidad Matamoros, Pastor Arnoldo de Jesús Romero, la representante del grupo de mujeres organizadas de la comunidad y del COCODE de la misma comunidad, para tener acciones con respecto al tema del manejo de los desechos sólidos en el sector playa uno.

Cabe también mencionar que en esta escuela se creara el primer parque escolar, utilizando objetos que puedan ser reciclados que estén en la comunidad los cuales se colectaran con el apoyo de los padres de familia y de la directora de la escuela de la comunidad Matamoros.

Se integro la comisión de limpieza, con el apoyo de la comunidad, para lo que se proyecto erradicar los basureros a cielo abierto que se encontraron en la comunidad el chapetón, como el fortalecimiento del programa playas limpias ejecutado por el grupo organizado del chapetón, con el apoyo del ministerio de Ambiente y Recursos Naturales a través de la comisión de Desechos Sólidos (CONADES), la Unidad de gestión ambiental de la municipalidad de Chiquimulilla (UGAM). La unidad de ambiente y recursos naturales de la Dirección Municipalidad de Chiquimulilla.

En el sector playa se implemento el programa playas limpias, erradicación de basureros y reforestación de mangle para fortalecer el módulo de educación ambiental facilitado por Wetlands, para el sector montaña la actividad consistirá en reforestación. Con el apoyo de los ingenios que trabajan en nuestro Municipio





Levantando el basurero a cielo abierto en el ingreso a la comunidad sector playa uno El Chapetón, coordinación realizada por la Dirección Municipal de la Mujer, con el apoyo del grupo de mujeres y su comisión de limpieza de playa de la comunidad. Etapa 1.









Mesa de Mangle integrada por las comunidades de el sector playa uno y dos del municipio de Chiquimulilla y siete comunidades del sector playa de Moyuta Jutiapa.

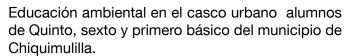


Socialización de la actividad de seguimiento de los módulos de educación ambiental facilitados por Wetlands Internacional gestionados por la Dirección Municipal de la Mujer y la Unidad de Gestión Ambiental de la Municipalidad de Chiquimulilla. (Sector Montaña).





Inauración de los Módulos de educación Ambiental en el municipio de Chiquimulilla comunidad anfitriona El Chapetón.







#### UNIDAD DE RECICLAJE.

Proceso de capacitación para un adecuado manejo de los desechos sólidos, buscando el mejor aprovechamiento de los residuos sólidos en el municipio.

En las comunidades del sector playa uno y dos del municipio de Chiquimulilla, el cual es el sector piloto para la implementación de las acciones de reciclaje y manejo de los desechos sólidos se formaron comisiones comunitarias para tratar y trabajar con este tema, siendo Casas Viejas, y La Jinebra en el sector uno y El Cebollito en el sector dos comunidades con experiencia exitosa.

MANUALIDADES CON RECICLAJE gestionado por la Dirección Municipal de la Mujer DMM facilitado por COOPERATIVA EL RECUERDO ejecutado por los grupos de mujeres organizadas y grupos de jóvenes.

Nuestro Municipio tiene una gran cantidad de llantas que se han acumulado a través de los años, muchas de ellas tiradas en el manglar del canal de Chiquimulilla, otras en los distintos basureros clandestinos a cielo abierto que se localizan en nuestro municipio en un esfuerzo por dar solución a esta problemática nuestro alcalde Licenciado Obdulio Herrarte Carrera, nuestra concejala primera Guadalupe Aguirre González, la coordinación de la Dirección Municipal de la Mujer (DMM) a cargo de Isabel Morales Roldan, la Unidad de Gestión Ambiental de la Municipalidad de Chiquimulilla, han iniciado la "campaña nuestro jardín sobre llantas" ofreciendo a nuestros COCODES el acompañamiento para que se creen espacios jardinazados en las comunidades utilizando las llantas que estén tiradas en sus comunidades y para aquellas comunidades que no tienen llantas se las proporcionamos de nuestro centro de acopio de reciclaje de llantas como lo muestran las imágenes que mostramos al inició de párrafo.

#### UNIDAD DE MANEJO DE PARQUES Y ÁREAS VERDES.

Mantenimiento de parques y áreas que comprenden jardinización, riego limpieza y pintura de bordillos o banquetas.

En el invierno se jardinizo la calzada de ingreso a nuestro municipio, por lo que en el verano, es necesario formar comisiones para dar mantenimiento a esta área, porque si no se les asiste con riego, las plantas se morirán y al llegar el invierno en el 2017 es necesario re sembrar para lograr la jardinización en un 100%. Planificación, diseño y construcción de parques comunitarios nuevos.

Mantenimiento y reforestación de las áreas verdes de las comunidades del municipio de Chiquimulilla. En cada comunidad, con el apoyo del COCODE se ubicaran áreas que puedan ser reforestadas, o con la participación de la comunidad hacer parques con materiales que se encuentren en el entorno de preferencia llantas, bicicletas descompuestas, troncos, y otros objetos que puedan reciclarse y utilizar para que los niños puedan tener espacios creados especialmente para ellos.

## Proyecto Huellas de Amor casa albergue para los y las abuelitas de escasos recursos de nuestro municipio.

Con el apoyo de la Cooperativa El Recuerdo, y la gestión de la DMM, Los abuelitos y abuelitas de la casa hogar Huellas de Amor que alberga con el apoyo de la Municipalidad de Chiquimulilla, se trabajo el taller de pintura de piezas de barro, las cuales pintaron utilizando su creatividad y se expusieron en la expo venta en el parque central de nuestro municipio para dar a conocer las actividades que realizan como recreación y como terapia nuestros abuelitos.

# Atención Familiar



Alejandrina María Segura González Jefe de Oficina de Atención Familiar

### MEMORIA DE LABORES 2017 DE OFICINA DE ATENCIÓN FAMILIAR

20-02-2017

CAPACITACION EN ALDEA OJO DE AGUA, MANIPULACION DE ALIMENTOS

22-02-2017

CAPACITACION EN ALDEA CERRITOS, MANIPULACION DE ALIMENTOS

01-03-2017

CAPACITACION EN MARIO MENDEZ MONTENEGRO, MANIPULACION DE ALIMENTOS

03-03-2017

CAPACITACION EN ALDEA PLACETAS, SOBRE MANIPULACION DE ALIMENTOS.

06-03-2017

REUNION PARA MAESTROS, INFORMACION A ESCUELAS SOBRE EL PROGRAMA CORAZON ESCOLAR.

08-03-2017

#### CAMINATA DEL DIA INTERNACIONAL DE LA MUJER

- 1. Guadalupe Chocón Lemus
- 2. María Elena Ávila
- 3. Irma Leticia Estrada
- 4. Olga Isabel Miranda Morga
- 5. Teresa de Jesús Godínez
- 6. Alfonso López de la Cruz
- 7. Elsa Castañeda
- 8. Dorotea Vásquez
- 9. María Santos Cristales
- 10. Silvia Esperanza Enríquez
- 11. Bernardo García Alonso
- 12. Víctor Manuel García
- 13. Wilfredo García

14-03-2017

INAGURACION DE CAMPAÑA DE SERVICIOS INTEGRADOS

28-03-2017

INAGURACION SALON DE USOS MULTIPLES ALDEA SAN CRISTOBAL

30-03-2017

#### VIAJE A OSSHP ANTIGUA GUATEMALA

- 1. Francisca Castellanos Solares
- 2. Blanca Aida Gómez Pineda
- 3. Cristina Natividad Barco
- 4. Amabilia Ceballos Jiménez
- 5. María Antonia Ceballos
- 6. Yoselin Karina Osorio Mestizo
- 7. María Celia Pérez
- 8. José Antonio Cuevas
- 9. Antonieta Cuevas Morales

- 10. Noelia Esperanza García
- 11. Sonia Araceli Gudiel
- 12. Silvia Esperanza Enríquez

#### 06-04-2017

#### TALLERES PARA COCODES IMPARTIDOS POR FUNDAZUCAR

#### 20-04-2017

#### VIAJE A OSSHP ANTIGUA GUATEMALA

- 1. Adela Marroquín García
- 2. Cristina Carias Triqueros
- 3. Lucia Martínez
- 4. Mayra Lizet Hernández
- 5. María Adelina Alonso
- 6. Katherine Daliza Pérez
- 7. Mirna Yolanda Alonso López
- 8. Ruth Angélica Zamora
- 9. Aníbal Roberto Mártir Cuevas
- 10. Rosy Yanira Castillo
- 11. Ana Vilma Escobar.
- 12. Ana Beatriz Pineda

#### 12-05-2017

#### VIAJE A OSSHP ANTIGUA GUATEMALA

- 1. Felipe Pineda Ariano
- 2. Teresa de Jesús
- 3. Ana Beatriz Pineda
- 4. Norma Leticia Donis Ducal
- 5. Guadalupe Chocón Lemus
- 6. Silma Graciela Franco Hernández
- 7. Blanca Bejarano
- 8. María Liliana Barrientos
- 9. Jessica Johana Marroquín Barrientos
- 10. María Antonia Lemus Urias
- 11. Elsa Castañeda
- 12. Ricardo Monterroso Arias
- 13. Rosa Carias

#### 26-05-2017

#### VIAJE A OSSHP ANTIGUA GUATEMALA

- 1. Karen Osorio
- 2. Rigoberto Sosa
- 3. Blanca García Sosa
- 4. Teresa de Jesús Godínez
- 5. Ricardo Monterroso Arias
- 6. María Antonia Arredondo
- 7. Elvia Marisol Dávila
- 8. Madelyn Gabriela
- 9. María Adelina Alonso
- 10. Miriam Leticia
- 11. Agustín Mijangos

#### 09-06-2017

#### VIAJE A OSSHP ANTIGUA GUATEMALA

- 1. Teresa de Jesús Godínez
- 2. Ricardo Monterroso Arias
- 3. Blanca Aida Gómez
- 4. María Santos Cristales de Carrera
- 5. Hilda Gil Estrada
- 6. Miriam Elizabeth
- 7. Delmy Ayanilda Monterroso
- 8. Luz María López
- 9. María Esther Valenzuela
- 10. Reyna Isabel Herrarte Chajon
- 11. Virgilio Cano López.

#### 19-06-2017

#### VIAJE A OSSHP ANTIGUA GUATEMALA

- 1. Samuel Elieser Alonso Martínez
- 2. Ilda Araceli Alonso
- 3. Karla María Martínez Lara
- 4. Clara Luz Lara
- 5. Inocente Pumay
- 6. Mirna Raquel Orellana
- 7. José Oscar Rodríguez Villareal
- 8. Delmi Elizabeth Rodríguez
- 9. Mauda Marleny Herrera
- 10. Karla Morales
- 11. Dayvid Morales
- 12. Reina Pérez
- 13. Walter Raúl Archila

#### 26-06-217

#### VIAJE A OSSHP ANTIGUA GUATEMALA

- 1. Blanca Aida Gómez
- 2. Onelia del Cid
- 3. Cristina Carias
- 4. Rosa Martínez
- 5. Ricardo Monterroso
- 6. Alfonso López de la Cruz
- 7. María Reyna Cruz
- 8. Noelia Esperanza Carias
- 9. Sonia Araceli Gudiel
- 10. Silvia Esperanza
- 11. María Santos Cristales

#### 13-07-2017

#### REUNION COMISION MUNICIPAL DE SEGURIDAD ALIMENTARIA Y NUTRICIONAL

#### 24-07-2017

#### VIAJE A OSSHP ANTIGUA GUATEMALA

- 1. Lesly Marisol Méndez Blas
- 2. Gladys Elizabeth Carrera

- 3. Mariela Carrera Cristales
- 4. Alfonso López de la Cruz
- 5. María Reyna López
- 6. Ingrid Marisol López
- 7. Miriam Elizabeth López.
- 8. Cristina Carias
- 9. Rosa Martínez
- 10. Mirna Raquel Orellana
- 11. José Oscar Rodríguez
- 12. Delmy Rodríguez

#### 25-07-2017

INICIO DE MONITOREO DE ESCUELAS SALUDABLES

#### 03-08-2017

FINALIZACION DE CAPACITACIONES DE MANIPULACION DE ALIMENTOS

#### 11-08-2017

#### VIAJE A OSSHP ANTIGUA GUATEMALA

- 1. Gladys Elizabeth Carrera
- 2. Mariela Carrera Cristales
- 3. Alfonso López
- 4. María Reina López
- 5. Ingrid Marisol López
- 6. Cristina Carias
- 7. Rosa Martínez
- 8. Elsa Castañeda
- 9. Dorotea Vásquez
- 10. Araceli Gudiel
- 11. Noelia Esperanza Carias

#### 17-08-2017

REUNION COMISION MUNICIPAL DE SEGURIDAD ALIMENTARIA Y NUTRICIONAL

#### 23-08-2017

#### VIAJE A OSSHP ANTIGUA GUATEMALA

- 1. Noelia Carias
- 2. Araceli Gudiel
- 3. Angélica de Carvajal
- 4. Cristina Carias
- 5. Alfonzo de la Cruz
- 6. Reyna López
- 7. Walter Raúl Archila
- 8. América Pinto
- 9. Mency Pérez
- 10. Rosa Maribel Navarijo
- 11. Mauda Marleny Herrera
- 12. Karla Morales
- 13. María Concepción Alonso

#### 07-09-2017

REUNION COMISION MUNICIPAL DE SEGURIDAD ALIMENTARIA

#### 08-09-2017

#### VIAJE A OSSHP ANTIGUA GUATEMALA

- 1. Elsa Castañeda
- 2. Ricardo Monterroso Arias
- 3. América Pinto Salguero
- 4. Aida Alemán
- 5. Angélica López Rivera
- 6. Norma Luz López
- 7. Vertila Enríquez
- 8. Elmer Josué Chiroy
- 9. Selvin Ricardo
- 10. Alfonso López

#### 18-09-2017

#### VIAJE A OSSHP ANTIGUA GUATEMALA

- 1. Ricardo Monterroso Arias
- 2. América Pinto Salguero
- 3. Cristina Sánchez
- 4. Angélica López Rivera
- 5. Norma Luz López Rivera
- 6. Rodolfo González
- 7. Vertila Flores
- 8. Elmer Josué Navarijo
- 9. Marvin Chiroy
- 10. Milvia Yaneth Navas
- 11. Fidel Pérez Ramos
- 12. Mayra Maritza Pérez

#### 03-10-2017

#### VIAJE A OSSHP ANTIGUA GUATEMALA

- 1. Cristina Sánchez
- 2. Angélica Rivera
- 3. Norma Luz López
- 4. Rodolfo González
- 5. Elida de Vásquez
- 6. Arturo Vásquez
- 7. Ana María Seseña
- 8. María del Carmen Peña
- 9. José Luis Croquer
- 10. Alfonso López de la Cruz
- 11. María Reina Cruz
- 12. Eliazar Mulatillo
- 13. Francisco Javier Gallardo

#### 05-10-2017

REUNION DE COMISION MUNICIPAL DE SEGURIDAD ALIMENTARIA Y NUTRICIONAL Y REUNION DE COMISION MUNICIPAL PARA LA PREVENCION.

#### 06-10-2017

FINALIZACION DE MODULOS IMPARTIDOS POR LA ASOSIACION DE WESTLAND INTRNATIONAL.

#### 09-10-2017

#### ENTREGA DE BARRITAS NUTRI BUTTER EN ESCUELA DE ALDE LA BOMBA Y ESCUELA DE ALDEA EL AGUACATE

#### 10-10-2017

#### VIAJE A OSSHP ANTIGUA GUATEMALA

- 1. Angélica López.
- 2. Norma Luz López Rivera
- 3. Rodolfo González
- 4. Ana María
- 5. María Peña
- 6. Luis José Batres
- 7. Alfonso de la Cruz
- 8. Antonio Bonilla
- 9. Petrona Figueroa
- 10. Candelaria Juárez
- 11. María Inés Juárez
- 12. María Rogelia Zepeda
- 13. Nicolasa Ceballos

#### 12-10-2017

#### REUNION EXTRAORDINARIA DE LA COISION MUNICIPAL DE SEGURIDAD ALIMENTARIA Y NUTRICIONAL

#### 24-10-2017

#### VIAJE A OSSHP ANTIGUA GUATEMALA

- 1. Juana Hernández
- 2. Delmy Otilia Melgar
- 3. Nilsa Xiomara
- 4. Nicolasa Ceballos
- 5. Sandra Carias
- 6. Felipe García
- 7. Carmen González Díaz
- 8. Juana Melgar
- 9. Javier Hernández Melgar
- 10. Candelaria Juárez

#### 10-11-2017

#### VIAJE A OSSHP ANTIGUA GUATEMALA

- 1. Araceli Gudiel Ruiz
- 2. Ana María
- 3. Ricardo Monterroso
- 4. Delmy Arias
- 5. Norma Luz Pérez Hernández
- 6. Dora Luz Hernández
- 7. Angélica López Rivera
- 8. María del Carmen Peña
- 9. Alfonzo López de la Cruz
- 10. Reyna de López
- 11. Francisca Solares

#### 17-11-2017

#### VIAJE A OSSHP ANTIGUA GUATEMALA

1. Manola Monterroso

- 2. Alfonzo López de la Cruz
- 3. Reyna de López
- 4. Francisca Solares
- 5. Albertina García
- 6. Natalia Marroquín
- 7. Santos Carrera
- 8. Angélica López
- 9. Ruth Morales
- 10. Elmar Danilo García

#### 29-11-2017

#### VIAJE A OSSHP ANTIGUA GUATEMALA

- 1. Norma Girón
- 2. Dora Luz Girón Hernández
- 3. Ana María
- 4. Tomasa de la Cruz
- 5. Teresa de la Cruz
- 6. Elida de Vásquez
- 7. Arturo Vásquez
- 8. Ruth Morales
- 9. Elmar Danilo García
- 10. Francisca Solares
- 11. Jaime Rolando Martínez Arana
- 12. Abel Jiménez

#### 14-12-2017

ENTREGA DE JUEGUETES EN ALDEA LAS LISAS, CASAS VIEJAS Y LA GINEBRA

#### 15-12-2017

ENTREGA DE JUEGUETES EN ALDEAS NANCINTA, EL BEBEDERO Y LA FAJA.

#### 17-12-2017

ENTREGA DE JUGUETES EN ALDEA ASTILLERO NORTE Y SUR, UJUXTALES Y JARDINES DEL SUR

#### 18-12-2017

ENTREGA DE JUGUETES EN ALDEA LLANO GRANDE, LOS CERRITOS Y PUEBLO NUEVO LA REFORMA.

#### 19-12-2017

ENTREGA DE JUGUETES EN ALDEA LAS POZAS, LA SELVA, EL AGUACATE Y LA BOMBA.

#### 20-12-2017

ENTREGA DE JUGUETES EN ALDEA SAN MARTIN, EL SANATE, SAN ANTONITO, LAS LLAVES Y EL OBRAJE.

#### 21-12-2017

ENTREGA DE JUGUETES EN ALDEA PLACETAS

#### 22-12-2017

FESATIVAL NAVIDEÑO, NOCHES DE VILLANCICOS EN EL PARQUE CENTRAL DE CHIQUIMULILLA.

#### 23-12-2017

ENTREGA DE JUGUETES EN COLONIA HUCHAPI Y EN COL. COOPERATIVA. CAMINATA DEL JUGUETE.

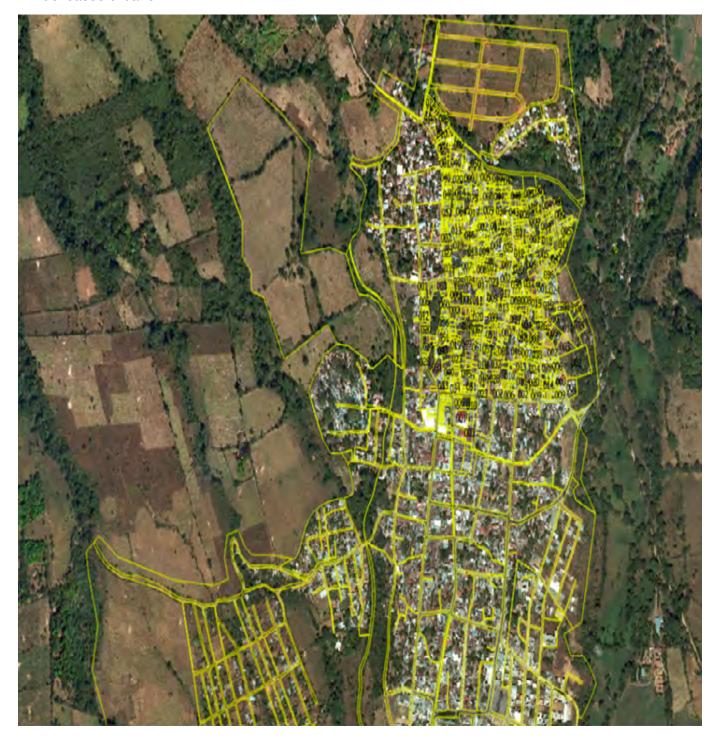
## Oficina de Catastro Nomenclatura y Construcción



Alicia Minely Solares Reyes Directora de Catastro

# MEMORIA DE LABORES 2017 DE OFICINA DE CATASTRO NOMENCLATURA Y CONSTRUCCIÓN

• Inicio del proyecto de la BIG para el ordenamiento territorial del casco urbano, consiste en la delimitación e identificación de manzanas en las 4 zonas que conforman el casco urbano y la delimitación de cada predio y así obtener información de cada propietario de los predios pasando una encuesta en cada casa, después pasar la información de las encuestas a una tabla en Excel, al trasladar esa información a ecxel se trasladara al mapa en el programa QGIS, crear las capas necesarias para la información del casco urbano.



Cuadros de Excel utilizados para digitalizar la información de las boletas.

Fotas	Copier fore	nafo .	Tur	nte.			Alexandr	-	15	Nine		condicional ·	como table	Ditter		-	Celan		Modificar Modificar	, papercount.	
ngar ICtri-	-Vi																				
Pega el co	ntimito à	ri Portapapeirs		. 3	1	0	V	٧	A	k.   1	t	2 /	IA A	UE AC	AD.	AE .	AF AG	. AH	Al		0
NA.		1 NA		3 NA		1 NA		1	3	3	3	3	2	11.51	51	Energuate	1 NA	HORAS		1	1 N/
NA.		3 NA		3 NA		1 NA		1	2	1	1	1	1	6.51	NO	Energuste	1 NA	HORAS		1	1 NA
NA		4 NA		3 NA		1 NA		2	1	1	1	1	1	4 51	NO	Energuate	1 NA	Todos los	dlas	1	1 NA
ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	NO	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND-	NO NO	D NO	ND	ND	ND	NO
NA.		4 NA		3 NA		1 NA		2 ND	ND	ND	ND	ND	ND	SI	SI-	Energuate NO	D NO	ND	ND	ND	NO
NA		1 NA		1 NA		1 NA		1	1	1	1	2	0	4.51	SI	Energuate	1 NA	HORAS		1	3 NA
NA.		1 NA		3 NA		6 NA		1 NA	NA.	NA.	NA.	NA.	NA.		SI	Energuate	1 NA	Todos los	dias	1	2 NA
NA		4 NA		3 NA		1 NA		1 ND	ND	NO	ND	ND	NO	51 51	NO	Energuate	1 NA	ND		1 ND	N
NA		4 NA		3 NA		1 NA		1	1	1	1	1	1	4.51	SI	Energuate	1 NA	Todos los	diet	1	4.104
NA.		3 NA		3 NA		1 NA.		1 ND	ND	ND	ND	ND	ND	NO	NO-	NO NO	2 NA	ND		1 ND	NO
na		4 na		3 na	ND	ND		1	1	3	5	0	0	30 51	51	Energuate	1 NA	Todos los	dias	1	1 NA
NA.		4 NA		3 NA		I NA		1 ND	ND	ND	ND	ND	ND	54	SI	Energuate	1 NA	Todos los	dias	1 ND	NA
na		1 na		3 na		1 NA		1	1	1	1	1	1	4.51	51	Energuate	1 NA	HORAS		1	1 NA
NA	NA.	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA.	NA.	NA	NA.	NA NA	A NA	NA	NA	NA	NA
NA		1.NA		3 NA		3 NA		1	1	1	2	0	3	6 51	SI	Energuate	1 NA	ND		1	1.84
NA.		4 NA		3 NA		1.NA		2	1	1	1	0	0	2.51	SI	Energuate	1 NA	HORAS		1	1 NA
NA.		4 NA		3 NA		1 NA		1	1	2	1	1	0	6.51	sa	Energuate	1 NA	Todos los	dis	1	1.10

Se facilitó la obtención de 25 constancias de dirección de inmueble a pobladores para trámites varios.



#### 

Que se apersono al lugar donde se ubica actualmente, La finca inscrita al número 19332 folio 85 del libro 167 de Santa Rosa el cual se encuentra un bien immueble con una extensión aproximada de 145.80 metros cuadrados en el cual se encuentra una construcción, dentro de las de medidas y colindancias siguientes norte: 5.65 metros colinda con iglesia evangélica Luz del Mundo, este: 27 metros colinda con Huberto Mena, sur: 5.15 metros, colinda con Saturdino Pivaral, oeste: 27 metros colinda con Victor de Paz Alfaro En el Barrio Santiago Calle al Cementerio, del Municipio de Chiquimulilla Departamento de Santa Rosa.

Y PARA LOS USOS LEGALES QUE AL INTERESADO LE CONVENGA, EXTIENDO, FIRMO Y SELLO LA PRESENTE EL DÍA UNO DE SEPTIEMBRE DEL AÑO DOS MIL DIECISIETE.

 Revisión de expedientes de solicitud de 81 licencias de construcción. Comprobando que contengan los siguientes requisitos: copia de la Escritura de la propiedad, fotocopia de solvencia de IUSI. Fotocopia de boleto de ornato de la Municipalidad de Chiquimulilla, fotocopia de DPI del propietario, y dependiendo del tipo de construcción los planos constructivos y arquitectónicos a utilizar en la propiedad.

No.	ACTIVIDAD	FECHA DE REALIZACIÓN
1	Inicio de proyecto de BIG.	Fecha de inicio el 01/05/2017, proyecto en proceso aun.
2	Extensión de certificaciones catastrales donde certifica el lugar y nomenclatura actual de las propiedades.	Enero a diciembre de 2017
3	Extensión de licencias de construcción (se autorizaron 81 licencias de construcción).	Enero a diciembre de 2017

#### BASE DE DATOS DE LICENCIA DE CONSTRUCCION

#### **ENERO**

Fecha de autorización de la licencia	Plazo otorgado	Fecha de vencimiento del plazo	Nombre del propietario	Ubicación de la construcción	Fecha de pago	Monto cancelado
3/01/2017	12 MESES	3/01/2018		LOS CONACASTES	3/01/2017	Q750.00
11/01/2017	3 MESES	11/05/2017	MARIO RENE ARENAS GARCIA	ENTRADA A LA COOPERATIVA	11/01/2017	Q250.00
13/01/2017	2 MESES	13/03/2017	OSCAR VERELA FLORES	ALDEA LAS LISAS	13/01/2017	Q400.00
17/01/2017	6 MESES	17/07/2017	ANA VIRGINIA, MARIA REGINA Y CLAUDIA PAOLA	ALDEA EL HAWAI	17/01/2017	Q1,800.00
19/01/2017	4 MESES	19/05/2017	MAYRA ELIZABETH FRANCO HERNANDEZ	BARRIO SANTIAGO	19/01/2017	Q1,000.00
19/01/2017	2 MESES	19/03/2017	ERICK WALDEMAR PEREZ LOPEZ	LOS ALTOS	19/01/2017	Q50.00
19/01/2017	12 MESES	19/01/2017	ALFREDO AUCEDA LUCERO	EL CHAPETON	19/01/2017	Q1,000.00
25/01/2017	12 MESES	25/01/2018	TURICENTRO VALLADARES	EL CHAPETON	25/01/2017	Q30,854.00
30/01/2017	6 MESES	30/06/217	MARIA ODILY VALLE MOTO	LOS ALTOS	30/01/2017	Q300.00
30/01/2017	12 MESES	30/01/2017	ANIBAL ENRIQUE LAU	BARRIO SAN SEBASTIAN	30/01/2017	Q1,000.00
					TOTAL	Q37,404.00

#### **FEBRERO**

Fecha de autorización de la licencia	Plazo otorgado	Fecha de vencimiento del plazo	Nombre del propietario	Ubicación de la construcción	Fecha de pago	Monto cancelado
2/02/2017	12MESES	2/02/2018	ROSARIO PEREZ MARROQUIN	ROSARIO PEREZ	2/02/2017	Q800.00
2/02/2017	3 MESES	2/05/2017	OSCAR RENE GONZALEZ	BARRIO SANTIAGO	2/02/2017	Q400.00
6/02/2017	12 MESES	6/02/2018	MARIO GARCIA LOPEZ	BARRIO BELEN	6/02/2017	Q1,500.00
6/02/2017	1 MES	6/03/217	ELVIA DE LA CRUZ CARDONA	BARRIO SAN SEBASTIAN	6/02/2017	Q300.00
8/02/2017	6 MESES	8/07/2017	JUANA ESTELA GARCIA GARCIA	BARRIO SAN SEBASTIAN	8/02/2017	Q150.00

9/02/2017	1 MES	9/02/2018	JUANA VERONICA GONZALEZ BARRERA	LOS ALTOS	9/02/2017	Q250.00
9/02/2017	12 MESES	9/02/2018	JORGE MARIO HERNANDEZ	COLONIA SAN ANGEL	9/02/2017	Q1,000.00
13/02/2017	1 MES	13/03/2017	JOHEL GONZALEZ ORTIZ	BARRIO BELEN	13/02/2017	Q50.00
22/02/2017	12 MESES	23/02/2018	CESAS GUILLERMO VASQUEZ	EL ROSARIO	22/02/2017	Q500.00
23/02/2017	12 MESES	23/02/2018	TURICENTRO VALLADARES	EL CHAPETON	23/02/2017	Q7,000.00
27/02/2017	12 MESES	27/02/2017	LUIS BARRIENTOS SALAZAR	ALDEA CASAS VIEJAS	27/02/2017	Q1,000.00
					TOTAL	Q12,950.00

#### **MARZO**

Fecha de autorización de la licencia	Plazo otorgado	Fecha de vencimiento del plazo	Nombre del propietario	Ubicación de la construcción	Fecha de pago	Monto cancelado
7/03/2017	6 MESES	7/10/2017	MARIO ROBERTO VASQUEZ	ALDEA EL HAWAI	7/03/2017	Q3,000.00
15/03/2017	12 MESES	15/03/2018	MARLENY FABIOLA YANTUCHE LOPEZ	ENTRADA A LOS CONACASTES	15/03/2017	Q300.00
23/03/2017			INSTALACIONES DE TIGO			Q50,000.00
					TOTAL	Q53,300.00

#### **ABRIL**

Fecha de autorización de la licencia	Plazo otorgado	Fecha de vencimiento del plazo	Nombre del propietario	Ubicación de la construcción	Fecha de pago	Monto cancelado
6/04/2017	1 MES	6/05/2017	TOMAS MORALES	BARRIO BELEN	6/04/2017	Q200.00
10/04/2017	2 AÑOS	10/04/2019	ODILIA CADRRANZA	CORONA 2	10/04/2017	Q300.00
17/04/2017	2 MESES	17/06/2017	CRISTOFER DE LA CRUZ	AVENIDA LA ESCUELA	17/04/2017	Q900.00
21/04/2016	24 meses	17/04/2019	HOTEL BORA BORA	ALDEA EL HAWAII	21/04/2017	Q76,156.00
					TOTAL	Q77,556.00

#### **MAYO**

Fecha de autorización de la licencia	Plazo otorgado	Fecha de vencimiento del plazo	Nombre del propietario	Ubicación de la construcción	Fecha de pago	Monto cancelado
2/05/2017	12 meses	2/05/2018	JOUNGKYU LEE	CASERIO LAS MAÑANITA	2/05/2017	Q2,700.00
5/05/2017	12 meses	2/05/2018	MILSA REDIA	RECIDENCIALES LOS CONACASTES	5/05/2017	Q500.00
15/05/2017	24 meses	15/05/2019	ANA MARIA TUCHEZ	COLONIA VISTA HERMOSA	15/05/2017	Q500.00
17/05/2017	12 MESES	17/05/2018	SANDRA LISBETH AGUILAR	LOS ALTOS	17/05/2017	Q800.00
23/05/2017	5 MESES	23/09/2017	JOSE LEONEL HERNANDEZ PEREZ	BARRIO EL CHAMPOTE	23/05/2017	Q189.00
					TOTAL	Q4,689.00

#### **JUNIO**

Fecha de autorización de la licencia	Plazo otorgado	Fecha de vencimiento del plazo	Nombre del propietario	Ubicación de la construcción	Fecha de pago	Monto cancelado
5/06/2017	12 MESES	5/06/2018	VICTOR MANUEL CASTILLO	BARRIO SANTIAGO	5/06/2017	Q35.00
7/06/2017	12 MESES	7/06/2018	JACKELINE ELIDETH AGUJA MAURICIO	ALDEA EL CEBOLLITO	7/06/2017	Q684.00
13/06/2017	3 MESES	13/09/2017	FIDELINA DONIS SOLARES	COLONIA LOS CONACASTES	13/06/2017	Q500.00
20/06/2017	3 MESES	20/09/2017	ANA VIRGINIA BROLO SALAZAR	ALDEA EL HAWAII	20/06/2017	Q300.00
					TOTAL	Q1,519.00

#### **JULIO**

Fecha de autorización de la licencia	Plazo otorgado	Fecha de vencimiento del plazo	Nombre del propietario	Ubicación de la construcción	Fecha de pago	Monto cancelado
11/07/2017	1 MES	11/08/2017	MILAGRO DE JESÚS JOLÓN ESPINOZA	BARRIO SAN SEBASTIAN	11/07/2017	Q150.00
11/07/2017	3 MESES	11/10/2017	WILLAN RENE CASTRO	CORONA 2	11/07/2017	Q800.00
12/07/2017	2 MESES	12/09/2017	SERGIO VINICIO LOPEZ VILLALOBOS	LA COLONIA 19	12/07/2017	Q300.00
12/07/2017	3 MESES	12/10/2017	RAMIRO LÓPEZ RAMÍREZ	BARRIO SAN SEBASTIAN	12/07/2017	Q400.00
13/07/2017	4 MESES	13/11/2017	POLLO CAMPERO S.A	BARRIO SANTIAGO	13/07/2017	Q3,750.00
19/07/2017	6 MESES	19/01/2018	CARMELA MARTINEZ CASTILLO	ALDEA LOS CERRITOS	19/07/2017	Q500.00
20/07/2017	12 meses	20/07/2018	MERLYN KARINA POCASANGRE	CASERÍO PIEDRA ROJA	20/07/2017	Q300.00
31/07/2017	6 MESES	31/01/2018	JOSE FERNANDO CRUZ RIVAS	PUEBLO NUEVO LA REFORMA	31/07/2017	Q.300.00
31/07/2017	2 MESES	31/08/2017	ROSA ELIDA MONTERROSO BLANCO	LA CORONA I	31/07/2017	Q.700.00
31/07/2017	6 MESES	31/01/2018	ROSA ANGELICA ZAMORA	BARRIO SANTIAGO	31/07/2017	Q.400.00
					TOTAL	Q6,200.00

#### **AGOSTO**

Fecha de autorización de la licencia	Plazo otorgado	Fecha de vencimiento del plazo	Nombre del propietario	Ubicación de la construcción	Fecha de pago	Monto cancelado
8/08/2017	6 MESES	8/02/2018	SINDY MARITZA RUIZ	LOT. EL PARAIZO KM 114.5	8/08/2017	Q.800.00
21/08/2017	12 MESES	21/08/2018	JULIO CORADO	SAN RAFAEL	21/08/2017	Q800.00
24/08/2017	5 MESES	24/12/2017	NEFTALI ENRIQUEZ GARCIA	EL CHAPETON	24/08/2017	Q1,300.00
28/08/2017	3 MESES	28/11/2017	ROSA ELVIRA ALVEÑO MARTINEZ	CASAS VIEJAS	28/08/2017	Q200.00
29/08/2017	24 MESES	29/08/2019	SILVANA FABIOLA TRIBOULLIR ESPONOZA	CASEIO SAN ANDRES	29/08/2017	Q800.00
29/08/2017	12 MESES	29/08/2018	SANTOS ROMEO RAMIREZ	LOS CONACASTES	29/08/2017	Q400.00
30/08/2017	24 MESES	30/08/2018	EVER AGUSTO LEMUS MONTEPEQUE	ALDEA SANTA ROSA	30/08/2017	Q2,500.00
31/08/2017	12 MESES	31/08/2018	EMIDIO HERNANDEZ MARTINEZ	ALDEA EL HUJUXTAL	31/08/2017	Q180.00

	31/08/2017	12 MESES	31/08/2018	SOULER GUALBERTO MARTINEZ PEREZ	CASERIO SANTA ROSITA	31/08/2017	Q100.00
ſ						TOTAL	Q6,280.00

#### **SEPTIEMBRE**

Fecha de autorización de la licencia	Plazo otorgado	Fecha de vencimiento del plazo	Nombre del propietario	Ubicación de la construcción	Fecha de pago	Monto cancelado
4/09/2017	3 MESES	4/12/2017	MANUEL DE JESUS CORADO RIVER	ALDEA SANTA ROSA	4/09/2017	Q500.00
5/09/2017	6 MESES	5/03/2018	JULIO CESAR AVILA SOSA	ALDEA EL ASTILLERO	5/09/2017	Q1,500.00
5/09/2017	1 MES	5/10/2017	ANTONY ISRAEL BARRERA	ALDEA PLACETAS	5/09/2017	Q300.00
18/09/2017	24 MESES	18/09/2019	ODILIA CARRANZA GREGORIO	COLONIA LA CORONA II	18/09/2017	Q500.00
					TOTAL	Q2,800.00

#### **OCTUBRE**

Fecha de autorización de la licencia	Plazo otorgado	Fecha de vencimiento del plazo	Nombre del propietario	Ubicación de la construcción	Fecha de pago	Monto cancelado
5/10/2017	1 MES	5/11/2017	ROSA CATALINA LUCERO PINTO	COLONIA VISTA HERMOSA	5/10/2017	Q1,500.00
9/10/2017	4 MESES	9/01/2018	JUAN JOSE BARILLAS	BARRIO SANTIAGO	9/10/2017	Q800.00
12/01/2018	3 MESES	12/10/2017	REYNA MIRIA MONTERROSO	LOTIFICACION SAN ANDRES	12/10/2017	Q150.00
16/10/2017	3 MESES	16/01/2018	AMILCAR IXCOY CHAMPET	COLONIA SAN ANTONIO	16/10/2017	Q2,000.00
19/10/2017	6 MESES	19/03/2018	COOPERATIVA TRABVAJO Y PROGRESO R.L	COLONIA VISTA HERMOSA	19/10/2017	Q1,500.00
31/10/2017	2 MESES	31/01/2018	PEDRO MACARIO ALGUA	ALDEA EL ROSARIO	31/10/2017	Q300.00
					TOTAL	Q6,250.00

#### **NOVIEMBRE**

Fecha de autorización de la licencia	Plazo otorgado	Fecha de vencimiento del plazo	Nombre del propietario	Ubicación de la construcción	Fecha de pago	Monto cancelado
6/11/2017	6 MESES	6/05/2018	JOSE ANIBAL ESTRADA PEREZ	COLONIA SAN JERONIMO	6/11/2017	Q200.00
7/11/2017	12 MESES	7/11/2018	BERTA LUZ ZEPEDA SOLARES	COLONIA LOS ALTOS	7/11/2017	Q200.00
8/11/2017	6 MESES	8/04/2018	NERY ESTUARDO CARRILLO	ALDEA SANTA ROSA	8/11/2017	Q150.00
13/11/2017	6MESES	13/04/2018	XIOMARA JEANETT GONZALEZ	EL CAMPAMENTO	13/11/2017	Q300.00
20/11/2017	6 MESES	20/04/2018	DANIEL DOMINGEZ BERCIAN	BARRIO SANTIAGO	20/11/2017	Q300.00
21/11/2017	4 MESES	21/03/2018	EDWIN NORIEL BAILON Y BAILON	BARRIO SANTIAGO	21/11/2017	Q500.00
21/11/2017	1 MES	21/12/2017	AMANDA CARRERA VALENZUELA	ALDEA EL ASTILLERO	21/11/2017	Q50.00
23/11/2017	24MESES	23/11/2019	EDRAS NATANAEL CASTAÑEDA	COLONIA VISRTA HERMASA	23/11/2017	Q1,000.00
27/11/2017	4 MESES	27/03/2017	GLORIA ESPERANZA VELIZ	COLONIA LA CORONA II	27/11/2017	Q160.00
					TOTAL	Q2,860.00

#### **DICIEMBRE**

Fecha de autorización de la licencia	Plazo otorgado	Fecha de vencimiento del plazo	Nombre del propietario	Ubicación de la construcción	Fecha de pago	Monto cancelado
5/12/2017	1 MES	5/012/2018	JOSE DIMAS GRANADOS	COLONIA LA CORONA II	5/12/2017	Q150.00
6/12/2017	12 MESES	6/12/2018	JUAN FRANCISCO SANTOS CABRERA	LOTIFICACION EL PARAISO	6/12/2017	Q800.00
7/12/2017	10 MESES	7/10/2018	FELIX ANTONIO HERNANDEZ MUÑOZ	SANTA ROSA	7/12/2017	Q300.00
11/12/2017	1 MES	11/01/2018	ROSA MARIA MORENO	BARRIO SANTIAGO	11/12/2017	Q50.00
11/12/2017	2 MESES	11/02/2018	INGRID MARISOL LOPEZ Y LOPEZ	BARRIO BELEM	11/12/2017	Q150.00
13/12/2017	2 MESES	13/02/2018	ROMULO ALBERTO VALLE	ALDEA EL ASTILLERO	13/12/2017	Q500.00
					TOTAL	Q1,950.00

TOTAL = Q210,898.00

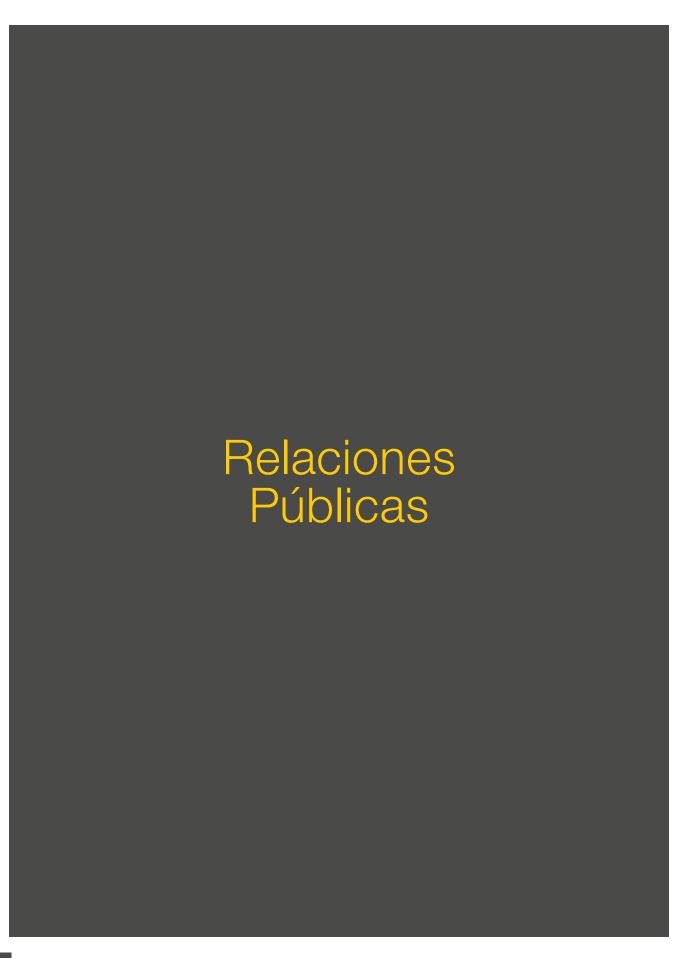
# Libre Acceso a la Información Pública



Mirla Julieta Andrade Samayoa Oficina de Libre Acceso a la Información Pública

### MEMORIA DE LABORES 2017 DE OFICINA DE LIBRE ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA

NO.	NOMBRES Y APELLIDOS	FECHA DE LA SOLICITUD
01	Alejandro Martínez Pérez	18-01-2017
02	Alejandro Martínez Pérez	31-01-2017
03	Alejandro Martínez Pérez	13-09-2017
04	Alejandro Martínez Pérez	29-04-2017
05	Oscar Quintana	12-10-2017
06	Kendal Geovanni López Revolorio	23-10-2017



# MEMORIA DE LABORES 2017 DE OFICINA DE RELACIONES PÚBLICAS

Elaboración de los anuncios diseñados en multimedia de promoción de los proyectos y obras ejecutadas por la Municipalidad de Chiquimulilla durante el año 2017 descritas a continuación.

#### APOYANDO AL DEPORTE

 Apoyando al Deportivo Chiquimulilla en la Travesía por la Liga Nacional de Futbol de la Segunda División.

#### CENTRO MUNICIPAL DE COMPUTACIÓN DE APOYO AL ESTUDIANTE

 Apoyo a los estudiantes del Municipio de Chiquimulilla con El Centro Municipal de Computación totalmente gratuito.

#### **ENTREGA DE ALIMENTOS**

• Por parte de varias instituciones de gobierno se ejecuta la entrega de Alimentos a Niños detectados con desnutrición.

#### ORNATO E IDENTIDAD

• En la calzada de ingreso al casco urbano del municipio de Chiquimulilla se colocó el Nombre del Municipio en Relieve a la vista del público visitante.

#### LIMPIEZA DE BASUREROS CLANDESTINOS

 Con el apoyo de vecinos de aldea las lisas se efectuaron la erradicación de basureros clandestinos ubicados en el canal de Chiquimulilla.

#### DONACIÓN DE TERRENOS

 Vecinos afectados por las inundaciones de la bocabarra de Aldea el Chapetón recibieron la donación de un terreno en Aldea el Dormido, esto como prevención a un desastre natural.

#### REMODELACIÓN DE ESCUELAS

 A través del apoyo de Fundación Tigo, Horus Energy y la Municipalidad de Chiquimulilla, se realizaron trabajos de mejoramientos en las Escuelas de Aldea La Faja, Aldea El Conacastillo y Aldea Sinacantan.

#### COLOCACIÓN DE SEMAFOROS

 Para lograr la regulación de Transito en el Sector del Antiguo Tanque se logró la colocación de Semáforos para resguardar la integridad física de los peatones

#### PRIMERA GRADUACIÓN DE AGENTES PMT

 Ante el crecimiento vehicular y la necesidad de resguardar la integridad física de los peatones, se realizó la Primera Graduación de Agentes de la Policía Municipal de Transito, los cuales fueron acreditados por el Señor Alcalde Municipal y la Academia de la Policía De Transito de la Ciudad Capital.

#### CONSTRUCCIÓN DE ESCUELA

 La Municipalidad de Chiquimulilla con el Apoyo incondicional de las Empresas Tigo Guatemala y Horus Energy harán posible el sueño de cientos de niños, padres de familia y maestros, con la construcción de la Escuela Aprobeni Chiquimulilla.

#### REMODELACIÓN PARQUE CENTRAL

• El Parque Barrios fue remodelado en su Fachada con la Colocación de Pérgolas y Alumbrado nuevo, esto le ha dado una nueva vista y los vecinos del Municipio disfrutan más en armonía con sus familiares.

#### PRIMER FESTIVAL DEL MUSHQUE

 Mushque platillo típico que identifica al Municipio de Chiquimulilla, una idea surgida del Señor Alcalde Municipal festejar este día como parte de las tradiciones del Municipio.

#### ILUMINACIÓN IGLESIA CATÓLICA

 Llegada las vísperas navideñas el Señor Alcalde Municipal opto por realizar la donación de Lámparas de colores aleatorios, esto para darle una maravillosa vista a la Parroquia Santa Cruz Chiquimulilla en las Festividades Navideñas.

Trabajo realizado en la oficina de Relaciones Públicas de la Municipalidad:

- Creación de la página web de la municipalidad www.MuniChiquimulilla.gob.gt (Wordpress).
- Creación de correos institucionales con el dominio .munichiquimulilla.gob.gt (CPanel).
- Revisión y mantenimiento de la Red Local (LAN).
- Todo tipo de Diseños Multimedia.
- Edición de Videos.
- Impresiones de hojas membretadas.
- Mantenimiento de Redes Sociales de la Municipalidad.
- Publicidad de Eventos realizados por la Municipalidad.



## Consejo Municipal de Desarrollo (COMUDE) del Municipio de Chiquimulilla del Departamento de Santa Rosa. (Periodo 2016-2018)

El cual está integrado de la siguiente manera:

#### **INTEGRANTES CONSJO MUNICIPAL DE DESARROLLO 2016-2018**

Obdulio Herrarte Carrera	Presidente	Alcalde Municipal	40297116
Guadalupe Aguirre Gonzalez De Donis	Vicepresidenta	Concejal I Municipal	55389912
Armando Coronado Hernández	Vocal II	Concejal II Municipal	45441365
Benjamín Cano Choguaj	Secretario	Secretario Municipal	54940940
Silvia Verónica Rojas	Tesorera	Directora de AFIM	41535181
Juan Herrera Pelicó.	Vocal III	Síndico I Municipal	59793861
Melvin Ediberto Dónis Hernández	Vocal IV	Sindico II Municipal	55310218
Alvaro Alexander Morales Fajardo.	Vocal V	Concejal III Municipal	54716828
Allan Omar Gómez Contreras	Vocal VI	Concejal IV Municipal	56981357
Helar David López García	Vocal VII	Concejal V Municipal	42092284
Siria Ileana González Reyes de Sierra	Vocal VIII	CTA Supervisión Educativa	54144560
Rony Melgar	Vocal IX	Cocode de 19 de septiembre	41140855
Marco Tulio Palacios	Vocal X	Cocode Llano Grande	31234504
Irma Yolanda Donis Corado	Vocal XI	Cocode la Selva	55531317
José Domingo Carias Herrera	Vocal XII	Cocode Aldea la Rubia	31782384
Julio Cesar Orozco Lemus	Vocal XIII	Cocode del Champote	48335970
Darío Rene Cetino	Vocal XIV	Cocode de Cerritos	49964603
Irma Sánchez	Vocal XV	Cocode de Corona I	78851104
Cecilio Donis	Vocal XVI	ocode Dos Ceibas	40564807
Ernesto Carrillo	Vocal XVII	Cocode Las Lisas	59202422
Francisco de Leon	Vocal XVIII	Cocode San Nicolas	42406216
Jose Antonio Gonzales	Vocal XIX	Cocode San Isidro	53831366
Juan Escobar	Vocal XX	Cocode Casas Viejas	58950673
Gildardo Carrera	Cocal XXI	Cocode Aldea Placetas	48445540
Isabel Morales	Vocal XXII	OMM	47408887
Eddy Roberth Aquino	Vocal XXIII	DMP	42418899
José Antonio Pichilla	Vocal XXIV	Cocode de la Morenita	57193961
Edgar Cáceres	Vocal XXV	Iglesias Cristianas	55157930

Eliab Isai Morales Zamora	Vocal XXVI	JUVENCHI	47547219
Jorge Chinchilla Sabá	Vocal XXVII	Cocode Colonia Conacastes	55758059
Elmer Amílcar Carrillo Chávez	Vocal XXVIII	CUNSARO USAC	56987234
Cesar Gaitán	Vocal XXIX	Bomberos Voluntarios	78850122
Anselmo Martínez Chávez	Vocal XXX	Bomberos Municipales D.	55140139
Ramiro Colindres	Vocal XXXI	Camara de Comercio Gremial Chiquimulilla Santa Rosa	59457618
Guadalupe Ixcayao	Vocal XXXII	Centro de Atención Integral Materno Infantil (CAIMI)	56984706
Ingrid Veralis Ortiz	Vocal XXXIII	Asociación de Mujeres Xinkas	47659311
Jonatan Daniel Del Cid Garcia	Vocal XXXIV	Promotor Abulante MARN	47390963
Claudia Genoveva Bran	Vocal XXXV	Aldea Oliveros	47915508
Abner Adonias Corado Arroyo	Vocal XXXVI	Cocode Aldea San Rafael	32346137
Octaviano Santos	Vocal XXXVII	Cocode Caserío Los Guayabales	45126083
Maria Concepción Ovando Barrientos	Vocal XXXVIII	Cocode El Campamento	48035894
Otto Davila	Vocal XXXIX	Prevención Comunitaria de la Violencia del Tercer Viceministerio de Gobernación	59304876
Byron Camey	Vocal XL	RENAP Chiquimulilla, S.R.	55580267
Irma Sánchez	Vocal XLI	AMCHE	
Mirna Gabriela Valenzuela Mijangos	Vocal XLII	Monitora SESAN	41029794

#### **DOCE REUNIONES DEL COMUDE:**

- a. PARTICIPACION VEINTICINCO (25) REUNIONES CON LA COMUNIDADES DEL MUNICIPIO
- b. PARTICIPACION EN LA ORGANIZACIÓN DE VEINTICINCO (25) COCODES.
- c. PARTICIPACION REUNIONES COMUDE.
  - c.1. Doce reuniones del COMUDE
- d. PARTICIPACION EN REUNIONES DE COMUDE PARA LO SIGUIENTE:
  - d.1. Da a conocer que los proyectos que se ingresan a Sistema Nacional de Inversión –Pública- para ser tomado en cuenta en el presupuesto del año dos mil dieciséis, por lo que indica que es necesario que se prioricen con base en las solicitudes que las comunidades enviaron con anterioridad a la Municipalidad.

#### PROYECTOS PRIORIZADOS COMUDE (Año 2016)

- e. PARTICIPACION EN REUNIONES DE COMUDE PARA LO SIGUIENTE:
  - e.1. Da a conocer que los proyectos que se ingresan a Sistema Nacional de Inversión –Pública- para ser tomado en cuenta en el presupuesto del año dos mil dieciséis, por lo que indica que es necesario que se prioricen con base en las solicitudes que las comunidades enviaron con anterioridad a la Municipalidad.

## SEGUIMIENTO PARA LA EJECUCIÓN DE LOS PROYECTOS PRIORIZADOS EN EL COMUDE (Año 2017)

- 1. MEJORAMIENTO CALLE RURAL CASERIO EL CAMPAMENTO, CHIQUIQUIMULILLA, SANTA ROSA, Costo: Q.518,797.00
- 2. CONSTRUCCION SISTEMA DE TRATAMIENTO AGUAS RESIDUALES AREA URBANA, CHIQUIMULILLA, SANTA ROSA, Costo: Q.605,000.00
- 3. CONSTRUCCION MALECON ALDEA LAS LISAS, CHIQUIMULILLA, SANTA ROSA, Costo: Q.900,000.00
- 4. CONSTRUCCION SISTEMA DE AGUA POTABLE CON PERFORACION DE POZO ALDEA EL HAWAII, CHIQUIMULILLA, SANTA ROSA, Costo: Q.1,505,000.00
- 5. MEJORAMIENTO CALLE IGLESIA CATOLICA ALDEA NANCINTA, CHIQUIMULILLA, SANTA ROSA, Costo: Q.505,000.00
- 6. MEJORAMIENTO CAMINO RURAL ALDEA LOS CERRITOS , CHIQUIMULILLA, SANTA ROSA, Costo: Q.900.000.00
- 7. MEJORAMIENTO CAMINO RURAL ALDEA EL OBRAJE, CHIQUIMULILLA, SANTA ROSA, Costo: Q.900,000.00
- 8. MEJORAMIENTO CALLE DE LA POLICIA ALDEA CASAS VIEJAS, CHIQUIMULILLA, SANTA ROSA Costo: Q.355,000.00
- 9. MEJORAMIENTO SISTEMA DE AGUA POTABLE ALDEA EL ASTILLERO, CHIQUIMULILLA, SANTA ROSA, Costo: Q.355,000.00
- 10. MEJORAMIENTO CALLE RURAL 19 DE SEPTIEMBRE, CHIQUIMULILLA, SANTA ROSA, Costo: Q.405,000.00

## Dictamen A FAVOR DE PRESENTAR LOS PROYECTOS PARA SU PRIORIZACIÓN EN EL COMUDE (PARA EL AÑO 2018)

- 1. Construcción instituto diversificado IMEDCHI Colonia La Corona II, Chiquimulilla, Santa Rosa, Costo: Q1,600,000.00.
- 2. Mejoramiento sistema de agua potable Aldea Los Cerritos, Chiquimulilla, Santa Rosa Costo: Q600,000.00.
- 3. Construcción planta de tratamiento de aguas residuales Colonia La Corona II, Chiquimulilla, Santa Rosa, Costo: Q895,000.00.
- 4. Construcción sistema de agua potable Aldea El Cebollito, Chiquimulilla, Santa Rosa, Costo: Q1,200,000.00.
- 5. Construcción instituto básico Aldea La Bomba, Chiquimulilla, Santa Rosa, Costo: Q800,000.00.

- 6. Mejoramiento Instituto Básico Aldea Placetas (cancha polideportiva) Chiquimulilla, Santa Rosa, Costo: Q300,000.00.
- 7. Mejoramiento escuela primaria Aldea La Morenita, Chiquimulilla, Santa Rosa, Costo: Q450,000.00.
- 8. Construcción instituto básico por cooperativa Lic. Armando Castañeda, Barrio San Sebastián, Chiquimulilla, Santa Rosa Costo: Q895,000.00.
- 9. Mejoramiento escuela primaria San Antonio La Morenita, Chiquimulilla, Santa Rosa, Costo: Q160,000.00.
- 10. Mejoramiento Escuela Preprimaria Eduardo Pineda Privaral Área Urbana Chiquimulilla Santa Rosa, costo: Q.548,720.00.
- f. Elaboración y aprobación del reglamento interno de Consejo Municipal de Desarrollo.
- g. Aprobación del cronograma de reuniones del Consejo Municipal de Desarrollo.
- h. Organizaciones de las comisiones del Consejo Municipal de Desarrollo.
- i. Elaboración y aprobación del plan de trabajo del Consejo Municipal de Desarrollo.
- j. Informe de ejecución de proyectos realizados con aporte del Consejo Departamental de Desarrollo y Municipales.
- k. Directora Financiera presenta de la ejecución de ingresos y egresos de enero a abril, diecisiete (2017) y de mayo a agosto del año dos mil diecisiete (2017).



## SANTA CRUZ CHIQUIMULILLA SANTA ROSA

(DATOS DEL MUNICIPIO)

Como el esquicito aroma de los pétalos de las orquídeas morada así es Chiquimulilla un lugar lleno de tradiciones, cultura y belleza.

El diseño arquitectónico de su cabecera municipal es uno de las pocas construcciones no convencionales en el país, pues no está alrededor de un parque central que concentra la iglesia católica, y el portal del comercio, sin embargo en los últimos años este lugar ofrece diversos bienes y servicios en su cabecera a lo largo de sus calles que se tejen como pilar de la economía y del comercio, la aparición de los "tuc tuc", ha venido a ser una fuente de empleo para muchos de los jóvenes de este lugar. Diversidad de restaurantes, abarroterías y bancos es parte de la variedad de comercios que se desarrollan día con día. Su mercado, es uno de los más grandes y visitados por los pobladores propios y visitantes pues en él se puede encontrar de toda clase de cosechas, ropa, carnes, y como dicen los pobladores en el mercado todo se vende, por lo que se encuentran vendedores de todos lados, como Guazacapan, Taxisco.

Su gente es religiosa y siempre se ve a alguien que aparta unos minutos del día para visitar la iglesia católica, y pedir a sus santos por su salud, trabajo, tierras o simplemente para elevar una plegaria de gratitud. Otros prefieren dedicar tiempo para pasarla en familia en el parque central, o bien buscan la oportunidad para coincidir con sus amigos para platicar un rato bajo los frondosos árboles de almendro que rodean el parque. Chiquimulilla, al igual que el resto de los municipios de Santa Rosa, se dedica a la agricultura, al cultivo de frutas, como el mango de todo tipo, naranjas, caña, nance, marañón, melón, papaya, etc., granos como el maíz, maicillo, ajonjolí, etc. En menor escala es ganadero; bobino, ovino, y porcino.

Así mismo cuenta con diversidad de recursos naturales que son propicios para disfrutar del turismo, ya que dentro de sus tierras cálidas y fértiles; tiene flores, montañas, volcanes, ríos, centros turísticos y ecológicos, playas, y lagunas, pero sobre todo su gente hospitalaria que espera a los visitantes con los brazos abiertos.

#### **HISTORIA**

Tras la independencia, el Estado de Guatemala se dividió en siete departamentos de los cuales uno se denominó Guatemala-Escuintla; y en él se encontraba la capital. Santa Rosa pertenecía a esta jurisdicción y su ciudad denominada Cuajiniquilapa (actual Cuilapa), se constituyó posteriormente en la cabecera departamental. En 1,848, debido a una reorganización que derivó en una nueva división administrativa, se creó el Departamento de Mita. Este se dividió en tres distritos llamados Jalapa, Jutiapa y Santa Rosa, en definitiva el departamento de Santa Rosa como lo concebimos en la actualidad Inicialmente al municipio de Chiquimulilla se le llamó Santa Cruz Chiquimulilla, actualmente se le conoce solo como Chiquimulilla. El 29 de octubre de 1825 se elevó a la población de Santa Cruz Chiquimulilla, llamada así antiguamente, a la categoría de villa. Por decreto del 8 de mayo de 1852 paso a formar parte de Santa Rosa. El municipio de Chiquimulilla se suprimió por acuerdo gubernativo del 1 de octubre de 1883 y fue restablecido por acuerdo gubernativo del 4 de enero de 1,887. Por acuerdo gubernativo del 4 de marzo de 1936 el municipio de San Miguel Aroche, fue suprimido y anexado como aldea a Chiquimulilla.

Grupos étnicos existentes e idioma indígena predominante en el departamento. Aunque con un reducido número de descendientes, en el municipio habitan algunos Xincas, que según datos de la caracterización municipal no superan el dos por ciento de la población. En Chiquimulilla no se conoce ninguna persona que hable el idioma Xinca, sin embargo, se ha integrado el Consejo Xinca en los cuatro municipios del sur de Santa Rosa, que está haciendo esfuerzos con la cooperación externa, para rescatar la cultura y el idioma Xinca.

Patrimonio cultural: histórico y arqueológico, monumentos precolombinos y coloniales. En este municipio se puede considerar como valor patrimonial que está en proceso de recuperación el idioma Xinca, aparte de este se encuentran los sitios arqueológicos de Casas Viejas, El Ujuxte, Los Cerritos y Santa Clara.

#### Antecedentes Históricos Municipio

Durante la época Pre hispánica o Pre colonial, el perímetro del Municipio de Chiquimulilla fue habitado por los Xincas, que según algunos historiadores eran descendientes de los Pipiles, que provenían de México, perteneció a los reinos de Guazacapán, Sinacantán y Nancintlán.

Tras la Independencia, el Estado de Guatemala se dividió en siete departamentos, de los cuales se denominó a uno Guatemala-Escuintla, a él, perteneció lo que hoy es Chiquimulilla. El 29 de octubre de 1,825 se elevó a la población de Santa Cruz Chiquimulilla a la categoría de Villa.

En 1,848 debido a una reorganización que derivó en una nueva división administrativa, se crea el Departamento de Mita, este se dividió en tres distritos Jalapa, Jutiapa y Santa Rosa, Chiquimulilla formaba parte de Santa Rosa. Lo cual fue confirmado por decreto del 8 de mayo de 1,852.

El municipio de Chiquimulilla fue suprimido por Acuerdo Gubernativo del 1 de octubre de 1,883 y fue restablecido por Acuerdo Gubernativo del 4 de enero de 1,887. Por Acuerdo Gubernativo del 4 de marzo de 1936 el municipio de San Miguel Aroche fue suprimido y anexado como aldea a Chiquimulilla.

#### Los Barrios

Según el Profesor Eduardo Pineda Pivaral, historiador, autor del Libro de Oro de Chiquimulilla, durante la época de la Colonia, los habitantes se inclinaban ante el Sacerdote y demás autoridades religiosas de la Iglesia Católica, estaban unidos como toda una comunidad pero vivían en completa discordia los habitantes de la parte norte (lo que hoy es el Barrio San Sebastián) con los de la parte sur (hoy Barrio Santiago). Un Sacerdote originario de Chiquimulilla, encuentra la solución, obsequiando a la comunidad indígena dos santos destinados uno para cada barrio de allí surgieron los nombres de los dos primeros barrios, los santos regalados fueron San Sebastián y Santiago.

En el año de 1890 aproximadamente, en una casa cercana a la desaparecida Panadería Las Tres Coronas, En donde en una Pared encuentran una Cruz Pintada, que al querer despintarla, a las horas regresaba los colores de la misma, lo que decían era un Milagro, de allí, el nombre del tercer Barrio.

En el año de 1950, el cuarto Barrio, que es Belén, deja de ser una Cofradía y parte del territorio del Barrio San Sebastián es deslindado y otorgado al nuevo Barrio. El quinto barrio debe su nombre a un Balneario que existió que se encontraba en el riachuelo Champote, de allí el nombre, esto surge en 1962 aproximadamente.-

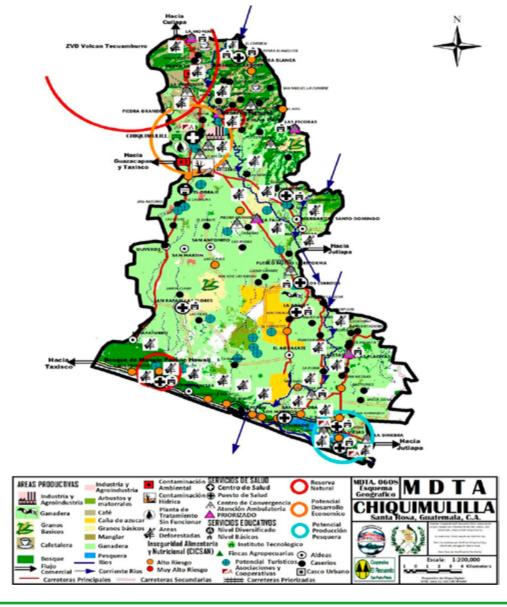
#### La Iglesia

La iglesia parroquial de Chiquimulilla data desde la dominación española, según narraciones del historiador Francisco Antonio Fuentes y Guzmán en la recordación florida. Por el año de 1,689 Chiquimulilla tenía una hermosa iglesia hecha de pajiza (paja y lodo).

Fue construida con materiales más perecederos en el año de 1,697, la cual fue dañada por diversos fenómenos naturales, fue remodelada en la década de los años 60 cuando la iglesia católica era guiada espiritualmente por el Sacerdote español Gaspar Noguera, es el diseño actual de la misma.

#### Canal de Chiquimulilla

Durante la parte final del gobierno de Manuel Lisandro Barillas, empieza los trabajos de Construcción del mismo, los cuales fueron finalizados en el gobierno del General José María Reyna Barrios, quién lo bautizó con el nombre de Canal de Chiquimulilla.



#### **GFOGRAFÍA**

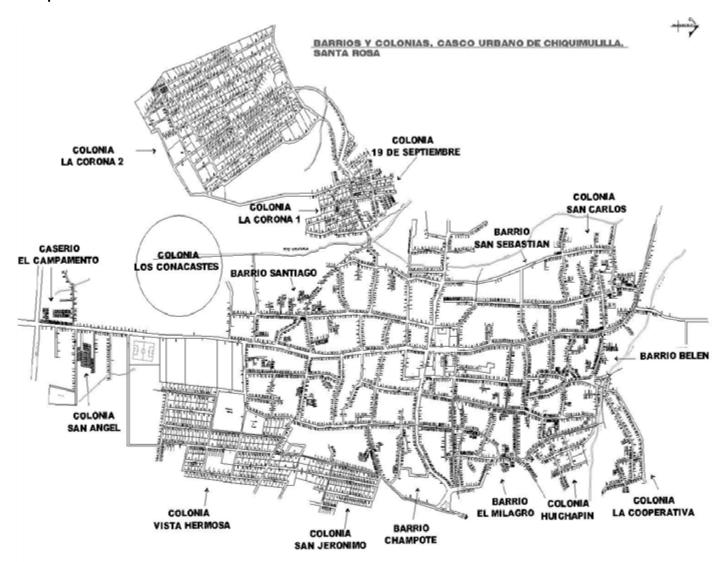
#### Localización

El municipio de Chiquimulilla se encuentra situado en la parte sur del departamento de Santa Rosa, en la Región IV o Región Sur-Oriente. Constituye uno de los 14 municipios del departamento de Santa Rosa. Se encuentra a 294 metros sobre el nivel de mar, se localiza en la latitud 14° 05' 13" y en la longitud 90° 22' 48". Dista de la cabecera Departamental de Santa Rosa la ciudad de Cuilapa a 39 Kilómetros y de la Ciudad Capital a 107 Kilómetros.

#### Acceso

El acceso al Municipio de Chiquimulilla Santa Rosa se puede hacer por vía Terrestre a través de la Carretera Asfaltada CA-2 y a través de la ruta Nacional 16 que tiene su entronque en la comunidad de El Boquerón y une a los municipios de Chiquimulilla con la Cabecera departamental, la ciudad de Cuilapa; y por la Ruta CA-2 Oriente entre la ciudad de Escuintla y Ciudad Pedro de Alvarado en kilometro 116. Por vía Acuática se puede hacer a través del Canal de Chiquimulilla, que se encuentra ubicado en la parte costera de los Departamentos de Jutiapa, Santa Rosa y Escuintla.

#### Mapa comunitario



#### Limites

Limita al norte con el municipio de Cuilapa y Pueblo Nuevo Viñas (Santa Rosa); al sur con el Océano Pacífico; al este con los municipios de Pasaco y Moyuta (Jutiapa), Santa María Ixhuatán y San Juan Tecuaco (Santa Rosa); y al oeste con el municipio de Guazacapán (Santa Rosa).

#### Extensión Territorial

Según el Instituto Geográfico Nacional (IGN) el municipio tiene una Extensión territorial de 499 km2. Mientras que el Instituto Nacional de Estadística (INE) le atribuye una extensión de 601 km2. Se deja a consideración del lector tomar el dato que considere más cercano a la realidad.

#### División político administrativa

Según acuerdo municipal, el municipio cuenta con 318 lugares poblados distribuidos de la siguiente manera: 1 casco urbano (dividido en 5 Barrios y colonias) 37 aldeas 72 caseríos, 202 fincas y 6 parajes, 1 villa. Los lugares poblados de Chiquimulilla están organizados por microrregión de acuerdo a variables que inducen la eficiencia del gasto público: 1) cercanía entre los mismos (radio promedio de 22 km), 2) población (2000 habitantes promedio), y 3) zonas con problemáticas y vías de acceso en común. El análisis de lugares poblados establece la demografía por microrregión y comunidad, la organización social, la situación del servicio de salud y educación.

#### INFRAESTRUCTURA

Con Servicio de Aqua: Área urbana: 95% Área Rural: 60% % Con Servicio Sanitarios:

AREA urbana: 95% Área Rural: 50%

#### Topografía, uso del suelo y vegetación

#### Tipo de suelo y fertilidad

Debido a su privilegiada ubicación, el municipio de Chiquimulilla, cuenta con tierras ricas en minerales y nutrientes por ser de origen volcánico, que permiten que en sus suelos se pueda realizar la explotación de toda clase de cultivos y la ganadería.

La topografía de Chiquimulilla es muy diversa que inicia desde los 0 msnm hasta los 1800 msnm; se cultivan productos tanto de clima calido como de clima templado. Con la utilización de la técnica de riego, se está produciendo en algunas fincas en época de verano cultivos como sandía, melón y papaya para el mercado nacional y extranjero.

#### Suelos: uso potencial y actual

El suelo es arcilloso limoso y franco arcilloso limoso. El deterioro del medio ambiente y de la capacidad productiva del suelo, se observa por deforestación en zonas de vocación silvícola, estimándose que existen 120,000 hectáreas expuestas a erosión en todo el departamento, especialmente en áreas donde se sustituye el bosque por el cultivo limpio y por la utilización de prácticas agrícolas inapropiadas en suelos de vocación forestal. En el análisis del diagnóstico municipal, los representantes comunitarios manifestaron su preocupación por el avance de las plantaciones de caña de azúcar en el municipio, por considerar que es un cultivo que genera mucha contaminación por el uso de agro tóxicos y la deforestación.

Su Topografía es ondulada, tiene áreas montañosas en la parte norte, partes quebradas en el centro del municipio y planicies en la parte central baja y costa del pacífico. Los principales bosques son: muy húmedo, Sub tropical y Seco sub tropical.

#### Orografía

Montañas	Volcanes	Cerros
La Maquina	Tecuamburro	La Cebadia
Santa Clara		La Gabia
		La Soledad

#### Hidrografía, clima

#### Hidrografía

Esta bañado por los ríos: Oliveros, El Jute, Frío, Grande, Ixcatuna, Las Flores, Las Marías, Los Esclavos, Margaritas, Paso Caballos, Pinzón, Sinacantán, Ulapa, Umoca, Urayala y Uxuna; los riachuelos: Aguacoco, Champote, Güichapi, La Corona y Santa Catarina; la laguna Coatepeque; y el Canal de Chiquimulilla, el cual es un canal natural situado al sur de los departamentos de Santa Rosa, Escuintla y Jutiapa. Presta numerosos servicios a los habitantes de los poblados aledaños. Se origina en la laguna de Sipacate, en el municipio de La Gomera, Escuintla. Corre paralelo al Océano Pacífico y a una distancia media de 500 metros. Recibe las aguas de los ríos Naranjo, Acomé, Guacalate, Achíguate, María Linda, Paso de Caballos y Los Esclavos. Tiene un largo aproximado de 140 Kms, de los cuales son navegables 120. El resto es navegable solamente para embarcaciones de escaso calado.

Ríos	Riachuelos	Lagunas	Canal
Oliveros	Agua Coco	Coatepeque	Chiquimulilla
Ulapa	La Corona		
El Jute	Champote		
Frio	Guichapi		
Grande	Santa Catarina		
Umoca	San Nicolás		
Ixcatuna			
Las Flores			
Las Marías			
Los Esclavos			
Margaritas			
Paso Caballo			
Sinacantan			
Urayala			

#### Condiciones climáticas y zonas de vida

El clima predominante es cálido, las temperaturas promedios varían desde los 25 a los 38 grados centígrados, las estaciones que se manifiestan en el municipio son las mismas que en la República de Guatemala que son: verano e Invierno.-

Las principales zonas de vida son: Bosque Muy Húmedo Sub-tropical (cálido) y Bosque Seco Sub-tropical.

#### Principales recursos naturales, flora y fauna, calidad de recursos

#### Recursos naturales

El municipio forma parte de la zona sur, costera o del litoral del pacifico, en la dirección -oeste; se integra por los municipios de: Taxisco, Guazacapán, Chiquimulilla y San Juan Tecuaco; siendo Chiquimulilla el centro del eje

comercial y de servicios privados. Presenta topografía ondulada, altitud de cero a 500 metros sobre el nivel del mar, suelos de vocación agrícola, ganadera y forestal, precipitación anual promedio de 1,500 milímetros. Entre sus recursos más importantes destaca el canal de Chiquimulilla que en los últimos tiempos se ha convertido en la zona turística más importante de la región.

Además es una de las zonas ganaderas más importantes del país. No obstante, el canal de Chiquimulilla es el máximo exponente del deterioro y contaminación por el arrastre de suelo desde la zona montañosa, la deforestación de los manglares, la proliferación de maleza especialmente de ninfas y otras plantas de agua dulce y la deposición de basuras en sus aguas por los vecinos y turistas.

Una de las preocupaciones de los pobladores sobre la degradación de sus recursos naturales, es la falta de prácticas de conservación de suelos y la deforestación para establecimiento de fincas ganaderas en explotaciones extensivas.

#### Flora

La flora silvestre del municipio está constituida por una gran variedad de especies tropicales, bosques naturales en las áreas montañosas y la vegetación predominante de cultivos de maíz, fríjol, pastos y manglares en la zona del canal de Chiquimulilla. No se cuenta con estudios específicos para determinar sus potencialidades.

En el municipio de Chiquimulilla, por la diversidad de terrenos con que cuenta se pueden distinguir diferente clase de flora entre las que sobresalen:

- Madera: Palo blanco, Puntero, madreado, ceiba, matilisguate, etc
- Árboles Frutales: Naranja, Limón, Jocote, marañón, mamey, guanábana, etc.
- Flores: Chatía. Geranio, jazmines, rosales, claveles, etc.

#### Fauna

La fauna silvestre es representada por especies de aves Columba flavirostris y Daptrius americanus; Mamíferos como: venado, mapache, comadreja, tacuazín; algunos crótalos como la culebra cascabel; el cantil y la barba amarilla; peces bagre, cuatro ojos, mojarra, vieja, pululo, etc. La fauna también ha sido restringida a reductos, por sustituirse la mayor parte de la montaña del municipio por cultivos. No se cuenta con información que permita establecer las potencialidades para su conservación y explotación.

En la Reserva Biológica Volcán Tecuamburro, se encuentran especies como: Gato de monte, tigres, venados, micoleones, tepescuintle, cantiles y corales de diversa variedad, tacuacines, mapaches, etc.

#### **Recursos Especiales Naturales**

#### Reserva Biológica Volcán Tecuamburro

Se encuentra en la parte norte del Municipio de Chiquimulilla, en las faldas del volcán que lleva su nombre, es una superficie de terreno no determinada, en donde el Consejo Nacional de Áreas Protegidas (CONAP) busca conservar la fauna del lugar como venados, gatos de monte, taltuzas, entre otras y pretende mantener los bosques.

#### El Canal de Chiquimulilla

Es una reserva de agua que recorre paralelo al Océano no Pacífico toda la parte sur del departamento de Santa Rosa, inaugurada durante el gobierno del General José María Reyna Barrios, área protegida por instituciones como CONAP, INAB, CECOM, entre otras, que tienen como objetivo preservarlo, a la vez que conservan las especies de fauna acuáticas propias de este recurso, así como las diferentes especies de flora donde sobre salen las diferentes variedades de Mangle.

#### Áreas protegidas

En el municipio de Chiquimulilla, se tienen como áreas de protección ecológica, el canal de Chiquimulilla, y el volcán Tecuamburro, actualmente no se tiene ningún proyecto para asegurar las zonas de recarga hídrica, por el

desconocimiento de los procedimientos y la falta de interés de las autoridades locales. Como atractivo turístico está el pueblo de Chiquimulilla y la playa de Monterrico, también cuenta con los centros arqueológicos de Casas Viejas, El Ujuxte, Los Cerritos y Santa Clara.

## Zonas de riesgo (azolve, erosión, inundación, otras amenazas)

#### Vulnerabilidad: Susceptibilidad a la sequía y desertificación

El avance de la frontera agrícola es un riesgo inminente, debido a la falta de programas de capacitación y asistencia técnica para el uso sostenible de los recursos naturales. Por otra parte los altos niveles de pobreza prevalecientes en este municipio, obliga a la población a una explotación mayor de los recursos naturales para satisfacer sus necesidades básicas como alimentación, energía, combustible y materiales de construcción. De acuerdo al Sistema de Información Geográfica (SIG) del Ministerio de Agricultura, Ganadería y alimentación (MAGA) sólo el 13.20 por ciento de su territorio se encuentra en la categoría de riesgo muy alto de inundación y el 10.00 por ciento en la categoría de riesgo alto.

#### Áreas de vulnerabilidad a riesgos o desastres:

Vulnerabilidad a derrumbes: La Morenita, La Morena, La Nueva Libertad y Gudiela.

Vulnerabilidad a deslizamientos: Área urbana de Chiquimulilla, aldea Palo Alto, Piedra Grande, por el volcán Tecuamburro: por tener una laguna en su cráter.

Vulnerabilidad a inundación: Las Pozas, Los Cerritos, El Aguacate, La Rubia, La Bomba, Matamoros, Placetas, Casas Viejas, Los Macizos, El Chapetón, El Dormido, El Salado, Las Mañanitas, El Hawaii, El Cebollito, El Papaturro, El Obraje, Oliveros, Agua Dulce, El Rosario, Las Lisas.

## CARACTERÍSTICAS DE LA POBLACIÓN

#### Población total

#### Población urbana y rural

Población total	50,392
No De Hombres	25,051
No De Mujeres	25,341
% De Población Rural	36,889
Población Urbana	13,503

#### Patrón de asentamiento (dispersión demográfica)

El municipio tiene 3 grandes regiones de asentamiento poblacional: 1) la región central que abarca el casco urbano y los poblados hacia el sur, que es la región con mayor proporción de población 2) la región Norte encontrándose sobre las laderas del Volcán Tecuamburro, 3) El sector Playa, cuya población se comunica sobre todo con el casco urbano y ciudad Pedro de Alvarado por el acceso vial, servicios sociales y comercio.

#### Etnicidad, distribución por edad, género y flujos migratorios

Chiquimulilla es un municipio con una proporción alta de población no indígena 99% y tan solo el 1% (534 personas) se identificaba como indígena, de la etnia maya y xinka (INE 2002a). La población de Chiquimulilla es eminentemente joven, habiendo un 53% menor de 20 años.

La razón de masculinidad es de 99.04. Llama la atención que en rango de 25 a 29 y de 30 a 34 años la razón de masculinidad baja a 85.65, lo cual es debido a la emigración en búsqueda de fuentes de empleo. En cuanto a las migraciones internas, el censo 2002 reporta 14,984 emigrantes permanentes y 6,403 personas que han venido a

residir en el municipio haciendo un total del 49% de la población. Con respecto a la migración temporal se observa más hacia la costa sur para trabajos temporales de cosecha en la caña de azúcar.

Condiciones de vida Pobreza y pobreza extrema El índice de pobreza general en este municipio es del 63.4% con una pobreza extrema del 19.8% (SEGEPLAN 2006).1 Con relación al ODM, la meta municipal para el 2015 es de 19.5 existiendo una brecha de -0.3 (SEGEPLAN 2010).

#### Índice de desarrollo humano

La caracterización del municipio reporta el 25.73 por ciento de población urbana y 74.27 por ciento de población rural, asimismo, el 51.46 por ciento de hombres y el 48.54 por ciento de mujeres.

#### Calidad de vida

El índice de calidad de vida (SEGEPLAN 2008) ubica al municipio de Chiquimulilla en el número 234 del listado nacional con un nivel de vida alto, razón por la cual está fuera de los municipios priorizados por el programa presidencial Mi Familia Progresa.

La clasificación de necesidades básicas insatisfechas es un método directo para identificar carencias críticas en una población y caracterizar la pobreza. Usualmente utiliza indicadores directamente relacionados con cuatro áreas de necesidades básicas de las personas (vivienda, servicios sanitarios, educación básica e ingreso mínimo), disponibles en los censos de población y vivienda. Para fines de este plan de desarrollo se organizaron datos censales (INE 2002ª, SESAN 2008) identificando el porcentaje de mujeres alfabetas, viviendas con piso de tierra, hogares sin servicios sanitarios (letrinas) y la tasa de desnutrición crónica en escolares por micro-región para determinar las necesidades básicas insatisfechas por MR. A continuación se muestra la distribución de las necesidades básicas



Fuente: INE 2002

insatisfechas en Chiquimulilla y sus microrregiones más postergadas La Morena y San Miguel Aroche.

Distribución

#### División política administrativa

La división territorial del municipio de Chiquimulilla a partir del año 2009 quedo y continua conformada por 1 villa, 31 aldeas, 42 caseríos, 233 fincas, 6 parajes, 8 colonias, 5 barrios y 1 Lotificación. El ordenamiento territorial del municipio de Chiquimulilla a partir de la presente fecha quedará conformado y categorizado de la siguiente forma:

CODIGO CARTOGRAFICO INE	NOMBRE LUGAR POBLADO	CATEGORIA	LONGITUD	LATITUD
608001	CHIQUIMULILLA	VILLA	-90.3799819618	14.0907460238
608072	EL CARMEN	FINCA	-90.3420399490	14.1754498919
608186	SAN MIGUEL AROCHE	ALDEA	-90.3433165117	14.1642224943
608095	GUADIELA	CASERIO	-90.3755445118	14.1665978447
608163	NUEVA LIBERTAD	ALDEA	-90.3759836976	14.1616281471
608092	EL INGERTO	CASERIO	-90.3329030916	14.1518510887
608169	OJO DE AGUA	CASERIO	-90.3505549002	14.1420936300
608013	SAN MIGUEL LA CUMBRE	CASERIO	-90.3179356529	14.1364814872
608112	LA CEIBA	FINCA	-90.3604141002	14.1305060882
608228	VILLA CARLOTA	FINCA	-90.3594416427	14.1244679544
608082	GIBRALTAR	FINCA	-90.3338128848	14.1211791627
608096	EL HORIZONTE	FINCA	-90.3350062500	14.1178127947
608047	EL PARAISO	FINCA	-90.3268757349	14.1223879444
608048	EL AJAL	FINCA	-90.3080688915	14.1167198616
608046	EL GUAYABAL	CASERIO	-90.3113274342	14.1182246636
608182	SINACANTAN	ALDEA	-90.3593832228	14.1135427151
608221	SANTA ELENA	FINCA	-90.3317541533	14.1068434223
608201	SAN ISIDRO	FINCA	-90.3372100315	14.1130681774
608197	SAN JOAQUIN	CASERIO	-90.3733402396	14.0965257135
608117	LA ESPERANZA	FINCA	-90.3266925213	14.0958793152
608236	PINZON	ALDEA	-90.3408588504	14.0978477847
608100	19 DE SEPTIEMBRE	COLONIA	-90.3847946537	14.0875383561
608053	ENTRE SELVAS	FINCA	-90.3178492165	14.0848453442
608121	LA GUARDIANIA	CASERIO	-90.3678209000	14.0842229717
608032	EL UJUXTAL	ALDEA	-90.3745049513	14.0759855260
608033	EL CAMPAMENTO	CASERIO	-90.3830008914	14.0726513902
608244	EL RECUERDO	FINCA	-90.3732708449	14.0737857915
608040	EL ASTILLERO	CASERIO	-90.3551818671	14.0670695723
608019	LA UNION	CASERIO	-90.3836949901	14.0546718677
608203	SAN JOSE VISTA HERMOSA	FINCA	-90.3036249532	14.0468861010
608227	ULAPA	CASERIO	-90.3167268810	14.0380049334
608062	EL OBISPO	FINCA	-90.3439528583	14.0411121230
608379	EL MANGO	FINCA	-90.3133413169	14.0440744547
608162	NANCINTA	ALDEA	-90.3055241586	14.0369760638
608102	LA FAJA	CASERIO	-90.3292113565	14.0163269723
608110	LOS REGADILLOS	CASERIO	-90.2949025982	14.0338552185

608020	COCO AZUL	CASERIO	-90.3022715471	14.0273388394
608067	EL MILAGRO	CASERIO	-90.3422210442	14.0232677296
608175	PIEDRA GRANDE	ALDEA	-90.3447767610	14.0118565595
608323	EL SANATE	CASERIO	-90.3690460253	14.0094232999
608131	LAS HOJAS	CASERIO	-90.3956773847	14.0098422743
608239	LA ESPERANZA	FINCA	-90.3083421562	13.9966277404
608183	SAN MARTIN	ALDEA	-90.3867993515	13.9882585097
608402	SAN ANTONITO	ALDEA	-90.3659787891	13.9900226520
608134	LA UNION	FINCA	-90.3112770576	13.9893433992
608010	LAS BRISAS	PARAJE	-90.3403365565	13.9894584293
608036	EL PORVENIR	CASERIO	-90.3032403740	13.9838293098
608403	LAS LLAVES	CASERIO	-90.3622782900	13.9733694941
608173	PUEBLO NUEVO LA REFORMA	ALDEA	-90.3018001936	13.9686868372
608317	EL PARADERO	FINCA	-90.2876873952	13.9517738315
608154	SAN ANTONIO LA SELVA	FINCA	-90.2761207006	13.9384854911
608302	CAPULIN	FINCA	-90.2573098406	13.9272005761
608142	LA BOMBA	CASERIO	-90.2974916687	13.9298362364
608384	ALTAMIRA	FINCA	-90.2553671729	13.9191952846
608339	LAS FLORES	FINCA	-90.2540446403	13.9107192200
608146	LA ENCANTADORA	FINCA	-90.2484101358	13.9123508012
608265	EL COROCITO	FINCA	-90.3046428892	13.9122615001
608377	TRINITARIA	FINCA	-90.2783980764	13.9086557579
608351	LA PALMITA	FINCA	-90.2551514178	13.9015762332
608280	LA SONRISA	FINCA	-90.2788651468	13.9068691329
608304	CUBA	FINCA	-90.2655591538	13.8969046993
608231	VERSALLES	FINCA	-90.3034759732	13.8987683161
608301	CANADA	FINCA	-90.3054373671	13.8989712666
608026	CANTARRANA	NA FINCA -90.3304812152 13.8921966		13.8921966209
608109	LA CURVINA	CURVINA ALDEA -90.4600341705 13.8868		13.8868610136
608219	AGROPECUARIA SAN FRANCISCO	FINCA	-90.3059825286	13.8820332258
608172	PLACETAS	ALDEA	-90.2559574995	13.8920521730
608037	EL CEBOLLITO	ALDEA	-90.4285575288	13.8748874596
608147	LA MAQUINA	FINCA	-90.3467457711	13.8814026169
608148	LA RUBIA	CASERIO	-90.2758452822	13.8754587931
608178	GONZALEZ	FINCA	-90.2747554162	13.8682575189
608108	LAS MAÑANITAS	ALDEA	-90.3833620629	13.8571286491
608015	BALBUENA	FINCA	-90.2618372261	13.8596992361
608155	MATAMOROS	CASERIO	-90.2963311744	13.8607573464
608340	LAS FLORES	FINCA	-90.2435906740	13.8577198885
608194	SANTA ELENA	FINCA	-90.2463463474	13.8488323036
608223	SAN CRISTOBAL	ALDEA	-90.2940683144	13.8358211111
608035	EL DORMIDO	CASERIO	-90.3532224623	13.8454558320
608030	CHAPETON	ALDEA	-90.3325874142	13.8357394270
608353	PANTALEON LA FE	FINCA	-90.2377999890	13.8304250461
608193	SAN BERNARDO	FINCA	-90.2531743990	13.8356207789
	•		*	

C0000E	LOC MACIZOS	TALDEA	00.0100001050	10.0000005700
608225	LOS MACIZOS	ALDEA	-90.3126091959	13.8320605783
608179	PANTALEON	FINCA	-90.2501727702	13.8188644911
608029	CASAS VIEJAS	ALDEA	-90.2653183872	13.8245197226
608229	LA VIÑA DEL SEÑOR	CASERIO	-90.2757775182	13.8203934981
608152	LA GINEBRA	CASERIO	-90.2406536233	13.8137340072
608189	SARAMPAÑA	CASERIO	-90.2636625507	13.8141201396
608104	LAS LISAS	ALDEA	-90.2630518100	13.8048590093
608187	SAN RAFAEL LAS FLORES	ALDEA	-90.3883035313	13.9340613785
608346	LLANO GRANDE	FINCA	-90.3226702789	13.9626443299
608139	LAS MARIAS	FINCA	-90.3198804279	13.9727845485
608168	OLIVEROS	ALDEA	-90.4015265436	13.9904917865
608073	EL MICO	FINCA	-90.3249117623	14.0096205950
608052	EL BEBEDERO	PARCELAMIENTO	-90.3287316511	14.0330781397
608167	EL OBRAJE	ALDEA	-90.3857394290	14.0422508575
608123	LAS MARIAS	FINCA	-90.3373633591	14.0597118577
608091	EL AHUMADO	ALDEA	-90.3070465243	13.8323657880
608106	LA MORENITA	ALDEA	-90.3846416716	14.1332930905
608443	LA COOPERATIVA	COLONIA	-90.3782604353	14.0951102749
608482	EL CARMEN	FINCA	-90.2603008527	14.0321583064
608488	EL OLVIDO	FINCA	-90.3181058439	14.0269528320
608490	EL PASO	FINCA	-90.3229332739	14.0243464074
608491	SAN JUAN BOSCO	FINCA	-90.3209695678	14.0293423257
608492	SANTA TERESA	FINCA	-90.3055444680	14.0199815375
608493	SANTA LUCIA MAYOR	FINCA	-90.3079919570	14.0131307033
608496	EL CARMEN	FINCA	-90.3035248205	13.9753264183
608499	EL TRIUNFO	FINCA	-90.3078796530	13.9594259147
608103	LOS CERRITOS	ALDEA	-90.2942787155	13.9568043980
608504	COVADONGA	FINCA	-90.3222179338	13.9510613573
608505	LOS COCALES	CASERIO -90.3031137348		13.9232970967
608509	BUENOS AIRES	FINCA	-90.3092191610	13.9067594629
608512	EL SOCORRO	FINCA	-90.2546613848	13.9258679149
608513	EL SOCORRO	FINCA	-90.2565174133	13.9234878405
608516	SAN CARLOS	FINCA	-90.2784713313	13.8974469091
608517	EL CORDERO	FINCA	-90.3315532664	13.8859390217
608518	CADENILLAS	FINCA	-90.3001124510	13.8795992523
608521	BILBAO	FINCA	-90.2788116548	13.8676597194
608522	SANTA HERMINIA	FINCA	-90.3081197803	13.8520318191
608539	LA CEIBA	FINCA	-90.2587023327	13.8204474195
608540	SAN JULIAN	FINCA	-90.2757560148	13.8519253989
608543	LA MARINA	FINCA	-90.2755087987	13.8281553201
608545	CUILAPITA	CASERIO	-90.2628976704	13.8270104827
608548	SANTA MARIA	FINCA	-90.2837243009	13.8326838573
608553	EL PORVENIR	FINCA	-90.3117100856	13.8255413130
608556	SANTO DOMINGO	FINCA	-90.3109819484	13.8334327600
608559	EL ROSARIO LA MUERTE	CASERIO	-90.3679253904	13.8499416532
608562	LAS PILAS	FINCA	-90.3753150455	13.9225391007
	12.01.12.0	1	1 00.07 00 100	1 .0.022000 1007

608563	SAN RAFAEL LAS FLORES	FINCA	-90.3885804605	13.9183445549	
608564	EL CAÑAL	FINCA	-90.3989219457	13.9086690315	
608565	SAN JOSE	FINCA	-90.3898015998	13.9084343699	
608568	SANTA CLARA	FINCA	-90.3905419629	13.9462736686	
608569	EL TIGRE II	FINCA	-90.4099774354	13.9504970997	
608574	MIL AMORES	FINCA	-90.4109914411	13.9465742324	
608576	SAN LUIS	FINCA	-90.4065975713	14.0208662654	
608577	EL JOBITO	FINCA	-90.3969278754	14.0242929435	
608578	SANTA ELENA	FINCA	-90.4002452687	14.0033290412	
608582	LAS FLORES	FINCA	-90.3669165919	13.9959805246	
608586	EL PENSAMIENTO	FINCA	-90.4075839418	13.9611141233	
608587	EL NANCITO	FINCA	-90.4155947587	13.9630010846	
608590	LAS PIEDRITAS	FINCA	-90.3556269823	13.9555809642	
608592	LAS ILUSIONES	FINCA	-90.3414185644	14.0053263482	
608593	NUEVA LINDA	FINCA	-90.3460314531	14.0058828004	
608595	EL TRIUNFO	FINCA	-90.3610326818	14.0131990969	
608598	SAN MIGUEL	FINCA	-90.3497557096	14.0199570634	
608599	EL CARMEN	FINCA	-90.3437227227	14.0220058439	
608600	EL SOCORRO	FINCA	-90.3394382449	14.0321330615	
608602	LA ESPERANZA	FINCA	-90.3868076127	14.0350796418	
608603	EL CARMEN I	FINCA	-90.3885537250	14.0304678703	
608607	EL CARMEN TRES	FINCA	-90.3926567059	14.0237513662	
608608	CABAÑAS	CASERIO	-90.3359898833	14.0081939258	
608610	SAN JOSE	FINCA	-90.3814045986	14.0494847344	
608612	ASTURIAS DOS	FINCA	-90.3795996819	14.0566657739	
608614	EL RECUERDO	FINCA	-90.3622685171	14.0686670410	
608615	SAN JUANITO	FINCA	-90.3547346870	14.0585862694	
608617	LAS MARINAS	FINCA	-90.3335737286	14.0551073988	
608619	COLMENAR	FINCA	-90.3317763101	14.0499522652	
608620	EL RECUERDO	FINCA	-90.3896037289	14.0319292735	
608621	SAN ANTONIO	FINCA	-90.3925016312	14.0294432275	
608622	ASTURIAS	FINCA	-90.3829437364	14.0619705255	
608629	LAS DELICIAS	FINCA	-90.3769496829	14.0658173351	
608631	EL RECUERDO DOS	FINCA	-90.3650798757	14.0716409792	
608632	SAN JOSE	FINCA	-90.3654266500	14.0763644444	
608635	CRISTAL	CASERIO	-90.3721902097	14.1069779205	
608637	MIRAFLORES	FINCA	-90.3411544240	14.1013768424	
608638	ROCA LINDA	FINCA	-90.3204703545	14.0991491492	
608641	EL ARBOLITO	FINCA	-90.3251609998	14.0636857664	
608642	EL MILAGRO	FINCA	-90.3162060371	14.0729974549	
608643	SANTA CATALINA	FINCA	-90.3791785323	14.0995886826	
608644	LA RITA	FINCA	-90.3749158904	14.1008624643	
608645	SAN ANTONIO I	FINCA	-90.3747243308	14.1152336123	
608646	PIEDRA GRANDE	FINCA	-90.3986438982	14.1149870652	
608648	SANTA HERMINIA	FINCA	-90.3304996756	14.0856886526	
608649	LA PROVIDENCIA	FINCA	-90.3393656348	14.0899695484	
	<u> </u>	1		1	

608651	LAS BRISAS	FINCA	-90.3346619687	14.0646686354	
608652	LOS CEDRALES	FINCA	-90.340019087	14.0547031759	
608653	RANCHO ALEGRE	FINCA	-90.3271407744	14.0450614681	
608654	EL ARBOLITO	FINCA	-90.3232962721	14.0528132098	
608655	PIFDRA GRANDF	CASERIO	-90.3232962721	14.0997765946	
	1.121113111112			+	
608656	SAN GERONIMO	FINCA	-90.3556499889	14.1362463437	
608445	LOMAS DE CHAMPICO	FINCA	-90.3827567749	14.1306011388	
608661	BENEFICIO DE CAFE ALIANZA	HACIENDA	-90.3457396858	14.1616999639	
608662	EL GUAYABO	FINCA	-90.3344673462	14.1549253067	
608666	PIEDRA PARADA	FINCA	-90.3531880335	14.1515544090	
608670	SAN JERONIMO	COLONIA	-90.3739440862	14.0863438706	
608674	EL PORVENIR	FINCA	-90.3038200825	14.0723565228	
608678	BUENA VISTA	FINCA	-90.3608900803	14.1283187888	
608682	SAN JERONIMO	FINCA	-90.3750590319	14.0398474193	
608683	EL PORVENIR	GRANJA	-90.3470140837	14.0455629615	
608684	EL CACAO	GRANJA	-90.3212195484	14.0461509665	
608688	BALBUENA	FINCA	-90.2616793714	13.8666360475	
608689	SANTA MARTA	OTRA	-90.2771972781	13.8690395689	
608468	EL POTOSI	FINCA	-90.2560416135	13.8987603905	
608470	EL MODELO O EL COYOL	FINCA	-90.3553737577 14.1433702775		
608475	CORRAL FALSO	FINCA	-90.3096886469	14.0494567111	
608477	SANTA LUCIA	FINCA	-90.3058765585	14.0798215583	
608869	SANTA ROSITA	CASERIO	-90.3786598978	14.1616921381	
608870	PIEDRA ROJA	FINCA	-90.3199961299	14.0011579213	
608871	SAN FRANCISCO LOS SALAMARES	FINCA	90.3553727188 14.0578012683		
608872	LA CORONA I	COLONIA	-90.3840792211	14.0869372177	
608873	LA CORONA II	COLONIA	-90.3864720074	14.0846534314	
608874	LOS CONACASTES	COLONIA	-90.3854154495	14.0815261924	
608875	LOS MARTINEZ	FINCA	-90.3832305535	14.0655127083	
608876	LA CANARIA	FINCA	-90.3813170394	14.0563832019	
608877	ARGENTINA	FINCA	-90.3853421611	14.0497089742	
608878	BUENA VISTA	FINCA	-90.3848651392	14.0436161856	
608879	LA PERLA	FINCA	-90.3877925313	14.0336930766	
608880	EL CARMEN II	FINCA	-90.3910929431	14.0260498175	
608881	EL HAWAII	ALDEA	-90.4062728040	13.8657986553	
608882	SALINAS LAS FLORES	PARAJE	-90.4511797298	13.8971226706	
608883	AGUA DULCE	CASERIO	-90.4526477973	13.8990698244	
608884	SALINAS EL ANONAL	PARAJE	-90.4126835562	13.8777116018	
608885	SALINAS SANTA RITA	PARAJE	-90.4024401580	13.8776650348	
608886	EL PAPATURRO	ALDEA	-90.4310391498	13.9073413201	
608887	EL MARAÑON	FINCA	-90.4030994089	13.9763770923	
608888	GUADALQUIVIR	FINCA	-90.4036939711	13.9727191114	
608889	LAS HOJAS	PARCELAMIENTO	-90.3744348200	14.0084326710	
608891	LA MORENA	ALDEA	-90.3810452526	14.1826819339	
608892	TIERRA BLANQUITA	CASERIO	-90.3279544654	14.1703756521	
		L	L	·	

000000	LEL DODVENID	LEINGA	00.0400010100	14 1000405005
608893	EL PORVENIR	FINCA	-90.3482819129	14.1206495635
608894	CHANLAPA	CASERIO	-90.3416563129	14.1258608740
608895	EL SOCORRO	FINCA	-90.3326615033	14.1284194364
608896	SAN FRANCISCO	FINCA	-90.3018730103	13.8627485354
608897	TIERRA BLANCA	ALDEA	-90.3330018454	14.1624238232
608898	ESMERALDA	FINCA	-90.3403352065	14.1602601072
608899	LA CONCHA	FINCA	-90.3249297696	14.1572909049
608900	EL SAUZE	FINCA	-90.3421596071	14.1522295348
608901	LA ARENERA	FINCA	-90.3491740933	14.1560192343
608903	CAMPAMENTO	FINCA	-90.3900048777	14.0747334862
608904	EL TORTUGUERO	PARAJE	-90.3417167808	13.9823108486
608905	NUEVA ENSEÑANZA	FINCA	-90.3372401981	13.9835984284
608907	SAN ANTONIO VISTA HERMOSA	FINCA	-90.3132779259	14.0979765980
608908	LAS ESCOBAS	ALDEA	-90.2987852656	14.0992726648
608909	BUENA VISTA	FINCA	-90.3052910407	14.0897945420
608910	LA TRINIDAD	FINCA	-90.3087746762	14.0854094583
608911	SAN ANTONIO VISTA AL MAR	FINCA	-90.3021411276	14.0821931196
608912	PROVIDENCIA DE ESQUIPULAS	FINCA	-90.2900367498	14.0934085933
608913	ARGELIA	FINCA	-90.3234258909	14.0792246128
608914	LA UNION	PARAJE	-90.3064526293	14.0564424876
608915			-90.3301247611	14.0500735037
608916	NUEVA ZELANDIA	FINCA	-90.3263297181	14.0583028934
608917	EL CAPRICHO	FINCA	-90.3253665572	14.0447815830
608918	LAS PILAS	FINCA	-90.2850944641	14.0371194011
608919	MARGARITAS SANTO DOMINGO	CASERIO	-90.2871797932	14.0330784914
608920	MARGARITAS	FINCA	-90.2929428473	14.0213800838
608921	REFORMA	FINCA	-90.2747309824	14.0172824211
608922	NUEVA MARGARITA	FINCA	-90.2698906212	14.0154648242
608923	NUEVA DELIA	FINCA	-90.2668944836	14.0226338676
608924	MARGARITAS	CASERIO	-90.2923859238	14.0065236811
608925	AGUA ZARCA	FINCA	-90.2275080925	13.9187207237
608926	MORELIA	FINCA	-90.2289110382	13.9188201812
608927	LA SELVA	FINCA	-90.2772663837	13.9343636222
608928	LOS ORGANOS	FINCA	-90.2853060881	13.9467768699
608929	ESMERALDA	FINCA	-90.2832082339	13.9431932168
608930	CANDILEJA	FINCA	-90.2784446252	13.9432909010
608931	PRIMAVERA	FINCA	-90.2785799976	13.9257209781
608932	PALMERAS	FINCA	-90.2801101565	13.9238460616
608933	VERACRUZ	FINCA	-90.2771777333	13.9192600990
608934	ANEXO ALTAMIRA	FINCA	-90.2849795339	13.9199130739
608935	LA CABALLERIA	FINCA	-90.2773807504	13.9151681827
608936	PORVENIR	FINCA	-90.2797184090	13.9159599840
608937	EL TESORO	FINCA	-90.2790266641	13.9126962222
608938	BRAZIL	FINCA	-90.2803034545	13.9119533803

000000	I MODELO	LEINGA	00.077000007	10.0007000510	
608939	MODELO	FINCA	-90.2776308037	13.9037898519	
608940	PALMIRA	FINCA	-90.2711661853	13.9020786836	
608941	SAN ANTONIO I	FINCA	-90.2780618359	13.9003350694	
608942	SALAMANCA	FINCA	-90.2746835520	13.9008540772	
608943	EL PALMAR	FINCA	-90.2835705756	13.8951438677	
608944	EL PARAISO	FINCA	-90.2783653158	13.9008225334	
608945	LAS POZAS	FINCA	-90.2776479984	13.9020174954	
608946	LAS POZAS	FINCA	-90.2788594926	13.8950786336	
608947	SAN ANTONIO II	FINCA	-90.2768999698	13.8903792388	
608948	LOS COMPADRES	FINCA	-90.2772622682	13.8867308406	
608949	SANTA ISABEL	FINCA	-90.2790027871	13.8915761484	
608950	EL MILAGRO	FINCA	-90.3028015165	13.9533565685	
608951	PASO DE CABALLOS	FINCA	-90.3047703605	13.9670940792	
608952	LAS MARIAS	FINCA	-90.3107421213	13.9604738062	
608953	COVADONGA	FINCA	-90.3151372423	13.9528597336	
608954	SAN JOSE LAS BRISAS	CASERIO	-90.3277357744	13.9574190527	
608955	LA VIÑA	FINCA	-90.3016582710	13.9710388774	
608956	BERLIN	FINCA	-90.3136153476	13.9912680787	
608957	EL RECUERDO	FINCA	-90.3262403303	13.9896506395	
608958	BELLA JUANITA	FINCA	-90.2651460145	13.8918795991	
608959	EL PORVENIR	FINCA	-90.3019598693	13.8877322381	
608960	EL AGUACATE	ALDEA	-90.3031651963	13.8904262131	
608961	COSTA RICA	FINCA	-90.3013530294	13.8853400734	
608962	SALINAS DEL PACIFICO	FINCA	-90.2528915524	13.8185199793	
608963	LA ESPERANZA	FINCA	-90.2383663573	13.8352205070	
608964	LOS SANDOVAL	FINCA	-90.2435357189	13.8353074420	
608965	JERICO	FINCA	-90.2617094994	13.8401615213	
608966	LOS ANGELES	FINCA	-90.2388943984	13.8501845261	
608967	SAN ANTONIO	FINCA	-90.2338862117	13.8453773118	
608968	SANTA ROSA	CASERIO	-90.2854240876	13.8544216931	
608969	SAN LUIS	FINCA	-90.2788221033	13.8529122688	
608970	EL SACRAMENTO	FINCA	-90.2745169088	13.8264748923	
608971	SAN NICOLAS	CASERIO	-90.2610166295	13.8714389968	
608972	CUAJILOTE	CASERIO	-90.2579906726	13.8766078090	
608973	SANTA CECILIA	FINCA	-90.2388037295	13.8794954805	
608974	EL PORVENIR	FINCA	-90.2573024126	13.8757879046	
608975	ARGELIA	FINCA	-90.2640793573	13.8800180902	
608976	EL OASIS	FINCA	-90.2428204096	13.8850734669	
608977	CARMEN	FINCA	-90.2460549926	13.8844194199	
608978	FRAILE	FINCA	-90.2508005711	13.8866705227	
608979	SANTA ROSA	FINCA	-90.2453761252	13.8896315526	
608980	LABERINTO	FINCA	-90.3022056309	13.8582693542	
608981	SANTA CLARA	FINCA	-90.3491040490	13.9095512098	
608982	LAS FLORES	FINCA	-90.3843737297	13.9095005705	
608983	LA MECA	FINCA	-90.3848405224	13.9146156963	
608984	LA ESPERANZA	FINCA	-90.3799687213	13.8955935222	
	1 2 1 201 21 21 11 11 11 11 11	1	00.07.00007210	1.0.000000000	

608985	EL PULIDO	FINCA	-90.3831588341	13.8984278707
608986	EL SALADO	FINCA	-90.3742854304	13.8785915259
608987	SAN JOSE REGALADO	FINCA	-90.3558289068	13.9543172623
608988	KARINA	FINCA	-90.3980481458	13.9941579959
608989	LA PALMA VERSALLES	FINCA	-90.4022502152	13.9917191636
608990	MODELO	FINCA	-90.3857895169	13.9732239177
608991	LA CANOA SAN MARTIN	FINCA	-90.3891707482	13.9759161866
608992	LA MORA	FINCA	-90.4073522492	13.9749882544
608993	SAN FRANCISCO	FINCA	-90.4057492497	13.9714356696
608994	SAN ANTONIO BUENA VISTA	FINCA	-90.4062508424	13.9697910396
608995	SAN FRANCISCO LAS CANOAS	FINCA	-90.3900303272	13.9707134702
608996	LA FE	FINCA	-90.3509226564	13.9913944148
608997	EL TAMARINDO	FINCA	-90.3468374722	14.0078943597
608998	ARGENTINA	FINCA	-90.3433553508	14.1170456433
608999	SAN JORGE	FINCA	-90.3524614880	13.9834096193
0	EL SALADO	FINCA	-90.3810827591	13.8720532431
0	VISTA HERMOSA	COLONIA	-90.3774445870	14.0833115932
0	SANTIAGO	BARRIO	-90.3798921298	14.0888739135
0	BELEN	BARRIO	-90.3787265281	14.0919229585
0	СНАМРОТЕ	BARRIO	-90.3754808576	14.0895294389
0	EL MILAGRO	BARRIO	-90.3739475135	14.0927576598
608444	HUCHAPI	COLONIA	-90.3731496976	14.0952686988
0	LOS NANZALES	LOTIFICACION	-90.3809917297	14.0949139184
0	SAN SEBASTIAN	BARRIO	-90.3811153418	14.0928210977
608288	LOS LIMONES	FINCA	-90.3961523777	13.8627615553

Toda colonización poblacional, que se registre dentro de los límites del área urbana del municipio, será denominada colonia; pasando a ser sus habitantes parte de la población urbana del municipio.

#### Condiciones de Vida

Pobreza y pobreza extrema: El índice de pobreza general en este municipio es del 63.4% con una pobreza extrema del 19.8% (SEGEPLAN 2006). Con relación al ODM, la meta municipal para el 2015 es de 19.5 existiendo una brecha de -0.3 (SEGEPLAN 2010).

Índice de desarrollo humano: El índice de desarrollo humano (IDH) al 2002 es de 0.621 (PNUD 2005), situándose arriba de la media departamental que es de 0.604, con un índice de salud de 0.642, un índice de educativo de 0.652 y un índice de ingreso de 0.569.

La caracterización del municipio reporta el 25.73 por ciento de población urbana y 74.27 por ciento de población rural, asimismo, el 51.46 por ciento de hombres y el 48.54 por ciento de mujeres.

#### PROYECCIÓN DE LA POBLACIÓN PARA 5 AÑOS, Y AÑOS 2010 Y 2015

La proyección de población para el período 2,002 – 2,006 y para los años 2,010 y 2,015 se realizó utilizando como base la tasa anual de crecimiento poblacional del 3.2 por ciento y la participación relativa de cada variable dadas en la caracterización proporcionada por la SEGEPLAN. La caracterización del municipio reporta el 25.73 por ciento de población urbana y 74.27 por ciento de población rural, asimismo, el 51.46 por ciento de hombres y el 48.54 por ciento de mujeres.

#### Calidad de vida

El índice de calidad de vida (SEGEPLAN 2008) ubica al municipio de Chiquimulilla en el número 234 del listado nacional con un nivel de vida alto, razón por la cual está fuera de los municipios priorizados por el programa presidencial de Mi Familia Progresa.

## Cultura, religión y sus rasgos principales

#### Cultura e Identidad

El departamento de santa rosa fue habitado originalmente por los xincas, indígenas distintos a los pipiles de el salvador pero de origen común con estos, por lo que sus raíces son distintas a las de los mayas que habitan el resto del territorio guatemalteco. Los Xincas se distinguieron por su bravura durante la conquista española, aunque finalmente fueron sometidos por Pedro de Alvarado quien los convirtió en esclavos que trabajaron en la reducción militar de Cuscatlán, en tierras salvadoreñas.

Por lo tanto, no es casualidad el nombre que después se dio al pueblo, al río y al puente ubicado en esa área: los esclavos. Tampoco es una coincidencia que, como efecto de la dureza de los conquistadores, la población de origen xinca casi se haya extinguido en santa rosa, donde terminaron predominando los españoles, criollos y mestizos procedentes de las áreas no indígenas. Durante el período colonial, Santa Rosa perteneció a la alcaldía de Escuintla y Guazacapán, este último también conocido como partido. Se trataba de un área próspera, gracias a la fertilidad de sus tierras y a su ventajosa posición geográfica, toda vez que era un paso obligatorio en el trayecto de la capital guatemalteca a los territorios salvadoreño y hondureño.

#### Costumbres Propias de la Comunidad

Las costumbres principales de los habitantes de Chiquimulilla, son una mezcla de la cultura hispana y la indígena entre las que sobresalen

Festividad	Costumbres
Navidad y Año Nuevo	Preparación de tamales, chocolate, café, julapes de masa, tamalitos de masa, quema de cuetes a las doce la media noche del 24 y 31 de diciembre y a las 12 del medio día del 25 de diciembre y el 1° de enero, preparación de poche de frutas y de leche
1 y 2 de Noviembre (Día de los santos y difuntos)	Adornar Tumbas y panteones y en algunos casos almorzar con los difuntos, Conserva de ayote, Manzanilla y jocotes en miel, fiambre.
Semana Santa	Procesiones, elaboración de alfombras, preparación de tamales, molletes, pescado seco forrado, sardinas, curtido

#### Tradiciones de la Comunidad

#### Matrimonio Xinka (Xinca)

Para Celebrar un matrimonio se pide tres veces a la muchacha, la primera en los momentos del noviazgo, la segunda para formalizar la relación y la tercera finalmente para poner fecha de la boda. Esta tercera pedida, los padres del muchacho son acompañados por tres abuelos pedidores, que son personas de prestigio de la comunidad, son testigos, se selecciona a los más viejos, ellos tienen como encargo orientar a las parejas con problemas matrimoniales.- Aceptado el trato, comen pan o quezadilla de arroz, aguas gaseosa (actualmente) y sin faltar el aguardiente, el cual sella el compromiso de casamiento en las fechas ya acordadas.

#### Otras tradiciones

La celebración del día de difuntos, en la casa se arreglan altares con adornos propios, se colocan candelas y veladoras, se quema incienso, por las noches hay tamales de arroz con chipilin y Loroco. Se juega Loterías para alegrar la llegada de los difuntos esa noche, ese día según las creencias los difuntos tienen el permiso de venir a la tierra a comer lo que comían en vida, junto a los tamales se preparan manzanillas cobn miel, jocotes en miel, ayote

en conserva.-

#### Creencias

En la mayoría de las comunidades del área rural y en las comunidades cercanas a la cabecera municipal, muchas personas creen que a los niños les hacen ojo, produce mucha fiebre y se cura al pasarle un huevo de gallina criolla con ruda se le quita la fiebre o también cuando los mira un bolo hay necesidad que los bolos se quitan la camisa sudada; salidura consiste en que les da fiebre, no les da hambre, se curan palagueándolos

Además se tiene la creencia de los eclipses que cuando les afecta el eclipse nace antes de tiempo la criatura, y que se enferman de la mollera echándoles azúcar en la cabeza.

#### Religión Predominante

Los habitantes de Chiquimulilla en un 65% profesan la religión católica, un 30 % la evangélica, un 1% la mormona, un 1.5% los testigos de Jehová, y el resto indecisos.-

#### Feria Patronal

La Feria Patronal de Chiquimulilla se celebra del 28 de abril al 04 de mayo en honor a la Santa Cruz, de allí el nombre del municipio de Santa Cruz Chiquimulilla, entre las principales actividades que se llevan a cabo con motivo de la Feria Patronal están:

- Presentación, elección y coronación de la Flor de la Feria
- Elección de la Señorita Jaripeo y Novia del Ganadero
- Desfile Hípico
- Torneo de Jaripeo
- Baile Social (un día después de la Coronación de la Flor de la Feria)
- Concurso de Ganado
- Bailes en los días de la fiesta.
- Procesiones en honor a la Santa Cruz
- Baile del Torito

#### Por grupo étnico

Según datos del Instituto de Fomento Municipal INFOM, la población indígena en el municipio de Chiquimulilla llega al dos por ciento, predominantemente del grupo Xinca y el 98 por ciento de raza ladina.

#### Por grupos de edad

Tomando como referencia las proyecciones de población 1,995-2,005 del Instituto Nacional de Estadística (INE), se aplicaron las proporciones a los datos de población establecida en el Censo Nacional XI de Población para obtener la proyección por edades.

## Estadísticas de la población

#### Proyección de la población para 5 años, y años 2010 y 2015

La proyección de población para el período 2,002 – 2,006 y para los años 2,010 y 2,015 se realizó utilizando como base la tasa anual de crecimiento poblacional del 3.2 por ciento y la participación relativa de cada variable dadas en la caracterización proporcionada por la SEGEPLAN La caracterización del municipio reporta el 25.73 por ciento de población urbana y 74.27 por ciento de población rural, asimismo, el 51.46 por ciento de hombres y el 48.54 por ciento de mujeres.

Población por área de residencia, género y grupo étnico años 2002 a 2006 y 2010 y 2015

Fuente: Elaboración propia con datos de e indicadores de la caracterización municipal de la SEGEPLAN

#### Tasas de crecimiento inter-censal

Con base en los censos de población, la evolución del tamaño de la población del municipio de Chiquimulilla, ha sido de 36,679 habitantes en 1,994 y de 43,623 en el año 2,002, representando el 58.59 por ciento del departamento de santa Rosa, y el 0.39 por ciento del total del país.

AÑO	TOTAL	URBANA	RURAL	MASC.	FEM.	LADINA	INDÍGENA
2002	43,623	11,224	32,399	22,448	21,175	42,751	872
2003	45,019	33,436	23,167	21,852	44,119	900	n/d
2004	46,460	11,954	34,506	23,908	22,552	45,531	929
2005	47,946	12,336	36,609	24,673	23,273	46,987	959
2006	49,480	12,731	36,749	25,462	24,018	48,490	990
2010	56,124	14,441	41,683	28,881	27,243	55,002	1,122
2015	65,697	16,904	48,793	33,808	31,889	64,383	1,314
Fuente: Elab	oración propia	con datos de e	indicadores c	de la caracteriz	ación municipa	al de SEGEPLA	۸N

### URBANISMO E INFRAESTRUCTURA

#### Conformación urbanística

La división territorial del municipio de Chiquimulilla a partir del año 2009 quedo y continua conformada por 1 villa, 31 aldeas, 42 caseríos, 233 fincas, 6 parajes, 8 colonias, 5 barrios y 1 Lotificación.

El diseño arquitectónico de su cabecera municipal no convencional del país pues no está alrededor de un parque central que concentra la iglesia católica y el portal de comercio, sin embargo en los últimos años este lugar ofrece diversos bienes y servicios en su cabecera a lo largo de sus calles que se tejen como pilar de la economía y el comercio, diversidad de restaurantes abarroterías y bancos es parte de la variedad que se desarrollan cada día.

## Vías de acceso y comunicación

El acceso al Municipio de Chiquimulilla Santa Rosa se puede hacer por vía Terrestre a través de la Carretera Asfaltada CA-2 y a través de la ruta Nacional 16 que tiene su entronque en la comunidad de El Boquerón y une a los municipios de Chiquimulilla con la Cabecera departamental, la ciudad de Cuilapa. Por vía Acuática se puede hacer a través del Canal de Chiquimulilla, que se encuentra ubicado en la parte costera de los Departamentos de Jutiapa, Santa Rosa y Escuintla.

- Chiquimulilla vía Escuintla, Guatemala 120 Kms. Carretera asfaltada.
- Chiquimulilla vía Cuilapa Guatemala 102 Kms. Carretera asfaltada.
- Chiquimulilla- Aldea Papaturro 20 Kms. Carretera de terracería.
- Chiquimulilla-Salamar Frontera 56 Kms. Carretera asfaltada.
- Chiquimulilla- Las Lisas 50 Kms. Carretera asfaltada.
- Chiquimulilla-Aldea El Aguacate 25 Kms. Carretera de terracería.
- Chiquimulilla-Aldea Tierra Blanca 15 Kms. Carretera de terracería.
- Chiquimulilla- Aldea El Chapetón 8 Kms. Carretera asfaltada.

#### Vías de comunicación corta

- Chiquimulilla- Cerritos por transporte de línea y microbuses.
- Chiquimulilla-Taxisco por transporte de línea y microbuses.
- Chiquimulilla-Margaritas por transporte de línea y microbuses

#### Servicio Urbano de la Población

90 líneas autorizadas; distribuidas en 105 moto taxis y 15 microtaxis

## Tipo de vivienda

#### Condiciones de vivienda

Chiquimulilla cuenta con 8,971 viviendas. Un 20% de las viviendas tiene piso de tierra, lo que es un índice de carencia de vivienda digna. El índice de hacinamiento es de 5 personas por hogar. La carencia de vivienda digna es mayor en la zona norte del municipio. Las remesas familiares en EEUU han contribuido en los últimos años en el mejoramiento de las viviendas, habiendo aun mucha necesidad de vivienda en las microrregiones de Las Escobas y San Miguel Aroche (INE 2002).

#### Descripción

Urbanas	Rural	Total
2, 489	7,209	9,698

En el área urbana los materiales más utilizados en la construcción de viviendas son:

Techo	Paredes	Piso
Lamina de zinc, losas de concreto	Block, adobe, bajareque	Torta de cemento liquido, piso de
fundido (terrazas)		cemento, tierra.

En el área rural los materiales más utilizados en la construcción de viviendas son

Techo	Paredes	Piso
Lamina de zinc, palma, y algunas		Tierra, piso de cemento liquido
casas de losas de concreto fundido		
(terrazas)		

No de Viviendas con acceso a agua intra-domiciliar

Urbano	Rural	Total
2992	2814	5806

No. de viviendas con servicios de alcantarillados

Urbano	Rural	Total
2,897	166	3,013

#### Servicios con los que cuenta la comunidad

La cabecera municipal de Chiquimulilla cuenta con los siguientes servicios: Sistema de Agua Potable, Sistema de Drenaje y Alcantarillado, Escuelas e Institutos de Educación, Servicios de Salud que brinda el Centro de Salud de Chiquimulilla, Servicio de Correos y Telégrafos, Servicio de Teléfono (móvil, residencial y pública), Policía Nacional Civil, Energía Eléctrica (Residencial, Industrial y Pública), Bomberos Municipales, Cementerio General, 3 mercados, etc.

El Servicio de transporte de Carga es prestado por empresas que transportan combustible a las 6 gasolineras y al transporte de Verduras, alimentos, y ganado.

## Agua

#### Servicio de agua

En el municipio de Chiquimulilla, el 43.9% de viviendas no cuenta con acceso a fuentes de mejoras de abastecimiento

de agua potable (INE 2002). Tomando en cuenta que la meta del municipio en materia de agua es aumentar de 47.7% (1994) a 73.9% (2015) el porcentaje de viviendas con acceso a mejoras fuentes de agua, hay un déficit de 1,597 servicios por instalar en los próximos 5 años. Las MR más deficientes del servicio de agua son Hawaii, Los Cerritos y Casas Viejas. No se aplica cloro de forma sistemática en los sistemas de agua de las comunidades del área rural, a excepción del casco urbano, por lo cual no es apta para el consumo humano (SEGEPLAN 2009b).

#### Electricidad

Se cuenta con servicio de energía eléctrica, suministrada por la empresa UNION FENOSA DEOCSA-DEORSA opera en Guatemala desde mayo de 1999 en 20 de los 22 departamentos. Para consultas y reportes pone a disposición el número 23852222 de la Oficina Telefónica 24 Horas (OT24H), el cual funciona los 365 días del año.

En materia de electrificación se calcula que un 80% de viviendas tienen acceso a energía eléctrica, siendo más grande la necesidad de introducción de energía eléctrica en las MR Las Escobas.

## Letrinización y drenaje

En la actualidad existe un sistema de drenaje pero, así mismo está en ejecución un proyecto que se describe a continuación:

- Código SNIP: 34601
- Nombre: Construcción Sistema de Alcantarillado Sanitario Área Urbana Chiquimulilla Santa Rosa.
- Herramientas de Planificación: Plan de Desarrollo o Agenda Municipal
- Institución: Consejo de Desarrollo
- Unidad Ejecutora: Municipalidad de Chiquimulilla
- Función: Agua y Saneamiento
- Ubicación Geográfica: Chiquimulilla Santa Rosa
- Descripción: es un proyecto que es complemento del macroproyecto Construcción Planta de Tratamiento de Aguas servidas Casco Urbano Chiquimulilla Santa Rosa, y se pretende con esta Tercera fase concluir satisfactoriamente en tres fases todo el sector I de este proyecto. Esta ejecución consiste en: #61692, La instalación de un colector principal de 1,000 metros lineales con tubería PVC de 21 pulgadas de diámetro #61692, La instalación de 2,900 metros lineales de tubería de 18¿ PVC para colector principal #61692, La captación de 7 vertederos de aguas negras con tubería de 18¿ para introducirlos al colector principal #61692, Construcción de cincuenta y seis (56) posos de visita, de mampostería de ladrillo tayuyo, con brocal y tapadera de concreto, cuya profundidad promedio es de 4.60 metros

#### Instituciones y Organizaciones al Servicio de la Comunidad

En el municipio de Chiquimulilla trabajan en beneficio de la población de Chiquimulilla las siguientes Instituciones:

#### Organizaciones No Gubernamentales

- Cristhians Childrens: la función que desarrolla es el de apoyo a las comunida-des enfocadas a los aspectos de Salud y Educación.
- Club 700 Operación Bendición: Trabaja en el sector salud brindando a la po-blación los servicios médicos y el servicio de Farmacia
- Proyecto Educativo Elim La Primitiva, apoya a la niñez en educación brindan-do becas.
- Fundabiem: Ejecuta Programas y proyectos en apoyo a la población con dis-capacidades diferentes (minusvalía)
- COPXIG: El Consejo de los Pueblos Xincas de Guatemala, busca preservar la cultura Xinca, ejecutando proyectos y Programas.-
- CODISRA: La comisión contra la discriminación racial ejecuta proyectos de capacitación y formación de personal voluntario que promueva los derechos humanos de las personas

## Otras organizaciones

#### Organizaciones e instituciones Gubernamentales

- Ministerio de Educación Pública y sus instituciones
- Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social y sus dependencias e institu-ciones
- Procuraduría de Derechos Humanos
- Tribunal Supremo Electoral y Registro de Ciudadanos
- Ministerio de Agricultura y sus dependencias
- Policía Nacional Civil
- Organismo Judicial a través del Juzgado de Paz
- SOSEP y el Programa de Alimentación del Adulto Mayor funciona en la Iglesia
- Evangélica JESEG (Barrio San Sebastián).

Lista de instituciones gubernamentales y no gubernamentales invitadas a formar parte del COMUDE del municipio de Chiquimulilla.

- P.D.H (Procuraduría de los Derechos Humanos )
- P.N.C (Policía Nacional Civil )
- Supervisión Educativa
- CONALFA
- Centro de Salud
- Cámara De Comercio
- Asociación de Pastores Evangélicos
- Caritas Arquideosesanas
- Asociación de Médicos De Chiquimulilla
- Asociación de Abogados y Notarios
- Proyecto Mi Pequeño Paraíso
- Medios de Comunicación de Radio, Escrita Y Por Cable.
- Representantes de los Consejos Comunitarios de Desarrollo (COCODES)
- AGSSO

## **EDUCACIÓN**

#### Servicios Educativos

La educación en Chiquimulilla se imparte en los diferentes niveles educativos, los que se analizarán por separado en cada uno de los cuadros que nos proporcionaran los Supervisores Educativos.

#### Nivel educativo

#### **Nivel Pre Primario**

Genero	Oficial	Privado	Total
Hombres	735	110	845
Mujeres	716	97	813
Total	1451	207	1658

#### **Nivel Primario**

Genero	Oficial	Privado	Total
Hombres	3883	449	4332
Mujeres	3747	427	4174
Totales	7630	876	9506

#### Nivel medio ciclo básico

El ciclo Básico se imparte en establecimientos de los Programas Plan Diario Normal, Institutos por Cooperativa, Tele secundaria, y Colegios Privados, las estadísticas nos dicen:

Genero	Oficial	Privado	Total
Hombres	742	527	1269
Mujeres	703	551	1254
Totales	1445	1078	2523

#### Nivel Medio Ciclo Diversificado

El Nivel Medio Ciclo Diversificado, se imparte en Plan Diario y Plan Fin de Semana, en el Plan Diario las Jornadas son Matutina, Vespertina y Jornada Intermedia. Se le presentan los datos estadísticos siguientes:

Genero	Oficial	Privados	Total
Hombres	204	763	967
Mujeres	244	756	1000
Totales	428	1519	1967

#### **Nivel Superior**

En el municipio funciona una extensión de la USAC, Universidad Rural de Guatemala (URG) y Universidad Mariano Galvez de Guatemala (UMG) donde estudiantes que se gradúan de educación media, tienen la oportunidad de continuar sus estudios superiores plan diario y fin de semana. Otros se dirigen hacia la cabecera municipal departamental de Santa Rosa, la ciudad capital y la cabecera departamental de Escuintla para continuar sus estudios universitarios. Los jóvenes participantes de la feria de los consejos de desarrollo, sugieren que se amplíen las carreras impartidas por las universidades y que la USAC abra carreras fin de semana.

#### Infraestructura educativa

El municipio de Chiquimulilla, presenta deficiencia en la infraestructura escolar, necesitando remozamiento de techos, alumbrado eléctrico y ventadas de las escuelas primarias del municipio, asi tambien construcción de escuelas tipo B y C y construcción de aulas en todas las microrregiones, ya que la demanda de servicios educativos ha incrementado grandemente con la gratuidad de la educación y la entrada de las transferencias monetarias condicionadas del programa Mi Familia Progresa.

#### Comunidad educativa

La comunidad educativa en Chiquimulilla es muy activa (padres de familia, maestros, directores, supervisores, ex alumnos y vecinos), ya que participa en todos los eventos culturales, deportivos y educativos organizados por sus institutos, la supervisión educativa y ellos mismos, encargándose de promover toda clase de actividades tendientes al mejoramientos de la calidad de la educación y lograr así el bienestar de los estudiantes.

## Nivel de participación

La educación básica en la cabecera municipal la cubre en forma parcial el sector privado ante la incapacidad de

los institutos oficiales que no pueden atender la demanda insatisfecha. Tasa de escolaridad neta de primaria y preprimaria De conformidad con los cuadros estadísticos del departamento de Santa Rosa proporcionados por la SEGEPLAN, la tasa neta de escolaridad en el nivel primario, por sexo, según municipio es del 95.0 por ciento en hombres y 101.4 por ciento en mujeres, de un total de 7,710 niños en edad escolar con una inscripción de 7,553 2.6.2 Tasa de promoción La tasa de promoción, según estimaciones proporcionadas por maestros del municipio, oscila entre el 65 y el 75 por ciento. 2.6.3 Tasa de deserción La deserción escolar es más común en el primer año, pero en muchos casos se trata de alumnos que no reingresan a las escuelas.

Grado	Participación
Pre Primario	1,658 Estudiantes
Primario	9,506 Estudiantes
Básico	2,523 Estudiantes
Diversificado	1,967 Estudiantes
Universitario	

## Percepción de la calidad educativa

La educación es considerada como una de las necesidades básicas para el desarrollo en el municipio, sin embargo los índices de cobertura y el grado de escolaridad de la mayoría de sus habitantes, revelan una situación que amerita mayores esfuerzos del sector oficial en materia de inversión, sobre todo en ampliación de cobertura y mejorar la calidad en todos los niveles. Por otra parte los esfuerzos en educación ocupacional no han logrado generar alternativas laborales en el municipio, y la mayoría de trabajadores disponibles no están preparados para otras labores que no sea en la agricultura tradicional. Las fuentes de empleo disponibles en el municipio no pueden absorber la mano de obra disponible, por lo que los jóvenes que logran obtener un título de educación media emigran a la capital en búsqueda de empleo. Tanto en la cabecera municipal, como en las aldeas más pobladas se encuentran escuelas con deficiencias de aulas, maestros y equipamiento.

## Equipamiento e infraestructura

#### Infraestructura educativa urbana y rural

La infraestructura educativa disponible en el municipio es insuficiente para cubrir las demandas de la población estudiantil principalmente para los grados superiores, por lo que los estudiantes que desean continuar estudios, a nivel básico y diversificado deben viajar a Chiquimulilla o Escuintla cuando las condiciones económicas de la familia se los permite.

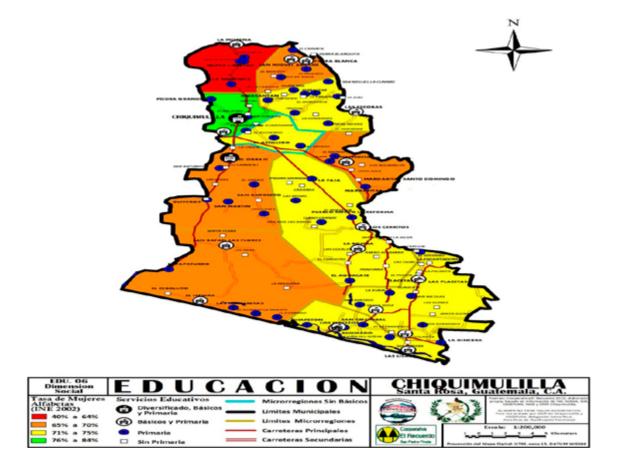
#### Establecimientos para atención en educación

Área Urbana	No	Área Rural	No	
Pre Primaria	6	Pre Primaria	5	
Primaria	7	Primaria	6	
Básicos	8	Básicos	6	
Diversificado	6	Diversificado	0	

<sup>\*</sup> Incluye sector público y privado

#### Cobertura educativa

Tasa neta de matriculación: es evidente que la matriculación de los educandos va disminuyendo en cuanto avanza el nivel educativo de igual manera la incorporación de nuevos estudiantes a dichos niveles. Si bien es cierto, las coberturas para el nivel primario son aceptables, en el nivel básico y diversificado son excluyentes y dejan fuera especialmente a los jóvenes del área rural (SEGEPLAN 2009d), situación relacionada estrechamente con el acceso a los servicios y la situación económica precaria de la población.



## **SALUD**

#### Red de servicios

El distrito municipal de salud de Chiquimulilla informa en su memoria de labores del año 2008, que el municipio contaba con 45,201 habitantes de los cuales 18,800 fueron cubiertos por los servicios institucionales del Ministerio de Salud Publica y Asistencia Social (MSPAS), 20,000 por el programa de extensión de cobertura, 1,800 por el Instituto Guatemalteco de Seguridad social (IGSS) y 4,601 por otras instituciones (sanatorios y hospitales privados), no habiendo comunidades sin acceso a servicios de salud. En general hay mejor acceso al primer nivel de salud desde que se implemento el programa de extensión de cobertura, asi como los convenios de colaboración con recurso humano con la brigada Cubana y recientemente con la facultad de medicina de la Universidad de San Carlos de Guatemala (USAC).

#### Chiquimulilla cuenta con

- Un centro de salud categoría funcional del centro de atención medica perma-nente (CAP) con servicios de maternidad, en donde se tiene un horario am-pliado de atención las 24 horas del día, los siete días de la semana.
- 9 puestos de salud convencionales en aldeas Nancinta, Los Cerritos, San Mi-guel Aroche, La Bomba, Casas Viejas, Las Lisas, El Ahumando, San Rafael y El Hawaii.
- 16 centros de convergencia (El Ujuxtal, La Morena, La Morenita, Las Escobas, Piedra Grande, Placetas, Pueblo Nuevo La Reforma, Sinacantan, el Astillero, La Faja, La Ginebra, La Guardianía, La Viña del Señor, Santa Rosa, Entre Selvas, y Gibraltar) atendidos por la Diócesis de Santa Rosa De Lima y Mi Pe-queño Paraíso con atención Ambulatoria, en el marco del programa de exten-sión de cobertura (SEGEPLAN 2009d).
- Una clínica del IGSS, que asiste por accidentes, en espera de ampliar su car-tera de servicios.
- 22 farmacias, 24 clínicas medicas particulares y 2 sanatorios privados, siendo el municipio de Santa Rosa que presenta la más amplia y variada oferta de servicios privados (MSPAS 2008).

#### El personal del Distrito de Salud es el siguiente

- 5 Médicos
- 1 Enfermera Profesional
- 14 Enfermeras Auxiliares
- 1 Inspector de Saneamiento Ambiental
- 1 Técnico en Salud Rural
- 3 Técnicos en Vectores
- 1 Trabajadora Social
- 1 Odontólogo
- 1 Técnico en Laboratorio
- 2 Oficinistas
- 1 Piloto
- 2 Personal de Intendencia

#### Infraestructura en salud

En términos generales la infraestructura de la red de servicios de salud en el municipio es aceptable, sin embargo es necesario darle mantenimiento oportuno a los edificios para que continúen prestando el servicio con calidad (SEGEPLAN 2009d). Se ha iniciado la construcción y ampliación de espacios físicos para elevar el CAP a la categoría funcional de centro de atención integral materno infantil (CAIMI), pero se requiere de mas inversión para poder prestar todos los servicios esenciales de salud a la población de la región Sur del departamento. De los 16 centros de convergencia solo Placetas y La Morena tienen infraestructura por lo que deben ser priorizados para contratación de personal de enfermería y tener atención permanente en salud. Es necesario construir nuevos centros de convergencia, equiparlos y contratar personal de enfermería permanente para las aldeas Sinacantan, La Faja, Las Escobas, Pueblo Nuevo La Reforma y El Astillero. A mediano plazo podría considerarse también construir los demás Centros de Convergencia para atención ambulatoria.

## Principales enfermedades

#### Diez Primeras causas de Morbilidad General de las Enfermedades Transmisibles

No.	Enfermedad	Total
1	Rinofaringitis (resfriado común) Catarro	6916
2	parasitismo	4,104
3	Amigdalitis	3,394
4	Infecciones Respiratoria Agudas (IRAS)	2,720
5	Impétigo	1,497
6	Diarrea	1,117
7	Dermatitis	640
8	Tricomoniasis	511
9	Conjuntivitis	132
10	Otitis	119
	Resto de Causas	997
	Total de Causas	22,147

#### Diez Primeras causas de Morbilidad General de las Enfermedades No Transmisibles

No.	Enfermedad	Total
1	Anemia	4470
2	I:T:U	2360

3	Gastritis	1820
4	Neuralgias y Neuritis	1184
5	Lesiones por accidente	686
6	Alergia	489
7	Mialgia	456
8	Dolor Abdominal	347
9	Artritis	326
10	Lumbago	161
	Restos de Causas	1894
	Total de Causas	14193

#### Causas de fallecimiento

#### Diez Primeras causas de Morbilidad Infantil

No.	Enfermedad	Total
1	Rinofaringitis (resfriado común) catarro	1029
2	Amigdalitis	337
3	Infección Respiratoria Aguda	331
4	Diarreas	193
5	Parasitismo Intestinal	162
6	Impétigo	145
7	Deficiencia Vitamínica	77
8	Amebiasis	72
9	Dermatitis no especifica	70
10	Neumonías y Bronconeumonías	68
	Resto de causas	373

#### La mortalidad infantil

Durante 2008 murieron en Chiquimulilla 7 menores de 1 año y 5 niños de 1 a 4 años, tomando en cuenta que según MSPAS nacieron en 2008 un total de 835 niños nos da una tasa de mortalidad infantil de 8.3 por mil nacidos vivos (NV) y una mortalidad en la niñez de 1.6/1000 NV, lo cual contribuye al alcance del objetivo de desarrollo de milenio (ODM) nacional. El número de muertes registradas pueden ser inferiores a la realidad ya que con la entrada en vigencia del RENAP, algunas muertes de neonatos no fueron reportadas. Sin embargo, se ha venido mejorando bastante la atención materno-infantil, desde la entrada en vigencia del programa de extensión de cobertura y la ampliación del horario de atención en CAP. Las principales causas de mortalidad en la niñez siguen siendo diarreas (41.7%), neumonías (16.7%), insuficiencia cardiaca (8.3%), leucemia (8.3%), y resto de causas (25%). Se debe, por ende fortalecer los servicios de primer nivel de atención sobre todo en los aspectos educativos y preventivos a nivel de auto cuidado familiar, por lo cual se ha priorizado la formación de auxiliares de enfermería y su asignatura en 10 centros de convergencia para brindar atención permanente, cubriendo un total de 12,173 habitantes de 33 comunidades del municipio (6.788 habitantes de 14 comunidades de la jurisdicción 1 de Chiquimulilla y 5,385 habitantes de 19 comunidades de la jurisdicción 2 de Chiquimulilla). La mortalidad infantil tiene mayor incidencia en las microrregiones donde las madres tienen menos escolaridad y hay más problemas de disponibilidad de alimentos.

#### Principales Causas de Morbilidad Materna

No.	Enfermedad	Total
1	Aborto No especificado	6

2	Sepsis Puerperal	2
3	Hemorragia Intraparto	1
4	Atención materna por otras anormalidades	1
	Resto de causas	0
	Total de causas	10

En el municipio de Chiquimulilla, no se han registrado muertes maternas en los últimos 5 años, sin embargo es importante resaltar que en este municipio apenas 40% de partos recibe atención calificada, debido probablemente a las barreras culturales, grado de dispersión geográfica poblacional y distancia hacia los servicios de salud, incrementando riesgos de morbi-mortalidad para la madre y recién nacido. Un 23% de partos ocurrió en adolecentes. Los embarazos y partos en adolescentes han sido comunes en las comunidades rurales, donde las jóvenes se casan de muy temprana edad, viéndose muchas veces forzadas a abandonar sus estudios académicos, limitando sus posibilidades en el futuro. El MSPAS promueve espacios amigables para adolecentes en los servicios para promover la salud sexual y reproductiva en jóvenes, pero aun no se ha podido observar sus resultados.

#### Mortalidad en general

En 2008 se reportaron 182 muertes generales, lo que da una tasa de 4.2/1000 habitantes. Entre las principales causas de mortalidad general persisten las enfermedades crónicas-degenerativas (infarto de miocardio, diabetes, mellitus, insuficiencia renal, cáncer, cirrosis, eventos del cerebro vasculares) con un 45.6%, las enfermedades infecciosas (neumonías) con un 14.8%, los hechos de violencia (heridas por arma de fuego) con un 10.4%, las toxicomanías (intoxicación alcohólica) con un 4.9% y resto de causas con 24.3%. Podemos atribuir la mortalidad en el municipio en buena parte a los estilos de vida no saludables, al clima de violencia imperante en la región de la costa sur, y en menor grado a las toxicomanías en infecciones aunado al estado nutricional por la pobreza, falta de educación y limitación en el acceso a servicios.

#### Servicios de salud

La atención en salud según nuestra Constitución Política está encomendada al Organismo Ejecutivo y específicamente al Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, que en el municipio de Chiquimulilla, el Distrito de Salud cuenta con lo siguiente:

- 1 Centro de Salud Tipo B
- 9 Puestos de Salud
- 1 Maternidad Cantonal
- 2 Prestadoras de Servicios
- 2 Administradoras de Servicios ASS
- 13 Unidades Notificadotas
- 22 Clínicas Médicas particulares
- 2 Hospitales y/o Sanatorios Privados
- 30 Farmacias

## Uso de medicinas formal y tradicional

#### Plantas Medicinales

Estas plantas curan los males de los pobladores, asi contamos con: Chalchupa Morada, chuchopince, apasin, tecumasuchi, quina, sangrebravo, naranjo, subin, ruda, hierbabuena, incensó de tierra, te de limón, salviasija, flor de muerto, hierbabuena de pollo, hoja de aire, hierba de pollo, hierba del cáncer, sanguinaria, contra hierba de pollo, hoja de aires, albahaca, bejuco chupamiel, bejuco de pescado, bejuco de pescado, bejuco de jaiba, alcojotan, cedrón, marañón, tarai, eucalipto, grama, zarzaparrilla, calaguala, piñón, sábila, anís de chucho, barba de vieja.

## Salud preventiva

En el centro de Salud organizan jornadas medicas que previenen a la población en general de enfermedes comunes, como la viruela, antitetánica, polio, tosferina, BCG, DPT, Regalan medicamento como vitaminas, multivitaminas, hierro, acido fólico, desparasitarte, enjuague bucal, sulfato ferroso, acetaminofen, trimetroprin. Preservativos, pastillas para planificación, invecciones para planificación.

Surge la necesidad de prevenir y curar males, hoy los pobladores la utilizan como remedios caseros, principalmente gente de escasos recursos que no tienen como pagar la consulta médica; estas recetas médicas recopiladas están probadas en males que sufrió la población; a continuación se describen algunas.

- Cólicos: cocer agua de salviasija con gotitas de esencia maravillosa, tomar 3 tazas diarias por un día.
- **Dolor** de Estomago: cocer hojas de incensó de tierra, tomar 3 tazas diarias por un día. Cocer la trenza de ajo y hojas de salviasija, se toman 3 tasas por un día.
- Mal de Orín: hervir agua y agregar jugo de limón, tomar 3 tasas diarias.
- **Dolor de Cabeza:** se corta una rodaja de limón o papa, se unta con café molido, se coloca en los sentidos, se sostiene con trapo amarrado a la cabeza.
- Dolor de Muelas: se hace tapón de ohin con yodo, colocándolo en la muela.
- Mal de Ojo: se corta el bejuco de uña de gato, la savia se echan 2 gotas en el ojo; 3 veces al día.
- Sacar Lombrices: machacar 7 semillas de naranja con una almendra de mango de racimo, la horchata se serena, se toma una tasa en ayunas.
- Gripe: cocer goma de conacaste, 1 vaso de leche de vaca, hierbabuena; tomarse una tasa antes de acostarse, arroparse para sudar.
- Conjuntivitis: se lavan los ojos con agua de coco colado, se aplica en la cabeza y se le da de tomar al paciente tres veces al día, por un día.
- Evitar la Familia: cocer agua de lechuga, culantro o perejil, se toma un vaso diario durante la menstruación.

## **MEDIO AMBIENTE**

Atención al ambiente	Urbano	Rural	Total
No. total de viviendas	2489	7209	9698
No de viviendas con acceso a agua intradomiciliar	2992	2814	5806
No de viviendas con letrina y/o inodoro	3089	5675	8764
No de viviendas con servicio de alcantarillado	2897	116	3013
No de comunidades con acueducto funcionando	1	24	25
Total de acueductos	5	25	30
Total de acueductos con sistemas de cloración funcionando	1	1	2
No de comunidades con tren de aseo	1	0	1

#### Recurso forestal

#### Cobertura Forestal

En materia del manejo forestal podemos observar que el periodo 1991-2001 hubo una pérdida de la masa forestal de 382 hectáreas (ha). El problema es mayor en el área norte y centro del municipio debido a la expansión de la frontera agrícola y los constantes incendios forestales. A pesar de los esfuerzos interinstitucionales realizados en el municipio, debemos constatar que se necesitan más esfuerzos y programas a largo plazo para llegar a un balance entre lo deforestado y lo reforestado, e iniciar un proceso de recuperación del área boscosa, siendo un compromiso en el marco de la ODM.

En materia de recurso energético es notable el consumo de leña para la cocina habiendo un 67% de hogares que

utilizan esta fuente energética (INE 2002). La introducción de programas de estufas mejoradas en las microrregiones de La Morena, San Miguel Aroche y Oliveros podría reducir la presión sobre los bosques y las microrregiones de las Lisas y Hawaii para detener la depredación del mangle.

## Recurso agua

Chiquimulilla cuenta con buen recurso hídrico – agua, ya que tiene esta bañado por varios ríos como: Oliveros, El Jute, Frío, Grande, Ixcatuna, Las Flores, Las Marías, Los Esclavos, Margaritas, Paso Caballos, Pinzón, Sinacantán, Ulapa, Umoca, Urayala y Uxuna; los riachuelos: Aguacoco, Champote, Güichapi, La Corona y Santa Catarina; la laguna Coatepeque; y el Canal de Chiquimulilla, el cual es un canal natural situado al sur de los departamentos de Santa Rosa, Escuintla y Jutiapa.

## Flora y fauna

#### Flora

La flora silvestre del municipio está constituida por una gran variedad de especies tropicales, bosques naturales en las áreas montañosas y la vegetación predominante de cultivos de maíz, fríjol, pastos y manglares en la zona del canal de Chiquimulilla. No se cuenta con estudios específicos para determinar sus potencialidades.

#### Fauna

La fauna silvestre es representada por especies de aves Columba flavirostris y Daptrius americanus; Mamíferos como: venado, mapache, comadreja, tacuazín; algunos crótalos como la culebra cascabel; el cantil y la barba amarilla; peces bagre, cuatro ojos, mojarra, vieja, pululo, etc. La fauna también ha sido restringida a reductos, por sustituirse la mayor parte de la montaña del municipio por cultivos. No se cuenta con información que permita establecer las potencialidades para su conservación y explotación.

## Basuras y desechos

En Chiquimulilla, la municipalidad paga a unos 20 barrenderos, quienes tienen la tarea de barrer todas las calles para mantenerlas limpias, desde que se inicio este proyecto, Chiquimulilla es un lugar limpio.

Así mismo, existen dos servicios recolectores de basura uno es municipal y el otro es privado, los cuales tienen una cuota. Posteriormente la tiran en el basurero de la cumbre que esta camino hacia Cuilapa.

En la entrada al casco urbano de Chiquimulilla, Santa Rosa, kilómetro 99 del barrio El Champote, se ubica uno de los basureros clandestinos más grandes del municipio.

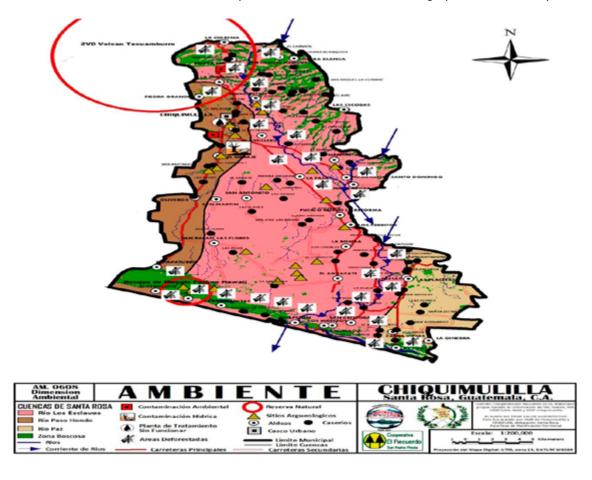
Los vecinos del lugar se acercan a cualquier hora del día a tirar la basura haciendo caso omiso del rótulo colocado por la comuna, en el que se advierte que se cobrará multa de Q500 por dicha acción. Este basurero no solo afecta el ornato del municipio, sino también causa contaminación en los ríos. Aunque el problema se inició hace varios años, las diferentes administraciones municipales no plantean ninguna solución al respecto.

Los residuos sólidos generados en el municipio son recolectados y transportados hacia el basurero a cielo abierto ubicado en el lugar denominado La Cumbre, en la aldea Nueva Libertad, recibiendo también los residuos colectados en los municipios de Taxisco, Guazacapan y Cuilapa, el cual no está autorizado para que el funcionamiento y por iniciativa de la comisión departamental del medio ambiente (CODEMA) se han hecho las gestiones pertinentes para clausurar dicho basurero, y en coordinación con la municipalidad de ha establecido un lugar donde será trasladado el mismo, encontrándose camino a la aldea Sinacantan, de este municipio. Asimismo, el Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales (MARN) reporta 3 basureros ilícitos (clandestinos) alrededor del pueblo según memoria de labores (MARN 2009).

#### Aguas negras

#### Tratamiento de aguas residuales

La contaminación de los recursos hídricos (ríos, lagunas, quebrada, etc.) es un problema serio en el municipio, se encuentra en construcción una planta para dar tratamiento a las aguas residuales, encontrándose pendiente una fase, por el momento estas se vierten directamente a las fuentes hídricas. También en las comunidades rurales hay contaminación de los recursos hídricos por los contaminantes de las actividades agropecuarias existente voluntad de los productores de reducir la contaminación pero nadie ha tomado el liderazgo para enfrentar el problema.



## ORGANIZACIÓN COMUNITARIA

Actores claves, líderes comunitarios (documentar con el fichero comunitario)

#### Personalidades Destacadas de la Comunidad

#### **Escritores**

- Eduardo Pineda Pivaral
- Erwin Villegas Lara
- René Arturo Villegas Lara
- José Luis Pérez
- César Orozco,
- Mario Estrada Orozco
- Napoleón Torres
- José Manuel Soto Castañeda
- Oliverio Villegas, etc

#### Médicos

- Jorge Pérez Jacobo (QEPD)
- Israel Estuardo Pimentel Barrera
- Victor Vinicio León Gaitán
- Jorge Buitrón (QEPD)
- Erasmo Pérez
- Edgar López
- Vicente León Jo
- José Miguel Valle Colindres
- Jaime Martínez

#### Licenciados

- Federico Morales Pivaral
- René Arturo Villegas Lara
- Etc.

#### Marimbístas

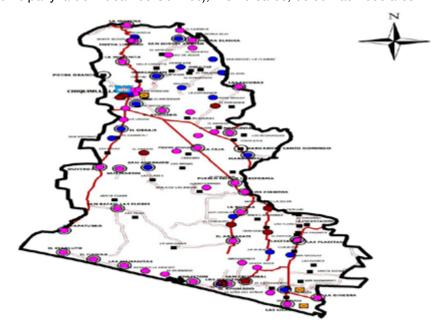
- Justo Vásquez (QEPD)
- Felipe Rodríguez
- Rafael Rodríguez
- Y algunos otros

#### Contadores

- Ernesto Páez Vásquez
- José María Acevedo (hoy vive en Nueva Santa Rosa)

## Autoridades locales y municipales

Existen también: 90 COCODE'S (Comités Comunitarios de Desarrollo), 34 COAP (Comités Oficiales de Agua Potable), 14 Comités de ferias, 7 Cooperativas, 6 Asociaciones de Desarrollo, 6 Mayordomías (5 de los distintos barrios de la cabecera municipal y la de Aldea Los Cerritos), 2 Sindicatos, 60 Juntas Escolares.





## FOMENTO ECONÓMICO

## Economía familiar (ingresos, gastos familiares)

Chiquimulilla es un municipio con una vasta producción agropecuaria y posee muchos recursos naturales. Los principales cultivos son: Arroz, maíz, café, plátano, fríjol, caña de azúcar, ajonjolí, frutas como melón, papaya, piña, sandia, naranja, en menor escala legumbre. En la costa marítima funcionan más de 40 plantas salineras. En cuanto a ganadería, es uno de los mayores productores de bovinos del país; una gran importancia turística, por playas como Las Lisas, El Chapetón, El Hawai, Los Limones etc., y entre otros el Canal de Chiquimulilla.

## **Empleos**

#### Situación Económica:

La mayoría de la población de Chiquimulilla vive en situación económica de pobreza, las principales actividades económicas: Agricultura, Pecuaria, artesanal, obreros, jornaleros, etc.

- La ocupación principal de las mujeres de Chiquimulilla son los oficios domés-ticos, el comercio, la agricultura, etc.
- La ocupación principal de los hombres de Chiquimulilla, son los trabajos agropecuarios, artesanales, etc.
- Los niños cuando no están en la escuela, generalmente se encuentran apo-yando a sus padres en las tareas agrícolas si son niños y en los oficios do-mésticos sin son hembras.

#### Población económicamente activa

El 36% de la población mayor de 7 años del municipio de Chiquimulilla se considera económicamente activa según censo 2002. El 50% de esta población económicamente activa (PEA) se identifica como trabajadores no calificados, estando por arriba de la media departamental (46%), lo que muestra la necesidad existente de impulsar la formación técnica de recursos humanos para la productividad. El municipio no cuenta con infraestructura ni condiciones adecuadas para la formación técnica (SEGEPLAN 2009d).

El 56% de la PEA trabaja en el agro, siendo la producción mas importante la caña de azúcar, ganadería, pesca artesanal, granos básicos (maíz, frijol) y frutas tropicales. En los últimos años se ha incrementado dentro del territorio el cultivo de caña de azúcar, colocándose en uno de los primeros lugares, desplazando la actividad ganadera del municipio. En la industria y el comercio trabaja el 31%, sobre todo en las microrregiones del casco urbano y El Astillero (SEGEPLAN 2009d).

El 80% de la PEA está conformado por hombres y el 20% por mujeres. Esto ilustra que la economía está en manos de los hombres, y a la vez que no se valora el trabajo de la mujer en el hogar. También nos indica que las finanzas del hogar son administradas por el hombre, por lo cual aun se vislumbra lejano el ODM promover la igualdad entre los géneros y la autonomía de la mujer. La relación empleo población es de 33.54%. la población de la PEA que trabaja por cuenta propia es de 42.65%, por lo cual no cuenta con prestaciones laborales, ni seguro social (INE 2002).

#### NUMERO DE EMPRESAS POR ACTIVIDAD A LA QUE SE DEDICAN. EN EL MUNICIPIO DE CHIQUIMUILLA, SANTA ROSA.

No.	ACTIVIDAD EMPRESARIAL	CANT.	%
1	ACEITERAS Y REPUESTOS PARA AUTOMOVILES	16	2.1
2	AGROPECUARIAS, VETERINARIAS	11	1.4
3	ALMACENES, ZAPATERIAS, JOYERIAS Y SASTRERIAS	76	9.08
4	BANCOS Y FINANCIERAS	10	1.0
5	BARBERIAS, SALONES DE BELLEZA Y ESTETICAS	26	3.4
6	BARES, CANTINAS	14	1.8
7	CARPINTERIAS, ASERRADERO Y TAPICEIRAS	5	0.6

8	CLINICAS Y LABORATORIOS	19	2.5
9	ALIMENTOS, CARNICERIAS, LACTEOS, PANADERIAS.	129	16.7
10	DEPOSITOS, TIENDAS, PIÑATERIAS	202	26.1
11	DISTRIBUIDORAS	29	3.7
12	EDUCACIÓN	16	2.1
13	ELECTRONICAS	23	3.0
14	ESTUDIOS FOTOGRAFICOS	5	0.6
15	FARMACIAS Y FUNERARIAS	26	3.4
16	FERRETERIAS Y MATERIALES DE CONSTRUCCION	17	2.2
17	GASOLINERIAS Y CAR WASH	12	1.6
18	HOTELES, HOSPEDAJES Y TURICENTROS	10	1.3
19	LIBRERIAS, FOTOCOPIADORAS E IMPRENTAS	22	2.8
20	OFICINAS PROFESIONALES	23	3.0
21	OTROS	17	2.2
22	SERVICIOS DE COMUNICACIÓN	14	1.8
23	TALABARTERIAS Y VENTA DE PIELES	7	0.9
24	TALLERES	47	6.1
TOTAL		774	100

## Migraciones

#### Migración

No se cuenta con registro de migración en el municipio, sin embargo los representantes comunitarios manifiestan que en años anteriores se producía un fenómeno migratorio temporal hacia los municipios de la parte norte del departamento en las épocas de corte de café, debido principalmente a la falta de fuentes de empleo local. Actualmente por el abandono de este cultivo en muchas de las fincas productoras, los movimientos migratorios han descendido considerablemente, sin embargo varios de los trabajadores emigrantes del altiplano se han asentado en el municipio, principalmente en las fincas repartidas por el Fondo de Tierras. En otros casos, los trabajadores agrícolas se han establecido como comerciantes alrededor del mercado municipal o mercados satélites e informales.

#### Tenencia de la tierra

El coeficiente de Gini con respecto a la tenencia de tierra a nivel municipal es de 0.864 (PNUD 2005), lo que significa que en Chiquimulilla el 13.6% de la población tiene el control de las tierras, mientras el 86.4% no posee tierras para trabajar, siendo uno de los más altos de Santa Rosa e indica la desigualdad. En este caso son obligados a arrendar un terreno para poder cultivar su maíz y frijol para sustento de la familia, existiendo una gran demanda para el programa de crédito para el arrendamiento de FORTIERRA especialmente en las microrregiones de Las Escobas y Casas Viejas (SEGEPLAN 2009d).

## Tipo de cultivos

#### Producción Agrícola

#### Cultivos de corto plazo

La mayoría de los habitantes del municipio (75% de su población) se dedican a la agricultura (cultivo de maíz, frijol y sorgo) en su gran mayoría con fines de subsistencia y los excedentes los comercializan a bajos precios, ya que el mercado local se encuentra saturado de granos básicos importados de Estados Unidos de Norteamérica, no se los compran a buen precio. El cuadro que se presenta a continuación indica la producción agrícola a corto plazo, en

cuanto a cultivo, producción y rendimiento:

Cultivo o Producto	Producción Obtenida	Rendimiento
Ajonjolí	1,507	12.14
Arroz en granza	118	21.34
Chile Picante	2,629	40.12
Chile Pimiento	2,598	325.12
Frijol Negro	6,510	8.01
Maicillo	108,234	34.37 – 890.09
Maíz Amarillo	1,611	26.53
Maíz Blanco	216,632	40.64
Maíz de Otros Colores	20	20.00
Melón	151,340	320.68
Pepino	120	103.45
Sandia	29,270	203.26
Tomate	1,858	284.94

#### Cultivos Semi - Permanentes y Permanentes

Ante el avance de la agroindustria en Guatemala, muchas fincas ganaderas han sido sustituidas para dar paso al cultivo de la caña de azúcar, que abarca un territorio de 403 manzanas de 13 fincas. Los principales cultivos semipermanentes y permanentes son: Mango en sus diversas clases especialmente de Pashte, Naranja, Limón (persa y criollo), Café, Jocote, Banano, aguacate, plátano, etc.

## Plagas y enfermedades

Siempre los agricultores han controlado plagas en sus campos. Antes usaba controles culturales y naturales. Ahora tienen un control químico que es un buen método para controlar plagas. Conociendo el efecto de mal uso y mal aplicado de pesticidas puede resultar en daño humano y perdida en el efecto de buenas pesticidas con resistencia, ahora algunos usan un control integrado. Control integrado no es orgánico, si no usando todos los métodos para controlar plagas y enfermedades.

#### Control Genético

Hay varias variedades con tolerancia de enfermedades y plagas un como maíz que tiene la tusa cerrada y resista que no entre el gusano de la mazorca o heliothis. Lleva tiempo a buscar este control, pero es un control muy efectivo. También buscando semilla sin enfermedades que viene por la semilla es un buen control.

#### Control Biológico

Hay varios insectos que son beneficiosos. Estos insectos comen las plagas de los cultivos y no el cultivo. También hay hongos que atacan plagas y otras enfermedades de los cultivos. Hay un ejemplo de un producto beneficial que se vende en el mercado (Bacillus thuringiensis) conocido por Dipel. En el control cuenta biológico, hay que saber cual son beneficios y cuales son malos. Tomar en cuenta los benefíciales en la recomendación de control de plagas y enfermedades. Otra parte de control biológico es conservar y aumentar los niveles de los benefíciales. Un ejemplo es dejando crecer plantas que los benefíciales le gusta. A veces gente aplica los benefíciales vivo o por huevos en un campo. Él más importante es calcular cuántos benefíciales, que tipos hay, y que potencial ellos tiene a controlar los plagas o enfermedades solos antes de recomendar otro método de control.

#### **Control Químico**

Este control puede ser muy efectivo con sin costar mucho. Los pesticidas tienen un lugar muy importante en el control integrado de plagas y enfermedades, pero el mal uso de pesticidas tienen mucho problemas. Pesticidas

puede dañar humanos también, entonces tenemos que cuidar nosotros también con los cultivos. Residuales en la cosecha de pesticidas es un problema. Aplicando pesticidas malas también tiene la potencial que la plaga desarrolla resistencia de la pesticida. Un diagrama abajo muestra cómo puede pasar.

#### Almacenamiento de cosechas

En su mayoría los agricultores que cosechan venden sus productos exportándolos a la capital u fuera del país, y de lo que dejan para su consumo lo guardan en graneros, sitios secos y ventilados para evitar la presencia de insectos y ratones.

## Especies y cuidado de animales

En el municipio, algunos pobladores poseen ganado bobino de engorde y lechero, así como pollos de engorde y gallinas ponedoras. Ganado porcino. Crianza de peces como la tilapia. En los hogares, las amas de casa acostumbran tener gallinas, patos y chompipes de patio, perros y gatos encargándose de su cuido.

#### Refugio de iguanas

Las iguanas son codiciadas por los cazadores furtivos, debido a su exquisito sabor y porque son vendidas como mascotas exóticas en el extranjero; sin embargo, en la finca Los Órganos, en la aldea Los Cerritos, Chiquimulilla, Santa Rosa, más de 600 de estos ejemplares deambulan libremente desde hace unos 50 años.

#### MAGA impulsa capacitación agricola a mujeres de escasos recursos

Santa Rosa, Abril del 2011 (AGN).- En el municipio de Chiquimulilla, Santa Rosa, el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación (MAGA), impulsa un proyecto orientado a capacitar mujeres de escasos recursos económicos en la aplicación del abono, tipo lombricompost, para cosechar productos hortícolas con los nutrientes necesarios.

## Artesanía (productos, insumos)

#### Producción Artesanal

De la producción artesanal en Chiquimulilla podemos decir que existe la Talabartería, que es el arte del trabajo del cuero de res, de allí fabrican cinchos y monturas (sillas de montar) lisas, realzadas y bordadas. Existe también la producción artesanal de hamacas, lazos, trasmallos, atarrayas y jalaballos de hilo y pita. Aunque también producen algunas personas candelas, veladoras y jabón de lavar ropa de cebo de res.

#### Producción Industrial

La producción industrial de Chiquimulilla está representada por la producción y envasado de refrescos y agua pura en las 7 fábricas que son: Solasel, Multibebidas Dulce Ana, Huichapi, La Super, Santa Mónica, Mcking. La producción de azúcar en algunos ingenios, que recopilan la caña de azúcar, esta actividad generalmente la realizan en la zona que abarca comunidades como Los Cerritos, La bomba, etc.-

La producción industrial de derivados de la Leche, se realiza en la Fábrica de Productos Lácteos del Sur LACSUR, Fábrica de Lácteos de Chiquimulilla y Fábrica de Lácteos La Salud.

## Comercialización (ventas, compras, créditos y asesorías)

#### El Comercio

Chiquimulilla es el municipio con mayor desarrollo del departamento de Santa Rosa, este desarrollo lo debe a las actividades comerciales que se realizan. Se comercializa toda clase de productos, artesanías, y la prestación de servicios, existen 3 mercados (No. 1 o mercado viejo, No. 2 o mercado nuevo y el mercado terminal)

#### Mercado o Plaza

Chiquimulilla no tiene especificado un día especial de mercado, pero el día que hay más movimiento de mercado es el día domingo, porque es el día en que la mayoría de la población descansa y los habitantes de las aldeas viajan a la cabecera municipal a realizar sus compras.

#### Créditos y asesorías

La mayoría de bancos y cooperativas brindan créditos hipotecarios y asesorías los pequeños, medianos y personas individuales que pueden respaldar con escrituras de sus tierras o comprometiendo sus cultivos y o producciones. A personas con un excelente record crediticio, que necesitan financiamiento oportuno para aprovechar las épocas de incremento de negocio. Créditos dirigidos a microempresarias (de Bancos Comunales o Créditos Individuales) que se dedican a realizar actividades de comercio, industria artesanal y/o para financiar capital de trabajo en temporada en que se incrementa el negocio (ferias, día de la madre, navidad, entre otras).

## Infraestructura productiva

Se enumeran los diferentes negocios.

- 340 tiendas
- 49 panaderías
- 39 sastrerías
- 12 carnicerías
- 35 zapaterías
- 12 boutiques
- 2 almacenes
- 8 sevicherías
- 10 Distribuidoras de Electrodomésticos (Electra, Way, Santa Elena, Casa For-tuna, La Curacao, Centro Eléctrico Musical, Luisiana, Doraly, Lemans, New Cork, etc.)
- 22 comedores
- 14 talleres de mecánica de autos y motos
- 3 radioemisoras:
  - Radio Rosa,
  - ° La Raza.
  - Que Chévere
- Empresas brindan el servicio de televisión por cable:
  - Multivisión y
  - Cable Santa Rosa
- 6 Bancos:
  - ° Agromercantil S. A.,
  - Reformador S.A.,
  - ° G & T Continental S.A.,
  - BANRURAL S.A.,
  - Industrial S.A.)
  - BANTRAB S.A
- 3 Cooperativas de Ahorro y Crédito:
  - Moyutan R. L.,
  - ° Tonantel R. L.,
  - Trabajo y Progreso R. L.
- 3 Cooperativas Pesqueras que operan en aldea Las Lisas:
  - Las Lisas R. L.,
  - Maya Vikingo y
  - Sol y Mar
- Cooperativa Agrícola denominada Maya de Oro R. L.
- 6 gasolineras (El abuelo, Texaco, Esso el campamento, Doña Abby, Esso Chi-quimulilla, Chevron El Campamento.

#### Turismo

Por la ubicación costera de su territorio Chiquimulilla tiene grandes atractivos turísticos entre los que destacan. El canal de Chiquimulilla, Las Lisas, El Chapetón y el Ahumado, lugares visitados por excursionistas, especialmente guatemaltecos, dado a que carece de una infraestructura hotelera atractiva a extranjeros. Otros sitios de interés turístico, se ubican en los lugares arqueológicos de Casas Viejas, El Ujuxte, Los Cerritos y Santa Clara, donde personas amantes de la historia, pueden trasladarse a otras épocas.

Así como el Eco turicentro Echo Park donde se puede disfrutar de la naturaleza. Con el desarrollo del litoral del pacifico, el turismo, puede encontrar en él una gama de oportunidades, para establecer una infraestructura atractiva para el turismo, que incluya mejoramiento de acceso, hoteles, restaurantes, puertos pesqueros, paseos organizados, entre otros.

### Áreas de recreación y lugares turísticos

El sector turístico está representado principalmente por las Playas que se encuentran en el Litoral del Pacífico entre las que sobresalen:

- Las Lisas: Es la playa más conocida y más visitada del municipio, por turistas nacionales y extranjeros
- El Hawai
- El Chapetón
- Los Limones (El Cebollito)
- La Curvina

También ofrece algunos Turicentros como: H2 olas, La Carreta, ERKHCO Park la Aventura que ofrece Ecoturismo al visitante.

- Áreas de Protección Ecológica: Canal de Chiquimulilla, donde se han esta-blecido áreas de conservación y protección de los recursos naturales, como: el Biotopo de Monterrico, donde se estudia y protege a los manglares y las tortu-gas marinas; la reserva de La Iguana Verde en Las Lisas, donde además exis-te otro Tortugario.
- Reserva Biológica Volcán Tecuamburro: Se encuentra en la parte norte del Municipio de Chiquimulilla, en las faldas del volcán que lleva su nombre, es una superficie de terreno no determinada, en donde el Consejo Nacional de Áreas Protegidas (CO-NAP) busca conservar la fauna del lugar como venados, gatos de monte, taltuzas, entre otras y pretende mantener los bosques.
- Lugares de interés turístico: Sitios arqueológicos Casas Viejas, El Ujuxte, Los Cerritos y Santa Clara. Playas, El Ahumado, y el Canal de Chiquimulilla.

Las Lisas es una aldea que pertenece al municipio de Chiquimulilla del departamento de Santa Rosa en la costa sur de Guatemala, es una playa muy tranquila, limpia, rodeada de distintas clases de arboles tropicales.

Desde la capital no es muy difícil llegar hasta Las Lisas, hay buses que salen desde la capital hacia esta encantadora playa a toda hora, desde las 5 de la madrugada hasta las 5 de la tarde. En Bus el viaje dura aproximadamente 4 horas debido a que estos pasan por todos los pueblos que están en el camino (Escuintla, Guazacapan, Taxisco, Chiquimulilla) pero en vehículo particular el viaje no dura más de 2 horas con 30 minutos, el pasaje vale 35 quetzales (\$ 5). La carretera termina en un caserío llamado Sarampaña, ahi hay muchos parqueos donde cuidan los vehículos por 2 o 3 \$.

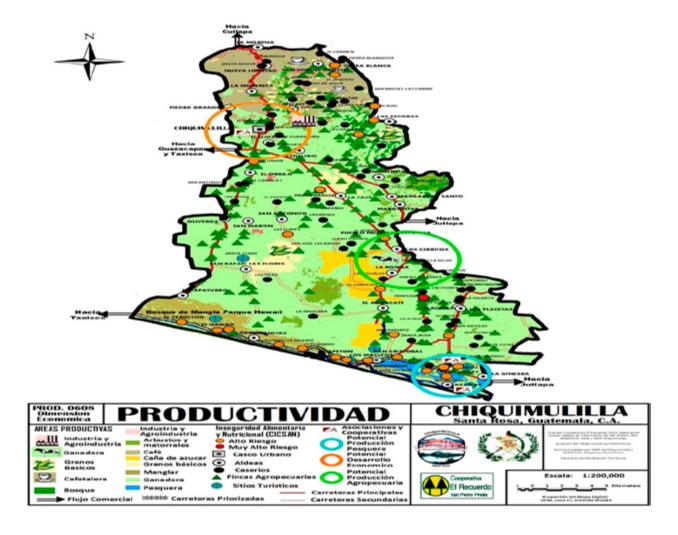
En Sarampaña puedes comprar cualquier clase de fruta (Cocos, Mangos, Jocotes, Papaya, etc). Es aquí donde se empieza a vivir y a disfrutar de este bello lugar creado por Dios.

En Sarampaña tienes que abordar una lancha que te lleva hasta las Lisas, tienes que cruzar el canal de chiquimulilla, el viaje no dura más de 10 minutos, el pasaje vale 3 quetzales que es menos de \$ 0.5. La industria hotelera no está muy desarrollada, pero hay pequeños hoteles muy cómodos. Del embarcadero de donde te deja la Lancha, solo

tienes que caminar unos 1000 metros y listo, Estas frente al majestuoso e imponente Mar.

En las lisas no hay calles, todas las personas caminan en aceras o banquetas, es una aldea muy tranquila. Hay restaurantes, tiendas, Paseos en lanchas, etc. Lo suficiente para disfrutar tu estadía en el lugar.

El atractivo más hermoso que tiene Las Lisas es la Boca Barra, donde el estero o el canal de Chiquimulilla se unen con el mar, un hermoso paisaje, rodeado de manglares espesos. Esto está a 2 kms. Aproximadamente del centro de Las Lisas, se puede ir caminando por la orilla del mar o en lancha, cualquiera de las 2 formas se disfruta mucho.



## BASE LEGAL

Base legal que rige el accionar de la institución la formulación e institucionalización de planes corresponde el concejo municipal, para lo cual la Dirección Municipal de Planificación D.M.P. debe presentar el apoyo técnico necesario, conforme a los artículos 253, 254, 257 y 260 de la Constitución Política de la República de Guatemala, artículos 1, 3, 6, 9, 33, 99, 100, 103 y 107 del Código Municipal decreto número 12-2002 del Congreso de la República.

# Créditos

## **DIRECCIÓN**

Lic. Benjamín Cano Secretario Municipal

## **COLABORACIÓN:**

- Alcaldía Municipal
- Secretaría Municipal
- AFIM Administración Financiera Integrada Municipal
- DMP Dirección Municipal de Planificación
- OSPM Oficina de Servicios Públicos Municipales
- Agua Potable
- Alumbrado Público
- IUSI Oficina del Impuesto Único Sobre Inmuebles
- Juzgado de Asuntos Municipales
- Policía Municipal de Transito "PMT"
- Recursos Humanos
- Ambiente y Riesgo
- DMM Dirección Municipal de la Mujer
- Atención Familiar
- Oficina de Catastro Nomenclatura y Construcción
- Libre Acceso a la Información Pública
- Relaciones Públicas

## **DISEÑO E IMPRESIÓN:**

Jorge Aguilar Agencia Creatio



# MEMORIA DE LABORES 2016

MUNICIPALIDAD DE CHIQUIMULILLA